

Gerard Cieślik nie żyje

Czytaj na stronie 25

Energia Czarni wygrywa

Czytaj na stronie 26

GŁOS POMORZA

Dziennik Pomorza Środkowego

Poniedziałek 4 listopada 2013 r.

www.gp24.pl

Redaktor wydania: Grzegorz Hilarcki

ROK VII • ISSN 0137-9526 Indeks 348570 • Wydanie A • Nakład 30.527 egz.

nr 257 (2073)

Cena w prenumeracie 1,38 zł Cena 2,00 zł (z 8% VAT)

Wójt wyłącza fotoradar

PRAWO Wójt Wicka postanowił wyłączyć fotoradar w Charbrowie. Właśnie to zrobiono. Wszystko przez kierowcę, który poszedł do sądu i udowodnił, że urządzenie działało nielegalnie.

Sylwia Lis

sylwia.lis@mediaregionalne.pl

Pan Michał (nazwisko do wiadomości redakcji) w maju 2012 roku wypoczywał w Łebie. Gdy wracał na południe Polski, został sfotografowany w Charbrowie, gm. Wicko, przez tutejszy fotoradar.

– O tym, że popełniłem wykroczenie, dowiedziałem się z przesłanej do mnie korespondencji ze zdjęciem i dokumentami do wypełnienia – mówi kierowca. – Kilukrotnie próbowałem telefonicznie uzyskać od straży gminnej informacje o dokumentacji, która świadczyłaby o legalności ustawienia urządzenia. W ustawowym terminie przesłałem do straży gminnej informację, że właśnie w maju to ja jechałem samochodem, którym przekroczyłem prędkość. W tym samym piśmie wnioskowałem o przedstawienie dokumentacji wynikającej z art. 129b. ust. 4 Prawa o ruchu drogowym. Mandatu nie otrzymałem, sprawa została skierowana do sądu.

Mężczyźnie zarzucono, że przekroczył dozwoloną prędkość o 18 kilometrów na godzinę i że nie zapiął pasów bezpieczeństwa.

– Zgodnie z prawem strażnicy gminni (miejscy) mogą dokonywać na drogach gminnych, powiatowych i wojewódzkich oraz drogach krajowych w obszarze zabudowanym, z wyłączeniem autostrad i dróg ekspresy-



Fotoradar w Charbrowie już nie robi zdjęć kierowcom.

Fot. Sylwia Lis

wych, czynności z zakresu kontroli ruchu drogowego z użyciem przenośnych albo zainstalowanych w pojeździe urządzeń rejestrujących w oznakowanym miejscu i określonym czasie, uzgodnionymi z właściwym miejscowo komendantem powiatowym (miejskim) lub komendantem stołecznym policji – argumentował przed sądem pan Michał. – W zakresie tym – jak widać – nie ma urządzeń stacjonarnych. O możliwości ujawniania przez strażników wykroczeń za pomocą fotoradarów stacjonarnych nie wspomina również rozporządzenie wykonawcze ministra infrastruktury z 17 czerwca 2011 roku w sprawie warunków

lokalizacji, sposobu oznakowania i dokonywania pomiarów przez urządzenia rejestrujące. Jest w nim mowa jedynie o urządzeniach przenośnych oraz urządzeniach zainstalowanych w pojeździe.

Należy zwrócić również uwagę, że nowelizacja ustawy Prawa o ruchu drogowym miała na celu stworzenie Centrum Automatycznego Nadzoru nad Ruchem Drogowym, które umiejscowione zostało w strukturach Generalnej Inspekcji Transportu Drogowego.

Sąd w Łęborku umorzył postępowanie przeciwko panu Michałowi, a na Straży Gminnej w Wicku nie pozostawił suchej nitki. Wyrok jest

już prawomocny. W uzasadnieniu wyroku czytamy między innymi: „jak wynika z dokumentów przedłożonych przez Straż Gminną w Wicku, stacjonarne urządzenie rejestrujące w Charbrowie zainstalowane jest bez zgody GITD, a więc nielegalnie”.

Sąd również stwierdził, że straż gminna nie miała prawa domagać się od właściciela pojazdu danych, kto w chwili wykroczenia kierował samochodem.

Dariusz Waleśkiewicz, wójt Wicka, tak komentuje sprawę: – W tej chwili w Polsce jest nagonka na fotoradary, w różnych sądach zapadają odmienne wyroki – mówi. – Jedne twierdzą, że

przed zmianą przepisów z 2011 roku niepotrzebna była zgoda głównego inspektora transportu drogowego, inne mają przeciwnie zdanie. W tej chwili wystąpiliśmy do GITD o wydanie opinii w tej sprawie. Do czasu wyjaśnienia sprawy fotoradary w Charbrowie będzie wyłączony. Jednocześnie stwierdzam, że na siłę nie będziemy upierać się nad jego ponownym uruchomieniem, dla nas była to metoda na niebezpiecznych kierowców. Fotoradar znajduje się przy zjeździe do wsi, nie raz dochodziło tu do śmiertelnych wypadków, blisko jest przedszkole, miał poprawić bezpieczeństwo.

Wójt twierdzi, że nie boi się lawiny pozwów od ukaranych kierowców. – Wyrok nawiązuje do jednostkowej sytuacji – ocenia.

– Stwierdzenie, że nie ma jednoznacznych przepisów to nic innego jak próba odwrócenia kota ogonem – mówi pan Michał. – Dowodem, że ustawodawca świadomie nie upoważnił straży gminnych i miejskich do posługiwania się fotoradarami stacjonarnymi, jest stenogram z obrad połączonych Komisji Infrastruktury i Komisji Administracji i Spraw Wewnętrznych. Poprawka zgłoszona podczas prac komisji przepadła 35 głosami sprzeciwu przy czterech za i jednym wstrzymanym się.

PODYSKUTUJ NA FORUM
www.gp24.pl/forum

TYLKO W GŁOSIE

Nowy rozkład jazdy autobusów



Zmienia się rozkład jazdy autobusów komunikacji miejskiej w Słupsku. W czwartek, 7 listopada, nasi czytelnicy otrzymają bezpłatny rozkład jazdy.

Od dziś zmienia się rozkład jazdy autobusów komunikacji miejskiej Zarządu Infrastruktury Miejskiej w Słupsku. Linia nr 11 (Słupsk – Dębica Kaszubska) wydłuża kursy do Kępy, Płaszewka i Kusowa. Linia nr 2 będzie kursowała do Siemianic w gminie Słupsk. Wymienione miejscowości będą w miejskiej strefie komunikacyjnej A, co oznacza, że bilet będzie kosztował tyle samo co w Słupsku (2,5 zł normalny i 1,25 ulgowy).

Ponadto z rozkładu jazdy zniknie autobus linii nr 3. Zostanie zastąpiony linią nr 25, która ma wykonywać więcej kursów. Zmienia się też odjazdy niektórych autobusów linii nr 6, a linia nr 16 będzie miała jeden kurs więcej w porannym szczycie.

W związku z tymi zmianami dla naszych czytelników przygotowaliśmy rozkład jazdy ZIM, który dołączymy do „Głosu Pomorza” w formie książeczki w czwartek, 7 listopada. W rozkładzie znajdują się również autobusy podmiejskiego przewoźnika Nord Express. Rozkład jazdy będzie w cenie gazety. Partnerami wydania rozkładu jazdy są: Narodowy Fundusz Zdrowia, prywatna szkoła TEDiM i Gdańska Szkoła Wyższa.

PIOTR KAWAŁEK

Kraj

Pogrzeb premiera

Wczoraj pochowano Tadeusza Mazowieckiego, pierwszego niekomunistycznego premiera III RP.



Słupsk

Napastuje kobiety

Słupska policja szuka mężczyzny, który w różnych rejonach miasta zaczepia młode kobiety. Płoszy się i ucieka, kiedy napadnięta zaczyna krzyczeć i się broni. Słupska policja otrzymała już kilka zgłoszeń w tej sprawie w ostatnich tygodniach. Jednak nie przestrzegła mieszkańców i nie poinformowała o zdarzeniach.

Prawo

Pijane paragrafy

Pijani rowerzyści nie będą szli do więzienia. Zmienia się prawo, które do tej pory na równi traktowało wszystkich użytkowników dróg. Jazda po pijanemu rowerem nie będzie już przestępstwem, tylko wykroczeniem. Sądy sprawdzą, czy nie wypuścić tych, których za jazdę z promilami już osadzono.

Nasza Akcja

Szóstka górą czy dołem

Północ czy południe? Ten spór o przebieg Trasy Kaszubskiej koło Łęborka nie będzie wstrzymywał decyzji środowiskowej dotyczącej drogi ekspresowej nr 6 przez Pomorze. Tak zapewniła Hanna Dzikowska, dyrektor Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska w Gdańsku, która wyda decyzję środowiskową w sprawie nowej drogi.



Kultura

Będzie festiwal

Komedia Jazz Festival zbliża się, a jazzmani do Słupska przyjadą już po raz dziewiętnasty. Swoją obecność zapowiedział już Wojciech Karolak, czyli ikona polskiej sceny jazzowej. Do Słupska przyjedzie też szwedzki zespół Corpo, który ma zdystansować się od korzeni gatunku i zaprezentować jazzowy skandynawski chłód.



Ostatnia droga premiera

WARSZAWA | Wczoraj w stolicy żegnano Tadeusza Mazowieckiego, pierwszego premiera wolnej Polski, człowieka wielkiego ducha, ale także kochającego ojca i czułego dziadka. Jego ciało spoczęło na cmentarzu w Laskach.

Wzruszenie towarzyszyło pożegnaniu Tadeusza Mazowieckiego przez jego najbliższą rodzinę. - Kochany dziadku, jesteśmy tu dzisiaj wszyscy razem, tak jak lubisz. Straciłmy kochającego dziadka, który scalał naszą rodzinę - mówiła jedna z wnuczek podczas mszy św. żałobnej w intencji Tadeusza Mazowieckiego w warszawskiej Bazylice Archikatedralnej św. Jana Chrzciciela. - Słowa nie wyrażają smutku, jaki odczuwamy z powodu tak wielkiej, bolesnej straty

Podziękowała za wiarę, rodzinę, za postawę w Bośni - gdzie, jak podkreśliła - Mazowiecki dał wyraz największego człowieczeństwa oraz za niepodległą Polskę i miłość do ojczyzny.

- Dziękujemy, że znalazłeś czas, aby być naszym dziadkiem - mówiła. - Będzie nam brakowało wspólnych obiadów, które nie mogły obyć się bez zupy, wszystkich słów, które ułożyliśmy w scrabble, wspólnie rozebranych robów w brydża i kibicowania polskiej reprezentacji. Widoku Ciebie podlewającego ogródek i zapachu papierosów w garażu, który świadczył o Twojej obecności. Dziękujemy, że byłeś z nami we wszystkich ważnych i mniej ważnych dla nas momentach w życiu, po prostu byłeś i żegnamy Cię, bo nie potrafimy tego



Na ulicach zgromadziły się tłumy mieszkańców Warszawy, chcących uczestniczyć w ostatnim pożegnaniu pierwszego niekomunistycznego premiera po 1989 r. Tłum klaskał na widok trumny z ciałem Tadeusza Mazowieckiego przykrytej białą-czerwoną flagą. Obok kardynał Kazimierz Nycz, który przewodniczył uroczystości pogrzebowej byłego premiera.



zrobić, mówimy tylko na razie, pa, tak jak zazwyczaj się z nami żegnałeś.

Na ręce rodziny wyraził jedności przesłał m.in. papież Franciszek.

We mszy świętej oprócz najbliższej rodziny oraz pary prezydenckiej uczestniczył premier Donald Tusk z żoną Małgorzatą, ministrowie rządu, szef Komisji Europejskiej Jose Manuel Barroso, byli prezydenci Lech Wałęsa i Aleksander Kwaśniewski, byli premierzy: Hanna Suchocka, Jarosław Kaczyński, Jerzy Buzek, Józef Oleksy,

Leszek Miller, Kazimierz Marcinkiewicz, Jan Krzysztof Bielecki, Waldemar Pawlak, Włodzimierz Cimoszewicz.

- Żegnamy premiera czasu przełomu ustrojowego, architekta i budowniczego konstrukcji gmachu niepodległego państwa polskiego - mówił prezydent Bronisław Komorowski. Podkreślił, że postawa Mazowieckiego pokazywała, że można w polityce być i przyzwoitym, i skutecznym jednocześnie, że osobista skromność w połączeniu z postawą

służby czynią polityków wartościowymi w oczach współobywateli.

Gdy w Warszawie rozpoczęły się uroczystości pogrzebowe, w Krakowie bił dzwon Zygmunta. Na Placu Zamkowym oraz na przyległych ulicach zgromadziły się tłumy mieszkańców Warszawy, chcących uczestniczyć w ostatnim pożegnaniu pierwszego niekomunistycznego premiera po 1989 r. Tłum klaskał na widok trumny z ciałem Tadeusza Mazowieckiego przykrytej białą-czerwoną flagą.

Po mszy żałobnej trumna została przewieziona na cmentarz do podwarszawskich Lasek. Były premier spoczął w grobie rodzinnym obok swojej żony Ewy. Pogrzeb odbył się z ceremoniałem wojskowym, odegrano hymny: państwowy i UE oraz Marsza Żałobnego Chopina. Wojskowa kompania reprezentacyjna oddała salwę honorową. Na cmentarzu nie było żadnych oficjalnych przemówień. Na koniec uroczystości głos zabrał jedynie najmłodszy syn Tadeusza Mazowieckie-

go - Michał, który podziękował wszystkim uczestnikom pogrzebu i zaprosił na spotkanie wspomnieniowe o zmarłym.

Grób na cmentarzu w Laskach, w którym została złożona trumna z ciałem Mazowieckiego, obłożony jest kamieniami. Nad mogiłą znajduje się duży krzyż z nieociosanego brzoźowego drewna. Pierwszy niekomunistyczny premier Polski po 1989 roku - zmarł w Warszawie 28 października. Miał 86 lat.

(pap)

Kolejna ofiara więzień CIA

ŚLEDZTWO | Polscy prokuratorzy przesłuchiwani w Genewie.

W sprawie domniemanych tajnych więzień CIA w Polsce status pokrzywdzonych mają trzy osoby: Abd al-Rahim al-Nashiri, Abu Zubaida i Walid bin Attash - potwierdził Piotr Turek z Prokuratury Generalnej przed ONZ-owskim Komite-tem przeciwko Torturom w Genewie.

W środę o trzecim pokrzywdzonym informowała organizacja Amnesty International. Jemeńczyk Walid bin Attash został trzecią osobą

o uznanym statusie ofiary w trwającym od pięciu lat śledztwie polskiej prokuratury w związku z naruszeniami praw człowieka, jakich na terytorium Polski mogło się dopuścić CIA. W ramach śledztwa przesłuchano 62 osoby i zebrano 43 tomy akt. Prok. Piotr Kosmaty powiedział, że Prokuratura Generalna zdecydowała o przedłużeniu śledztwa do 11 lutego 2014 roku.

Prokuratura bada, czy była zgoda polskich władz na stworzenie w Polsce tajnych

więzień CIA w latach 2002-2003 i czy ktoś z polskich władz nie przekroczył uprawnień, godząc się na tortury, jakim w punkcie zatrzymań CIA w Polsce mieli być poddawani podejrzewani o terroryzm. Saudyjczyk Abd al-Rahim al-Nashiri oraz Palestyńczyk Abu Zubaida zaskarżyli do Europejskiego Trybunału Praw Człowieka w Strasburgu przewlekłość i nieefektywność polskiego śledztwa. Trybunał zbada ich skargi 2 i 3 grudnia. (pap)

Polska narusza unine przepisy?

PRAWO | Finał sporu o rejestrację aut z kierownicą po prawej stronie.

W czwartek 7 listopada poznamy opinię rzecznika unijnego trybunału, czy Polska narusza unijne przepisy, zakazując rejestracji samochodów z kierownicą po prawej stronie.

Skargę przeciwko Polsce złożyła Komisja Europejska. Spór toczy się o to, co ważniejsze: bezpieczeństwo ruchu drogowego czy swoboda przemieszczania się obywateli Unii Europejskiej.

Obecnie nie można zarejestrować w Polsce samochodu

osobowego z kierownicą po prawej stronie, pochodzącego z kraju o ruchu lewostronnym. Według Komisji nasz kraj nie może zasłaniać się troską o bezpieczeństwo drogowe, bo ważna jest też swoboda przemieszczania się po terytorium Unii Europejskiej. To, że obywatele UE nie mogą zarejestrować w Polsce samochodów osobowych przywożonych z państwa o ruchu lewostronnym, narusza - zdaniem KE - ich prawo do swobodnego przemieszczania się.

Odpowiedzią Polski jest projekt założeń zmiany przepisów. Zakłada, że pojazdy z kierownicą po prawej stronie będą mogły zostać zarejestrowane, przy czym będą musiały mieć światła zewnętrzne i lusterka dostosowane do ruchu prawostronnego. Wiele urzędów i instytucji sprzeciwia się jednak zmianie. Ich zdaniem ważniejsze powinno być bezpieczeństwo ruchu drogowego, a stan dróg w Polsce nie pozwala na to, by po kraju mogły jeździć auta z kierownicą po prawej stronie. (pap)

W CIĄGU TRZECH DNI POLICJANCI ZATRZYMALI BLISKO TYSIĄC PIJANYCH KIEROWCÓW. W WYPADKACH ZGINĘŁO 26 OSÓB

Policjanci zatrzymali w sobotę, Dzień Zaduszny, 366 nietrzeźwych kierowców. W 72 wypadkach, do jakich doszło tego dnia, zginęło siedem osób, a 88 zostało rannych. Od czwartku w całym kraju trwała policyjna akcja „Znicz 2013”, która zakończyła się w poniedziałek. Policjantów można było spotkać na drogach dojazdowych do miast

i w okolicach cmentarzy. W czwartek na drogach w kraju doszło do 103 wypadków. Zginęło 11 osób, a 122 zostały rannych, policjanci zatrzymali 274 pijanych kierowców. Natomiast w dzień Wszystkich Świętych na polskich drogach w 74 wypadkach zginęło osiem osób, a 90 zostało rannych, zatrzymano także 315 nietrzeźwych kierowców.

PO DWÓCH DNIACH KWESTY NA STARYCH POWĄŻKACH ZEBRANO 210 TYSIĘCY ZŁOTYCH

Pieniądze zostaną przeznaczone na renowację cennych powązkowskich zabytków. Społeczny Komitet Opieki nad Starymi Powązkami w tym roku zapowiedział renowację ponad 100 nagrobków z Alei Zasłużonych oraz bramy św. Honoraty z rzeźbą legionisty rzymskiego w to-dzie i hełmie z pióropuszem. Kwęsta „Ratujmy zabytki Powązek” odby-

wała się na Cmentarzu Powązkowski po raz 39. Pierwszego dnia kwęsty we Wszystkich Świętych zebrano ponad 160 tys. zł. Do udziału w kwęstowaniu zaproszono 250 osób. W Alei Zasłużonych spoczywają wybitni polscy twórcy. W założonej w 1925 r. alei jako pierwszego pochowano pisarza i noblistę Władysława Reymonta.

ORGANIZUJĄC FIKCYJNE AUKCJE, MIAŁ WYŁUDZIĆ W CAŁEJ POLSCE 1,2 MILIONA ZŁOTYCH

12 lat więzienia grozi 47-letniemu Sławomirowi R., który wyłudzał pieniądze od firm z całej Polski organizując fikcyjne aukcje. Według prokuratury w Pile (Wielkopolskie), mężczyzna zdobył w ten sposób ponad 1,2 mln zł. Zdaniem prokuratury, mężczyzna założył na terenie Piły stowarzyszenie. Pod jego egidą ogłaszał aukcje elektroniczne na wyko-

nanie dostaw lub usług. - Po ich zakończeniu wszystkich uczestników zawiadamiał, że wygrali aukcję, mogą być dostawcami np. 300 table-
tów. Następnie domagał się od firm 10 proc. kwoty wartości zamówienia tytułem zabezpieczenia przyszłego kontraktu. Firmy te pieniądze wpłacały - mówi prokurator Maria Wierzejewska-Raczyńska. (opr. pap)



Napastuje na ulicach kobiety

SŁUPSK Policja szuka mężczyzny, który w różnych częściach miasta napastuje młode kobiety. Były co najmniej cztery takie zdarzenia.

Alek Radomski

aleksander.radomski@mediaregionalne.pl

Chodzi o mężczyznę, który zaczepia nastolatki i młodo wyglądające kobiety. W październiku policja odnotowała już cztery takie zgłoszenia.

Metoda działania sprawcy jest taka: atakuje wieczorami, po zmroku. Podchodzi od tyłu do idących samotnie pań. Zaczepia, próbuje łapać

za piersi. Kiedy napadnięta zaczyna krzyczeć i się broni, to sprawca ucieka.

Policja zapewnia, że sprawy nie bagatelizuje i wszystkie zgłoszenia traktuje bardzo poważnie i priorytetowo. Jednak nie przestrzegała o niebezpieczeństwie mieszkanki miasta.

– Robimy wszystko co możliwe, aby zapobiec następny incydentom i zatrzymać sprawcę – informuje

Robert Czerwiński, rzecznik KMP w Słupsku. – Ustalamy świadków, sprawdzamy monitoring, pytamy mieszkańców posesji. Zbieramy wszelkie szczegóły, które pozwolą wytypować i ustalić sprawcę.

Śledczy analizują też informacje od osób pokrzywdzonych. Jednak rysopisu podejrzanego nie ma.

Więcej o mężczyźnie można dowiedzieć się z in-

ternetu. Na jednym z profili społecznościowych są ostrzeżenia: „dziewczyny, nie chodźcie same, jest naprawdę niebezpiecznie, póki go nie złapią”.

Ten wpis wywołał lawinę komentarzy. Ktoś widział podejrzanego mężczyznę na ulicy Lutosławskiego, ktoś inny na Szczecińskiej. Jedni zaznaczają, że jest brunetem, drudzy, że ma rude włosy i jest lekko łysiejący. Kolejni

przypominają sobie podobne zdarzenia i piszą, że zaczął ich 50-latek.

Jednocześnie słupska policja zaznacza, że każda pomoc w wyjaśnieniu tej sprawy może być dla niej pomocna. Wszelkie informacje można zgłaszać dzwoniąc na 997 i 112 lub w najbliższym komisariacie.

Przypomnijmy, że w połowie października informowaliśmy o zdarzeniu, do

którego doszło w rejonie ulicy Rybackiej w Słupsku. Wówczas 30-letni mężczyzna zaczął 12-letnią dziewczynkę idącą do szkoły. Zaczął ją napastować, używał nieprzyzwoitych zwrotów, był arogancki. Uczennica SP 1 zaczęła wzywać pomocy. Udało jej się uciec w kierunku szkoły. ■

PODISKUTUJ NA FORUM
www.gp24.pl/forum

W Smołdzinie zawiązuje się grupa, przygotowują się do odwołania wójta

SAMORZĄD W gminie Smołdzino zawiązuje się Grupa Inicjatywna, która chce doprowadzić do odwołania wójta, a może i rady gminy. Czy tak będzie, rozstrzygnie się w najbliższym tygodniu.

O tych planach poinformowano w sobotę podczas otwartego spotkania mieszkańców z wicewójtem Małgorzatą Żebrowską. Jego tematem była m.in. zła sytuacja finansowa gminy.

– Nasza gmina nie jest aż tak biedna, jak się wydaje, ale jest źle zarządzana – mówi Tomasz Pietrzak, członek grupy mieszkańców gminy, która przygotowuje się do przeprowadzenia referendum w sprawie odwołania wójta oraz rady gminy.

– Na razie wystąpiliśmy do rady gminy z wnioskiem, aby ona sama przegłosowała uchwałę w sprawie ogłoszenia referendum dotyczącego odwołania wójta. Czekamy do środy, kiedy ma się odbyć najbliższa sesja rady gminy. Jeśli radni tego nie zrobią, to będziemy także dążyć do odwołania rady gminy – dodaje Pietrzak

Podstawowym zarzutem zwolenników referendum wobec Lidii Orłowskiej-Getler, wójta Smołdzina, jest ich

zdaniami zła polityka finansowa władz gminy.

– Gmina jest zadłużona na prawie pięć milionów złotych. Teraz pani wójt stara się o kredyt konsolidacyjny, bo bez niego nie będzie można uchwalić budżetu na przyszły rok. A tymczasem w gminie mamy bardzo drogie urzędników. Tylko roczne wynagrodzenia pani wójty i jej zastępcy to wydatek prawie 300 tysięcy złotych. Tymczasem zlikwidowano szkołę w Gardnie

Wielkiej, a teraz trwają przygotowania do oddania w agencję stołówki szkolnej w Smołdzinie, bo brakuje pieniędzy na utrzymanie kilku kucharek. Gminę stać też na to, aby zwolnić Zakład Usług Wodnych z podatku od nieruchomości, co powoduje, że rocznie traci 50 tys. zł – wylicza Tomasz Pietrzak.

Według niego te i inne przykłady posunęły władzę do świadczenia, że ona nie radzi sobie z finansami, a wdrażane rozwiązania nie są ko-

rzystne dla mieszkańców gminy.

– To jest niekompetentna władza, która utraciła zaufanie społeczne – podsumowuje Pietrzak.

Danuta Dura, przewodnicząca Rady Gminy w Smołdzinie, jeszcze nie słyszała o oczekiwaniach krytyków pani wójty.

– Na razie do mnie nie wpłynęło żadne pismo. Jeśli je otrzymam, to na pewno je rozpatrzymy. W sobotnim zebraniu nie uczestniczyłam,

bo za późno mnie o nim poinformowano. Na razie mogę tylko powiedzieć, że niezadowoleni mają prawo zabiegać o przeprowadzenie referendum – powiedziała nam przewodnicząca Rady Gminy w Smołdzinie.

Natomiast Lidia Orłowska-Getler, wójt Smołdzina, która obecnie przebywa na zwolnieniu lekarskim, na razie nie chciała komentować zarzutów jej krytyków.

ZBIGNIEW MARECKI

LOTTO

Lotto z 2.11
9, 19, 31, 37, 44, 45

Lotto Plus
10, 15, 20, 32, 43, 48

Mini Lotto z 2.11
11, 13, 23, 26, 29

Kaskada z 2.11
2, 3, 4, 6, 7, 8, 10, 12, 15, 16, 21, 22

Multi Multi z 2.11 godz. 21.40
1, 3, 5, 14, 17, 18, 20, 26, 31, 50, 55, 58,

59, 60, 64, 66, 68, 69, 70, 76 Plus 69
Multi Multi z 3.11 godz. 14
4, 5, 12, 15, 17, 31, 32, 43, 47, 48, 52,
53, 55, 62, 67, 68, 69, 70, 73, 80 Plus 52

KURSY WALUT

	kurs średni	zmiana
EUR	4,1766	-0,25 ▼
USD	3,0507	+0,24 ▲
CHF	3,3875	-0,05 ▼
GBP	4,8872	-0,03 ▼

Wycięli 200 cudzych drzew, prokuratura twierdzi: ale przestępstwa nie ma

KONTROWERSJE Miastecka prokuratura ustaliła, że sąsiedzi bezprawnie wycięli sąsiadowi 200 drzew.

Poszkodowany to Rafał Sztobnicki, właściciel i dzierżawca gruntów w podmiasteczku Węgorzynku oraz użytkownik Jeziora Płaskiego (Lipczyńskie). O bezprawnej wycinie napisaliśmy w marcu tego roku, kiedy Sztobnicki prosił naszą redakcję o interwencję. Zawiadomił też policję, która prowadziła dochodzenie pod nadzorem prokuratury.

– Prokuratura umorzyła dochodzenie, potwierdzając, że doszło do bezprawnej wycinki drzew, ale jednocześnie stwierdzając, że nie ma przestępstwa, bo sąsiedzi nie wiedzieli, że wycinają drzewa nie będące ich własnością. Z tego samego powodu umorzono też dochodzenie o kradzież drewna. Dla mnie to skandaliczna decyzja. Odwołałem się od niej – oznajmia Sztobnicki (odwołanie nie zostało jeszcze rozpoznane).

Krzysztof Młynarczyk, prokurator rejonowy w Miastku, mówi, iż faktem bezspornym jest, że doko-

nano szkody na mieniu pana Sztobnickiego. – Z punktu widzenia przepisów karnych istotne jest jednak to, że właściciele sąsiedniej działki nie wiedzieli, że wycinają cudze drzewa. Nie mamy dowodów na to, że popełnili przestępstwo, że dokonali kradzieży. Odpowiedzialność karna wchodziłaby w grę, gdyby działali świadomie, z zamiarem kradzieży. A tak nie było – tłumaczy Młynarczyk.

Grundy, z których dokonano bezprawnej wycinki, znajdują się przy Jeziorze Płaskim i rzece Kątnik. – Mój grunt od tej rzeczki w stronę jeziora to jeszcze gdzieś około 2,5 metra. Dalej w stronę jeziora są grunty osoby, która dokonała wycinki. Wbijają się one na zasadzie klina. Jej własność nie sięga jednak do wody, a bliżej. W zależności od miejsca, teren od wody, który jest w moim użytkowaniu, wynosi od kilku do kilkunastu metrów. Po prostu kiedyś jezioro było wi-

ększe i stąd umowa użytkowania obejmuje część terenu poza linią brzegową. Dorożne drzewa wycięto z tego terenu, jak i przy rzeczce Kątnik – mówi Sztobnicki.

Kiedy pierwszy raz rozmawialiśmy z Ewą Eickenberg, współwłaścicielką gruntów przy Jeziorze Płaskim, zdecydowanie odrzucała oskarżenia. – Na wycinkę mieliśmy pozwolenie. Nasze grunty leżą między rzeczką Kątnik a linią brzegową jeziora. Też mam mapy, na których to wyraźnie widać. Nie wiem, dlaczego pan Sztobnicki twierdzi, że drzewa rosły na jego gruncie – mówiła Eickenberg.

– Teraz pani Eickenberg mnie przeprasza. Co mi jednak po przeprosinach? Prokuratura stwierdziła, że wycięto 200 drzew o wartości prawie 12 tysięcy złotych. Tak naprawdę tych drzew było około 500 i za 30 tysięcy złotych, tylko prokuratura i policja nie potrafiły tego udokumentować – denerwuje się

Sztobnicki. – Jak sąsiedzi nie byli pewni granic, to powinni wziąć geodetę, a nie działać lekkomyślnie. Poza tym podczas tej wycinki zniszczono kilkadziesiąt metrów linii brzegowej. Szkody są więc jeszcze większe.

Prokurator Młynarczyk mówi, że być może jest tu lekkomyślne działanie i brak staranności, ale to także nie jest podstawą do zarzutów karnych. – Przez te wszystkie lata zmieniła się linia brzegowa. Nawet geodeta miał problem z wytyczeniem granicy, a pani Eickenberg miała mapy, z których wynikało, że wycina swoje drzewa. I miała też pozwolenie na wycinkę – oznajmia Młynarczyk. Prokurator radzi założenie sprawy cywilnej. – To jedyny sposób, aby szkoda została naprawiona – stwierdza.

Osobną sprawą jest, czy państwo Eickenberg nie wycięli więcej drzew, niż było w pozwoleniu wydanym przez miastecki ratusz. Trwa urzędnicze wyjaśnianie tej sprawy.

GŁOS
Dziennik Pomorza

Dyrektor zarządzający oddziału

Piotr Grabowski

Redaktor naczelny

Krzysztof Nałęcz

Zastępcy

Przemysław Stefanowski Bogdan Stech (internet)

media regionalne

Wydawca:

Media Regionalne Sp. z o.o.

ul. Prosta 51, 00-838 Warszawa

Drukarnia

Media Regionalne

ul. Stowiarńska 3a, 75-846 Koszalin

tel. 94 340 35 98, drukarnia@mediaregionalne.pl

IZBA WYDAWCÓW PRASY

Głos Koszaliński – www.gk24.pl
ul. Mickiewicza 24
75-004 Koszalin
tel. 94 347 35 99 fax 94 347 35 40
tel. reklama 94 347 35 12
redakcja.gk24@mediaregionalne.pl
reklama.gk24@mediaregionalne.pl

Głos Pomorza – www.gp24.pl
ul. Henryka Pobożnego 19
76-200 Słupsk
tel. 59 848 81 00 fax 59 848 81 04
tel. reklama 59 848 81 01
redakcja.gp24@mediaregionalne.pl
reklama.gp24@mediaregionalne.pl

Głos Szczeciński – www.gs24.pl
ul. Nowy Rynek 3
71-875 Szczecin
tel. 91 48 13 300 fax 91 43 34 864
tel. reklama 91 481 33 92
redakcja.gs24@mediaregionalne.pl
reklama.gs24@mediaregionalne.pl

PRENUMERATA:
tel. 94 34 73 537



Pijane paragrafy do zmiany

PRAWO Pijani rowerzyści nie będą szli do więzienia, bo 9 listopada zmienia się prawo. Sądy sprawdzą, czy nie wypuścić tych, których za jazdę z promilami już osadzono.

Alek Radomski

aleksander.radomski@mediaregionalne.pl

9 listopada zaczną obowiązywać przepisy znowelizowanego Kodeksu postępowania karnego. Ustawa liberalizuje między innymi przepisy, które do tej pory wszystkich użytkowników dróg traktowały jednakowo. O korzyściach z tym związanych mogą mówić rowerzyści – szczególnie ci, którzy po drogach poruszali się pod wpływem alkoholu. Do tej pory dopuszczalny limit alkoholu we krwi dla wszystkich prowadzących jakiegokolwiek pojazd to 0,2 promila. Promile do wartości 0,5 kodeks traktował jako wykroczenie, powyżej już jako przestępstwo.

Teraz ma być inaczej. Niezależnie do wskazań alko-

matu jazda rowerem pod wpływem będzie tylko wykroczeniem. W konsekwencji, pijani rowerzyści nie będą szli do więzień.

Zmiany wymusiły przepisy, które przewidują, że jeśli ktoś, kto jest pijany, popełni przestępstwo, to musi być on osadzony w więzieniu. Forsował je prokurator generalny Andrzej Seremet, który podkreślał, że więzienia zapewniały się osobami, które nie powinny być tam znaleźć.

Nie oznacza to jednak, że rowerzysta jeżdżący pod wpływem nie uniknie kary. Zamiast więzienia (orzeczonego przez sądy w przypadku recydywy) przewiduje się teraz maksymalnie 30-dniowy areszt lub grzywnę do pięciu tysięcy złotych. Sądy nie będą miały też obowiązku orzekania zakazu prowadzenia pojazdów. Jeśli już prowadzenia zakaza, to

pojazdów innych niż mechaniczne.

Zbigniew Wiczowski, dyrektor Wojewódzkiego Ośrodka Ruchu Drogowego w Słupsku, nie ukrywa swojej niechęci do takiego rozwiązania. Argumentuje, że skoro rowerzyści są takimi samymi użytkownikami dróg jak kierowcy, to powinni tak samo odpowiadać.

– Jestem jednak przeciwny wsadzaniu do więzienia w tym wypadku – zaznacza Wiczowski. – Trzeba jednak pamiętać, że również nietrzeźwy rowerzysta może spowodować groźny wypadek. Niekoniecznie za to musi być jego uczestnikiem, czy ponosić jego konsekwencje. Generalnie nie powinno się łagodzić tych przepisów.

Odmienne zdania jest

środowisko rowerzystów. Robert Linkiewicz, oficer rowerowy słupskiego ratusza, zauważa, że większym zagrożeniem na drodze są pijani kierowcy, a Marcin Hyla, ze Stowarzyszenia Miasta dla Rowerów mówi wprost, że to zmiana prawa to dobra wiadomość nie tylko dla miłośników dwóch kółek: – Przede wszystkim podatników – podkreśla Hyla. – Jak się wyczyta w uzasadnieniu tej rządowej ustawy, to okazuje się, że 11 tysięcy osób rocznie odbywało karę w więzieniu za kierowanie rowerem pod wpływem alkoholu. To generuje ogromne koszty dla budżetu państwa.

Co więcej, wprowadzenie tego drakońskiego prawa kilka lat temu nie przyniosło zamierzonych efektów. Liczba pijanych osób je-

żdżących na rowerach wcale nie zmalała.

Sprawdziliśmy. W wypadku słupskiej komendy policji to około 200 osób rocznie i, jak mówi Robert Czerwiński, rzecznik KMP, nic nie wskazuje, aby coś miało się zmienić.

Co z jednak z tymi, którzy popełnili przestępstwo w myśl dotychczasowych przepisów? Choć prawo nie działa wstecz, to okazuje się, że ustawodawca opracował też przepisy o charakterze przejściowym.

Okazuje się, że jeśli nietrzeźwy rowerzysta został skazany przed zmianą przepisów za przestępstwo i zapadł w jego sprawie prawomocny wyrok skazujący, to pozostaje on w mocy. Nie będzie jednak można wykonać wymierzonej mu kary

pozbawienia wolności. Zostanie zmieniona na areszt. Nie zmienia się za to okresy obowiązywania dotąd orzeczonych zakazów prowadzenia pojazdów. Dla sądów to obowiązek kwerendy takich spraw.

– A to oznacza ogrom pracy – nie ukrywa Krzysztof Obst, wiceprezes Sądu Rejonowego w Słupsku. – Nie podam jeszcze dokładnej liczby, bo jest jeszcze ustalana, ale są to setki.

Sędzia Obst dodaje, że weryfikowane są nie tylko sprawy z udziałem pijanych rowerzystów. Sądy muszą uporać się też z aktami spraw o kradzież. Nowe przepisy zmieniają próg z 250 zł na 400 (1/4 minimalnej pensji), po przekroczeniu którego kradzież z wykroczenia staje się przestępstwem. ■

Kolejny rekord podczas kwesty dla hospicjum, na cmentarzach zebrano ponad 75 tysięcy złotych

ZBIÓRKA Ponad 75 780 złotych zebrali wolontariusze, którzy w dzień Wszystkich Świętych i Zaduszki kwestowali na rzecz słupskiego hospicjum na cmentarzach w regionie słupskim. Pieniądzy będzie jeszcze więcej.

W tym roku w kweście w sumie uczestniczyło 308 wolontariuszy, którzy pojawili na cmentarzach nawet w czasie, gdy padał deszcz. Kwestowali na cmentarzach w Słupsku, a także w Uście, Zimowiskach, Kobylnicy, Siemianicach, Potęgowie i Łupawie.

– Wstępnie policzyliśmy zebrane pieniądze. Jest ich ponad 75 780. Do tego dojdą jeszcze pieniądze zbierane w Łupawie. Ponadto dostaliśmy 5 tysięcy złotych od pana, którego mama umierała w naszym hospicjum i przed śmiercią prosiła go,

aby przekazał nam taką kwotę – mówi Teresa Jerzyk, dyrektor hospicjum.

Pani dyrektor jest bardzo wdzięczna wszystkim wolontariuszom i darczyńcom za to, że mimo deszczowej pogody w Zaduszki przyszli na cmentarze. – Serce mi rosło, gdy usłyszałam, że darczyńcy dziękowali wolontariuszom za tę zbiórkę. Dla mnie to wyraz wielkiego zaufania i zobowiązanie – dodaje dyrektor Jerzyk. Jest też wdzięczna nauczycielkom-opiekunkom wolontariuszy ze słupskich szkół, które upiekły lub ku-



Wolontariusze zbierali pieniądze nie tylko w Słupsku.

Fot. Kamil Nagórek

piły słodkości i przyniosły je do hospicjum, aby poczęstować uczestników kwesty.

Pieniądze uzyskane z tegorocznej kwesty zostaną wykorzystane na pokrycie części bieżących kosztów funkcjonowania słupskiego hospicjum, bo w tym roku w stosunku do umowy z Narodowym Funduszem Zdrowia hospicjum musi ściągać dodatkowo po 70 zł dziennie do każdego pacjenta.

Ostateczny finansowy wynik kwesty poznamy, gdy wszystkie zebrane pieniądze przeliczą pracownicy słup-

skiego oddziału Banku Ochrony Środowiska. Gdy sześć lat temu Iwona Kwiatkowska, ówczesna nauczycielka biologii w I liceum Społecznym STO w Słupsku, organizowała pierwszą kwestę na rzecz słupskiego hospicjum, kierownictwo placówki nie patrzyło na to zbyt przychylnym okiem. Jednak odzew spowodował, że kwesta weszła do tradycji. W ubiegłym roku zbiórkę prowadzono w Słupsku, Dębicy Kaszubskiej, Kobylnicy i Łupawie, zebrano blisko 70 tysięcy złotych.

ZBIGNIEW MARECKI

REKLAMA

Planuj podróże z „Głosem Pomorza”!

W czwartek, 7 listopada

kup „Głos Pomorza” z aktualnym, bezpłatnym rozkładem jazdy autobusów miejskich i podmiejskich

Partnerzy wydania:



GDAŃSKA SZKOŁA WYŻSZA



Podręczny rozkład jazdy ZiM z nowymi liniami oraz rozkład jazdy Nord Express

Nie przegap okazji!





Radni w intencji Słupsk dołoży się do drogi Czarnych

SAMORZĄD Słupscy radni zdecydowali o pieniądzach dla Energi Czarnych Słupsk.

Alek Radomski

aleksander.radomski@mediaregionalne.pl

Na ostatniej sesji miejscy radni zadecydowali o pieniądzach na promocję Słupska poprzez sport. Choć w uchwale zapisano, że miejskie pieniądze na ten cel otrzyma drużyna uczestnicząca w najwyższych klasach rozrywkowych, to w praktyce chodzi o tę jedną, czyli Energe Czarni Słupsk.

Zgodnie z przyjętą uchwałą już w przyszłym roku klub ma otrzymać 400 tysięcy złotych. Rok później kwota dofinansowania wzrośnie do pół miliona, a w 2016 o kolejne 100 tysięcy złotych.

Projekt i przyjęte kwoty to efekt porozumienia zawartego między klubem a miastem. Uchwała ma uwiarygodnić intencje miasta wobec klubu.

Przypomnijmy, że jeszcze na początku roku z powodu kłopotów z uzyskaniem ze strony miasta pieniędzy na działalność klubu, mówiono głośno o wyprowadzce Czarnych ze Słupska. Co więcej, niektórzy członkowie rady nadzorczej Energi optowali

za zmniejszeniem i wycofaniem ze sponsoringu, jeśli miasto nie będzie partycypować w finansowaniu Czarnych.

Ostatecznie z puli „promocja poprzez sport” zamiast obiecanych 400 tysięcy klub otrzymał o 130 tysięcy złotych mniej. Od tej kwoty odjęto jeszcze podatek VAT i na konto klubu wpłynęło 215 tysięcy.

Z przyjętej na ostatniej sesji przez radnych uchwały cieszy się Andrzej Twardowski, prezes Energi Czarni Słupsk. Podkreśla, że choć uchwała ma jedynie charakter intencyjny, to jest to krok naprzód, który powinien wystarczyć: – Dzięki temu unikniemy przykrych procedur pozyskiwania środków od miasta i damy jasny komunikat sponsorom – zaznacza. Dodaje jednak, że będzie spokojniejszy, jak podpisze z miastem umowę.

Tegoroczny budżet Energi Czarnych Słupsk to około czterech milionów złotych. Jest płynny, bo w czasach spowolnienia gospodarczego o utrzymanie sponsorów trudno. ■

SAMORZĄD Słupsk zgodził się partycypować w przebudowie układu komunikacyjnego ulic Kolejowej i Kilińskiego w Kobylnicy.

Dofinansowanie ma wynieść 200 tys. zł. Cała przebudowa niefortunnego skrzyżowania na ul. Kilińskiego w Kobylnicy (jest przedłużeniem ulicy Grottera w Słupsku) i Kolejowej ma kosztować 650 tys. zł. Ulica Kolejowa zostanie poszerzona i zbudowany będzie prawoskręt w kierunku Słupska.

W ostatnich latach znaczenie tego układu komuni-

kacyjnego rośnie, bo według władz gminy Kobylnica przejął on około 30 procent ruchu, jaki odbywa się ulicami Poznańską w Słupsku i Witosa w Kobylnicy. Jednocześnie w ciągu ostatnich trzech lat w tym miejscu zarejestrowano aż 19 kolizji drogowych.

Choć podczas dyskusji na środowej sesji Zdzisław Słowin, przewodniczący rady miejskiej apelował, aby w ob-

liczu kłopotów finansowych miasta nie wydawać pieniędzy na inwestycje gminy Kobylnica, to jednak przewagę jednego głosu (9 do 8) radni poparli uchwałę w tej sprawie. Jak się wydaje, przewały głosy, że trzeba rozwiązać problem, który dotyczy dobra mieszkańców obu gmin.

Leszek Kuliński, wójt gminy Kobylnica, powiedział nam, że ta przebudowa

będzie prowadzona raczej pod koniec przyszłego roku. Gmina Kobylnica chce realizację tej inwestycji połączyć z przebudową przejścia kolejowego na ulicy Kolejowej w Kobylnicy, która ma być finansowana wspólnie przez ten samorząd i Polskie Linie Kolejowe.

(MAZ)

PODYSKUTUJ NA FORUM
www.gp24.pl/forum

Plebiscyt Belfer Roku – zgłoś kandydata

NASZ PLEBISCYT Tylko do czwartku czekamy na zgłoszenia nazwisk nauczycieli do plebiscytu Belfer Roku.

Po raz drugi postanowiliśmy razem z naszymi czytelnikami wyróżnić wyjątkowych nauczycieli z regionu słupskiego. Takich, którzy lubią uczniów i lubią uczyć. Takich, na których lekcje chodzi się z przyjemnością i którzy dzielą się swoją wiedzą w ciekawy sposób.

Jeśli takich znacie, lub o takich mówią po powrocie ze szkoły Wasze dzieci, zgłóście ich do naszego plebiscytu Belfer Roku.

Spośród kandydatów razem z naszymi czytelnikami wybierzemy Belfra Roku 2013.

Kandydata do tytułu Belfer Roku zgłóścić może każdy. Zgłoszenia można dokonać na kuponie wyciętym z naszej gazety lub pobranym ze strony serwisu internetowego www.gp24.pl.

Wypełniony i podpisany kupon można dostarczać osobiście, listownie na adres „Głos Pomorza”, ul. Henryka Pobożnego 19, 76-200 Słupsk z dopiskiem „Belfer Roku”. Można też przysłać je mailem na: plebiscyt@gp24.pl (wpisując w temacie wiadomości Belfer Roku).

W tym ostatnim przypadku konieczne jest przesłanie skanu lub zdjęcia podpisanego kuponu.

Wypełniony kupon musi być czytelnie podpisany i zawierać numer telefonu osoby zgłaszającej w celu możliwości dokonania weryfikacji zgłoszenia.

Każdy czytelnik ma prawo zgłóścić dowolną liczbę kandydatów do plebiscytu w kategoriach – nauczyciel szkoły podstawowej, nauczyciel gimnazjum, nauczyciel szkoły ponadgimnazjalnej.

Spośród nadesłanych zgłoszeń stworzymy listę uczestników plebiscytu, która będzie opublikowana na łamach „Głosu Pomorza” i na stronach serwisu internetowego przed 15 listopada, kiedy to rozpocznie się głosowanie.

Laureatami plebiscytu zostaną osoby, które uzyskają największą liczbę głosów. Nagrodą za zdobycie pierwszego miejsca w każdej z kategorii jest dwuosobowy weekend SPA, wszyscy laureaci otrzymają też pakiet antywirusowy G Data MobileSecurity 2.

Ponadto zdobywcy pierwszych trzech miejsc w każdej kategorii plebiscytu otrzymają karnety na zajęcia w Centrum Sportowym SHOGUN w Słupsku przy ul. Szczecińskiej 81a.

(NIK)



Zmień sprzedawcę na PGE, oszczędź nawet 1800 zł!

Właścicieli firmy! PGE oferuje nowe, niższe ceny energii elektrycznej. Jeśli masz, tak jak panie Ewa i Ania, pracownię krawiecką, możesz zaoszczędzić nawet **do 1800 zł*** rocznie.

tel.: 781 727 272**

mail: PrzejdzdoPGE@gkpge.pl

* Prognoza oszczędności dla odbiorcy energii elektrycznej rozliczanego w grupie taryfowej C11, przy zużyciu 15 MWh energii rocznie, dla okresu 12 miesięcy, korzystającego z cennika podstawowego lokalnego sprzedawcy energii. Prognoza oszczędności nie dotyczy kosztów dystrybucji energii elektrycznej.

** Opłata zgodnie z cennikiem operatora.

PGE
Polska Grupa
Energetyczna

www.gkpge.pl



Czytelnik: kamera widzi PIN w bankomacie

PROBLEM Według naszych czytelników kamera, która monitoruje bankomat przy ul. Kossaka w Słupsku, widzi jak, klienci wpisują numer PIN swojej karty bankomatowej. Bank zapewnia, że tak nie jest, ale zmienia kamerę na inną.

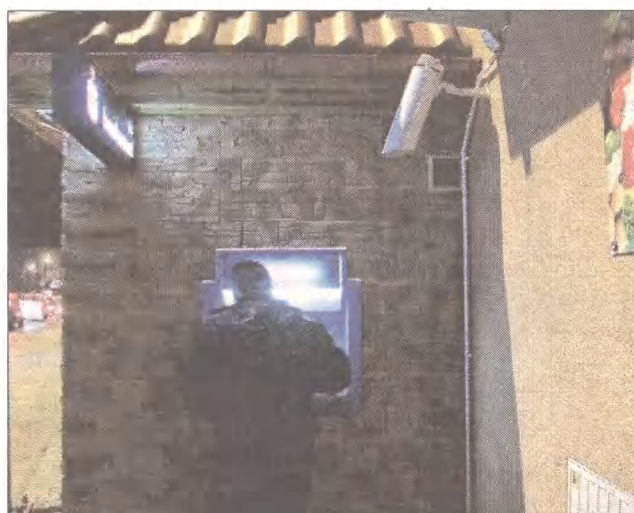
Piotr Kawalek

piotr.kawalek@mediaregionalne.pl

Chodzi o bankomat należący do banku PKO BP SA, który znajduje się przy ul. Kossaka 22 w Słupsku. Według naszego czytelnika kamera jest tam ustawiona w dość niepokojący sposób.

– Obiektyw „patrzy” na cyferblat i na ręce osoby, która wypłaca pieniądze – mówi nasz czytelnik (dane do wiadomości redakcji). – Trzeba dodatkowo zakrywać ręką moment wpisywania kodu PIN, bo operator kamery może go z łatwością odczytać. Pierwszy raz się spotykam z takim przypadkiem. W większości bankomatów kamery są zamontowane tak, że obserwują jedynie twarz osoby dokonującej transakcji.

Jego zdaniem kamera z bankomatu przy ul. Kossaka



Z lewej strony zdjęcie ze starą kamerą, która według czytelnika widziała kod PIN, po prawej stronie w kuli widać nową kamerę zainstalowaną po tym jak zainteresowaliśmy się sprawą.



Fot. Lukasz Capar

wcale nie widzi twarzy, tylko – co najwyżej – czubek głowy wypłacającego pieniądze. Byliśmy na miejscu i zrobiliśmy zdjęcie, które wysła-

liśmy do centrali PKO BP SA w Warszawie. Opisaliśmy w mailu wątpliwości naszego czytelnika. Poprosiliśmy również o kadr z kamery, aby

ostatecznie je rozwiązać. O dziwo na odpowiedź w tak prostej sprawie czekaliśmy ponad tydzień.

– Kamera ma za zadanie

rejestrować osobę podchodzącą do bankomatu i tak została ustawiona, kamera na pewno nie rejestruje klawiatury bankomatu – za-

pewnia w odpowiedzi Joanna Fatek z biura prasowego PKO BP SA.

Dodaje jednak, że nie ma możliwości udostępnienia zdjęcia kadru z kamery, aby potwierdzić nam, że rejestruje wyłącznie osoby, a nie numery PIN. Co ciekawe, w czasie, gdy PKO BP przygotowywało dla nas odpowiedź, podejrzana kamera nagle zniknęła. Na jej miejsce pojawiła się inna kamera umieszczona w szklanej kuli. Dlaczego po tym, jak „Głos Pomorza” zainteresował się tą sprawą, zmieniono kamerę na inną? Bank odpowiada, że jest to spowodowane tym, że stara kamera nagle uległa awarii i zaszła konieczność, aby ją wymienić na nową. Pozostaje nam wierzyć, że poprzednia kamera faktycznie nie widziała naszych numerów. ■

MPiPS pomaga pomagać

Niby każdy rozumie, a jednak nie do końca wiadomo, czym właściwie jest emp@tia. Zwykle „współczuję ci..” nie oddaje pełni zrozumienia i wsparcia, jakie otrzymujemy od najbliższych w trudnych sytuacjach. Każdego dnia dajemy wyraz współodczuwania poprzez pomoc, wysłuchanie czy zwykły, ciepły uśmiech. Bez oceniania, krytykowania i wartościowania problemów. Na co dzień robi to również zawodowo 40 000 ludzi, którzy pracują w ośrodkach pomocy społecznej i innych jednostkach obszaru zabezpieczenia społecznego i rodziny w Polsce.

Od rozwiązywania ludzkich dramatów, przez wsparcie finansowe, po orzeczenia i dokumenty – codziennie trafiają do nich setki spraw do załatwienia i dziesiątki ludzi, którym trzeba pomóc. Każdy z przychodzących, żyjąc we własnym świecie, liczy na jak najszybsze wsparcie. Czasu jest zawsze za mało. Dlatego Ministerstwo Pracy i Polityki Społecznej, wzorując się na najlepszych zagranicznych rozwiązaniach, wdraża projekt emp@tia.

Celem emp@tii było utworzenie kompletu narzędzi informatycznych, które ułatwią komunikację między urzędami administracji, w tym m.in. jednostkami pomocy społecznej, urzędami gmin i miast czy powiatowymi centrami pomocy rodzinie. Najbardziej widocznym z punktu widzenia przeciętnego Polaka efektem projektu jest uruchamianie już w grudniu tego roku portalu emp@tia, który połączy funkcje biura informacji 24h i lokalnego urzędu, gdzie można załatwić sprawy przez formularze online. W efekcie zwiększy się dostęp do informacji dotyczących zabezpieczenia społecznego i rodziny

oraz dostępność usług publicznych w formie elektronicznej dla osób prywatnych i firm. Dzięki użyciu nowoczesnych technologii teleinformatycznych skróci się realizacja spraw w urzędach, dotyczących m.in. świadczeń rodzinnych, świadczeń z funduszu alimentacyjnego lub świadczeń z pomocy społecznej. Projekt jest finansowany ze środków z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka. Z udogodnień skorzysta ponad 8 000 000 ludzi w całej Polsce.

Kto skorzysta z projektu emp@tia?

- ponad 2,3 mln rodzin korzystających ze świadczeń rodzinnych,
- ponad 219 tys. rodzin korzystających z funduszu alimentacyjnego,
- ponad 1,3 mln rodzin objętych pomocą społeczną,

- ponad 4,5 mln osób niepełnosprawnych,
- ponad 40 tys. pracowników urzędów.

Już jedna osoba może wiele. A gdy połączymy siły? Emp@tia. Pomagamy pomagać.

Ambasadorką emp@tii została Katarzyna Maciąg. Aktorka jest znana m. in. z roli Miki, pracownicy ośrodka pomocy społecznej, w serialu Głęboka Woda.

Informacje o projekcie są dostępne na stronie ministerstwa www.empatia.mpips.gov.pl i w materiałach promocyjnych.

emp@tia

Portal Informacyjno-Usługowy



**INNOWACYJNA
 GOSPODARKA**
 NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



Ministerstwo Pracy
 i Polityki Społecznej

UNIA EUROPEJSKA
 EUROPEJSKI FUNDUSZ
 ROZWOJU REGIONALNEGO



Zeskanuj kod
 i pobierz
 e-broszurę

Dotacje na innowacje – Inwestujemy w waszą przyszłość.

Projekt współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka

Rybne pakiety turystyczne

POMYSŁ Słowińska Grupa Rybacka przystąpiła do końcowego etapu tworzenia lokalnych pakietów turystycznych. To flagowe działanie usteckiej instytucji ma ożywić rybacką ofertę regionu.

Wojciech Frelichowski

wojciech.frelichowski@mediaregionalne.pl

– Produkt turystyczny ma być kompleksową ofertą dla turystów, która zawiera wszystkie elementy składające się na pobyt w naszym regionie, od noclegu i wyżywienia po atrakcje tematyczne – wyjaśnia Milena Ugorska-Knapczyk z biura Słowińskiej Grupy Rybackiej w Ustce. – Turysta ma otrzymać atrakcyjną cenowo ofertę, która jest zoptymalizowana do długości pobytu i zaplanowanych atrakcji.

Zamiarem SGR było przede wszystkim wykorzystanie folkloru rybackiego do stworzenia atrakcji, która przyciągnie turystów. Dlatego osoby, które tworzą produkt turystyczny, to głównie rybacy i osoby związane z sektorem rybactwa. Jednym z warunków uczestnictwa, poza atrakcyjną ofertą, było właśnie nawiązanie do tradycji rybactwa.

– Osoby, które zgłosiły akces do tego projektu, proponują usługi i atrakcje, które wejdą w skład pakietu pro-



Wielu rybaków, poszerzając swoją ofertę, oferuje m.in. sprzedaż smażonych świeżych ryb prosto z kutra (zdjęcie archiwalne).

Fot. Łukasz Capar

duktu turystycznego. My natomiast ponosimy koszty organizacji i promocji tego pro-

jektu – precyzuje Milena Ugorska-Knapczyk.

W zamyśle pomysłodaw-

ców projektu produkt turystyczny ma być uzupełnieniem pobytu turystycznego

wczasowiczów w naszym regionie. Oferta będzie sprzedawana na miejscu. Na przykład w ramach trzydniowego pakietu pod nazwą „Rybne przysmaki” będzie nocleg w obiekcie prowadzonym przez rybaka wraz z powitalną ucztą złożoną ze świeżo uwędzonych oraz grillowanych ryb. Drugiego dnia będą warsztaty kulinarne połączone z nauką o gatunkach ryb i sposobach ich przyrządzania. Zaprezentowane zostaną tajniki pracy rybaka, a najmłodsi będą mogli nakarmić ryby mieszczące się w pobliskich stawach. Pobyt zakończy się pokazem wyrobu cukierków z kwasami Omega 3.

Oferta ma być elastyczna, bo, jak zakładają pomysłodawcy, nie każdy turysta zdecyduje się na pełen komplet usług.

– Dla takich osób również przygotowaliśmy ofertę, w której jak na wędce będzie można wyłowić indywidualne oferty warsztatów, imprez, rejsów czy innych atrakcji tematycznie związanych z rybactwem – zazna-

O projekcie

Pakiety turystyczne są projektem Słowińskiej Grupy Rybackiej, który znalazł dofinansowanie unijne w ramach projektu „Zrównoważony rozwój sektora rybołówstwa i nadbrzeżnych obszarów rybackich”. Jest to pomysł na wsparcie dla kurczącego się rybołówstwa, dlatego SGR wspiera rozwój innych niż łowienie ryb form aktywności zawodowej, działając na rzecz mieszkańców siedmiu gmin: Kępice, Kobylnica, Słupsk, Smołdzino, Postomino, miasto Ustka, gmina Ustka.

cza Milena Ugorska-Knapczyk.

Pakiety turystyczne w pełni mają wystartować na początku przyszłego roku – jest to pierwsza tego typu oferta tematyczna na naszym obszarze. Jak zapowiadają animatorzy, te pakiety to tylko początek, który jest ściśle związany z współtworzonym przez SGR Północnym Szlakiem Rybackim. Ma to być projekt łączący działania nadmorskich grup rybackich. ■

Dom i ogród w stylowej oprawie marki Curver

NASZE DOBRE Firma Curver od ponad 60 lat pomaga stylowo i funkcjonalnie układać codzienność. Od kilkunastu lat firma produkuje swój asortyment w fabryce w Słupsku.

Produkty Curver sprawdzają się we wszystkich miejscach, gdzie organizacja przestrzeni wpływa na poprawę komfortu życia. Są to przedmioty, które mają swoje miejsce w stylowo zaaranżowanej przestrzeni. Dzięki innowacjom technologicznym i designowi – podstawom filozofii firmy – można skomponować każdą część przestrzeni.

Oferta firmy Curver obejmuje produkty z każdej kategorii, niezbędnej w codziennym prowadzeniu domu. W jej katalogu znajdują się m.in. produkty, które formą i fakturą nawiązują do naturalnych splotów rattanowych, zachowując jednocześnie walory użytkowe tworzyw sztucznych. Kosze i pojemniki z linii Style idealnie sprawdzają się w salonie, sypialni, łazience oraz biurze, porządkując i zdobiąc wnętrza. Z kolei w ogrodzie, na tarasie czy balkonie doskonale prezentują się estety-



Curver produkuje m.in. akcesoria dla zwierząt z linii petlife.

Fot. Curver

czne i nowoczesne meble ogrodowe z oferty Curver Lifestyle, które poza niepowtarzalnym wyglądem cechują się odpornością na każde warunki atmosferyczne.

Ponadto w ofercie Curver znajdują się produkty ułatwiające codzienne domowe czynności: pojemniki do przechowywania żywności, funkcjonalne i eleganckie łazienkowe kosze na bieliznę,

pojemniki z przeznaczeniem do garderoby oraz jako element dekoracyjny dziecięcych pokoi – z wizerunkiem ulubionych postaci z bajek. Curver proponuje także skrzynki narzędziowe, nowoczesne pojemniki na karmę dla zwierząt i akcesoria z linii petlife oraz wiele innych produktów.

Firma Curver jest laureatem wielu konkursów po-

twierdzających wysoką jakość produktów. Wśród nich jest prestiżowa nagroda dla Produktu z Najlepiej Przetworzonego Tworzywa Sztucznego, przyznana przez Europejskie Stowarzyszenie Organizacji Recyklingu i Odzysku Tworzyw Sztucznych EPRO. W 2013 roku, po raz trzeci z rzędu, firma została nagrodzona Złotym Godłem oraz specjalną nagrodą Grand Prix w ogólnopolskim konkursie Laur Konsumenta w kategorii Pojemniki z tworzyw sztucznych.

Produkty Curver doskonale sprawdzą się we wszystkich miejscach, w których organizacja przestrzeni wpływa na komfort użytkowania oraz na estetykę wnętrza. Jeśli cenisz styl, nowoczesność, bogate wzornictwo – skorzystaj z tych rozwiązań. Stylowe produkty marki Curver zawsze pomogą zorganizować przestrzeń.

PIOTR KAWALEK

Mecenas:



Partnerzy:



Patroni honorowi:



Starosta Słupski

URZĄD MARSZAŁKOWSKI
WOJEWÓDZTWA POMORSKIEGO

2013
nasze DOBRE
POMORZA
GŁOS
Dziennik Pomorza

sweetdeal.pl
Słupsk

50% rabatu
DZIŚ

na opiekę żłobkowo-przedszkolną, zapewnij miło czas swojemu dziecku w Edulandii

50% rabatu
DZIŚ

na hennę brwi z regulacją lub hennę rzęs w Gabinetie Kosmetycznym Perla

serwis zakupów grupowych
w twoim mieście



Spór o przebieg trasy kaszubskiej koło Lęborka

NASZA AKCJA Północ czy południe? Ten spór o przebieg trasy kaszubskiej koło Lęborka nie będzie wstrzymywał decyzji środowiskowej dotyczącej drogi ekspresowej nr 6 przez Pomorze – zapewniono w Sejmie.

Grzegorz Hilarecki

grzegorz.hilarecki@mediaregionalne.pl

Na trzecie robocze spotkanie w Sejmie parlamentarny zespół na rzecz budowy drogi ekspresowej S6 zaprosił Hannę Dzikowską, szefową Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska w Gdańsku. W tej instytucji tkwią od ponad 30 miesięcy dokumenty dotyczące nowej drogi przez Pomorze (jej części biegnącej przez woj. pomorskie), a brak decyzji środowiskowej opóźnia przygotowania do budowy w porównaniu z województwem zachodniopomorskim, gdzie są już wszelkie potrzebne decyzje, a przetargi są zapowiadane na przyszły rok.

Dyrektor Dzikowska zapewniła jednak, że decyzja jej biura zostanie wydana do czerwca przyszłego roku.

– Jesteśmy w tej sprawie w stałym kontakcie z Generalną Dyrekcją Dróg Krajowych i Autostrad. Do końca listopada drogowcy poprawią dokumenty i będziemy pracować nad decyzją – zapewniła parlamentarzystów dyrektor gdańskiego RDOŚ. – Co więcej, jesteśmy gotowi do wydania decyzji niezależnie od wybranego wariantu przebiegu tej trasy koło Lęborka.

Przypomnijmy, właśnie o to toczy się spór. RDOŚ zakwestionował analizę wielokryterialną, czyli dokument, który wskazuje najlepszy wariant przebiegu nowej drogi. GDDKiA chciała, aby biegnąca od Trójmiasta z pominięciem Wejherowa ekspresówka łączyła Bożepole z Mostami i Lębork, czyli biegła od południa. Tymczasem RDOŚ stwierdził, że wariant, w którym trasa szerokim łukiem omija Mosty i Bożepole od północy, jest lepszy. Za tym rozwiązaniem optują też władze Lęborka,



Hanna Dzikowska, szefowa Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska w Gdańsku tłumaczyła w Sejmie członkom parlamentarnego zespołu na rzecz budowy drogi ekspresowej S6 problemy z wydaniem decyzji środowiskowej na przebieg trasy kaszubskiej.

Fot. Krzysztof Głowinkowski

starosta Witold Tyburski, by go popierać, przyjechał do Sejmu.

Zaś przeciwko wariantowi GDDKiA pisemnie protestował Wojewódzki Sztab Wojskowy, bo trasa miała przecinać jednostkę wojskową.

– Naszym zdaniem podczas wyboru wariantu popełniono błąd w punktacji. Wariant południowy wygrał o punkt (132 do 131), tymczasem w ocenie wpływu trasy na środowisko północ dostała tylko jeden punkt (południe 10), a powinna dostać 10! – uważa pani dyrektor. – Oba warianty są też porównywalne cenowo. Dla-

Akcja za S6

Przypomnijmy, od połowy kwietnia trwa akcja społeczna „Głosu” w sprawie poparcia dla budowy S6, angażując się w nią czytelnicy, biznesmeni, urzędnicy i decydenci. Redaktor naczelny „Głosu” przedstawił parlamentarzystom efekty akcji. Zebrano w sumie ok. 46 tysięcy podpisów (cały czas do nas spływają kolejne). Wszystkie trafią do Ministerstwa Transportu, Budownictwa i Gospodarki Morskiej w tym miesiącu.

tego uważamy, że lepszą opcją jest wariant północny. Te słowa bardzo ucieszyły

Droga S6

To ma być zupełnie nowa droga, dwupasmowa ekspresówka, biegnąca nową linią. Ma łączyć Szczecin z Gdańskiem, po drodze połączy Kołobrzeg z Koszalinem, Słupsk z Lęborkiem, dalej przetnie Kaszuby, by połączyć się z obwodnicą Trójmiasta. Według zapewnień pracowników GDKiA zostanie zbudowana i będzie gotowa w całości najpóźniej w roku 2019. Przetarg na pierwszy odcinek, czyli od Goleniowa do Kołobrzegu, prze-

prowadzony ma być już w przyszłym roku. W styczniu 2015 ma zacząć się realizacja. Na samą budowę potrzeba 36 miesięcy. W województwie pomorskim przygotowania są opóźnione o rok, w porównaniu z zachodniopomorskim, i tu droga ma być gotowa w 2019 roku. Oczywiście, gdy będą na nią pieniądze. Będą, o ile S6 znajdzie się na tzw. liście Nowaka, czyli w rządowym planie budowy dróg na lata 2014-2020.

zebranych parlamentarzystów (zespół liczy ich już 18, a przed spotkaniem zapisał

się doń pierwszy senator – Kazimierz Kleina z PO). – Ta droga jest potrzebna

wszystkim niezależnie od przebiegu, ale my wiemy, że wariant północny cieszy się większym poparciem społecznym. W Lęborku, w Lebie jest co do tego zgoda – ocenił senator. – Bo to po prostu lepsze rozwiązanie.

Posel Jerzy Budnik z Wejherowa zwrócił uwagę, że cofamy się do momentu wyboru wariantu przebiegu trasy kaszubskiej. A od 2008 roku przekonywano mieszkańców do tej drogi. Decyzję trzeba podjąć więc jak najszybciej.

Podjęmie ją jednak nie RDOŚ, on tylko wyda decyzję środowiskową, a GDDKiA. Starosta Tyburski upewniał się tylko, kiedy biuro pani Dzikowskiej wyda decyzję. Odpowiedź – na pewno do czerwca przyszłego roku.

Do tego czasu będzie znany rządowy plan budowy dróg na nową perspektywę unijną. – Mamy kolejne zapewnienia, że S6 się w nim znajdzie – mówi poseł PO Zbigniew Konwiński, przewodniczący parlamentarnego zespołu na rzecz budowy drogi ekspresowej S6.

Parlamentarzyści podkreślili, że rządowy dokument będzie znany na przełomie listopada i grudnia. I choć są pewni, że S6 się w nim znajdzie, to zapewniali, że dalszy lobbying na rzecz S6 jest potrzebny.

Posel Robert Biedroń z Twojego Ruchu: – Akcja poparcia na rzecz budowy drogi zorganizowana przez „Głos” (na posiedzeniu w Sejmie podsumowywał ją Krzysztof Nałęcz, redaktor naczelny „Głosu” – dop. gh) jest sukcesem społeczeństwa obywatelskiego. Mam nadzieję, że ta inwestycja zostanie zrealizowana. ■

PODISKUTUJ NA FORUM
www.gp24.pl/forum

Kolejni radni stawiają na ekspresową szóstkę

SAMORZĄD W środę słupska rada miejska, a we wtorek rada powiatu słupskiego przystąpiły do „Stowarzyszenia Samorządowego S6”, by wspólnie wspierać działania zmierzające do budowy drogi.

Celem stowarzyszenia, do którego przystąpiły już 24 samorządy, jest podejmowanie wszelkich działań zmierzających do powstania ekspresówki. Do stowarzyszenia przystąpiły miasta i gminy leżące na trasie drogi ekspresowej S6 – od Szczecina do Gdańska.

– Chcemy wspólnie pro-

mować inwestycję i reprezentować nasze interesy przed instytucjami państwowymi – powiedział Sławomir Ziemiannowicz, starosta słupski.

Przypomnijmy, w spotkaniu grupy inicjatywnej Samorządowego Stowarzyszenia na rzecz Budowy Drogi Ekspresowej S6, które

odbyło się we wrześniu w Kobylnicy, uczestniczyli przedstawiciele 26 miast i gmin. Byli reprezentanci wszystkich najważniejszych samorządów, które leżą na przyszłym, nowym szlaku drogi S6 między Goleniowem a Gdynią, mówił nam wtedy Leszek Kuliński, wójt Kobylnicy.

Członkowie stowarzyszenia mają wspierać promocję nowej drogi oraz działania inwestora, czyli Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad.

Stowarzyszenie chce się zająć kwestią opłat za oświetlenie na obwodnicach miast i drogach ekspresowych, które obecnie zgodnie z

prawem spoczywa na samorządach. To zadanie stanowi jednak duże obciążenie finansowe dla gmin i miast, choć z tych dróg korzystają nie tylko mieszkańcy konkretnych samorządów.

Dodajmy, że po powstaniu ekspresowej szóstki, która będzie biec w nowym miejscu, stara droga zostanie

i przejdzie pod zarządy poszczególnych gmin. Także do samorządów będą należeć nowe drogi dojazdowe do ekspresówki, które będą musiały powstać.

W województwie pomorskim urząd marszałkowski planuje na te rzeczy wydać aż około 3 mld złotych.

(GH)



Przeżyły Hitlera, Stalina i Gomułkę, ale nie demokrację

KONTROWERSJE Mieszkańcy podmiastckiego Dretynia alarmują, że bez żadnego powodu wycięto ponad 100-letnie drzewa przy budowanej właśnie drodze.

Andrzej Gurba

andrzej.gurba@mediaregionalne.pl

– Świerk, klon i graby przeżyły nazizm, PRL, a w Polsce demokratycznej zostały wycięte w barbarzyński sposób. Nie wiem, czym zawiłyły te drzewa. Nikomu nie zagrażały, nie wyglądały na chore. A tak dużo mówi się w Polsce, a szczególnie w gminie Miastko, o ochronie środowiska. Niektóre drzewa miały ponad 100 lat. Przecież można budować drogi, jednocześnie zachowując środowisko dla potomnych. W urzędzie, niestety, tego nie rozumieją – oznajmia Lech Wieszun, mieszkaniec Dretynia.

Do wycinki doszło w poniedziałek tydzień temu. Wieszun mówi, że interweniował w miasteckim ratuszu, ale nic nie wskórał.

Izabela Klasa, naczelnik

Wydziału Infrastruktury Technicznej w Urzędzie Miejskim w Miastku, mówi, że na wycinkę wszystkich drzew jest pozwolenie wydane przez Starostwo Powiatowe w Bytowie (decyzja została wydana w grudniu 2009 roku).

– Drzewa zostały wycięte, bo znajdowały się w skrajni drogi, a więc zagrażały bezpieczeństwu kierujących. Na dodatek niektóre były chore – stwierdza Klasa.

Po naszym telefonie pani naczelnik pojechała na miejsce. Okazało się, że dwa najbardziej dorodne drzewa (świerk i klon) formalnie nie znajdowały się w skrajni drogi, bo rosły dalej niż metr od nowego krawężnika.

– To tylko 10-centymetrowa różnica – bagatelizuje sprawę Klasa. – Być może wykonawca pośpieszył się z wycięciem świerka, ale



Lech Wieszun przy wyciętych drzewach w Dretyniu.

Fot. Andrzej Gurba

prędzej czy później i tak wszystkie drzewa byłyby usunięte. Dlaczego? – Budowana teraz droga to jedna inwestycja, ale mamy też projekt na budowę boiska. To teren obok drogi i tych drzew. Jeśli nie teraz, to drzewa zostałyby wycięte przy budowie boiska – oznajmia Klasa.

– O tym boisku słyszę już od wielu lat. Będzie, ale tylko na papierze. Uważam, że drzewa nie stały na przeszkodzie budowy drogi. To samo dotyczy boiska. Naprawdę mogły sobie dalej rosnąć – stwierdza Wieszun.

Klasa mówi jeszcze, że są zobowiązani do nowych nasadzeń za wycinkę tych drzew. To mają być między innymi jarzębiny i świerki. Nasadzenia będą w innym miejscu. ■

ZOBACZ FILM I ZDJĘCIA NA
www.gp24.pl

Inwestują w gaz z łupków i rozdają uczniom odblaski

Firma energetyczna zajmująca się wydobyciem gazu łupkowego na terenie powiatu lęborskiego wsparła działania prewencyjne lęborskiej policji na rzecz dzieci i młodzieży z gmin Nowa Wieś Lęborska i Wicko. Odblaskowe opaski, czapki, plecaki i inne elementy przekazane przez firmę otrzymają dzieci podczas spotkań profilaktycznych w szkołach.

Komendant powiatowy policji w Lęborku przyjął przedstawicieli firmy Lane

Energy Poland zajmującej się wydobyciem gazu łupkowego: dyrektora ds. środowiska i bezpieczeństwa pracy Timothy'ego Hardinga, dyrektora Coneco Philips ds. kontaktów zewnętrznych Krisa Savy oraz kierownika ds. kontaktów na terenie Polski Tomasz Gryzewskiego.

– Przedstawiciele firmy Lane Energy Poland przekazali na ręce komendanta ponad 500 sztuk różnego rodzaju elementów odblaskowych, takich jak plecaki,

opaski na ręce i na rower, czapki – mówi Daniel Pańcyszyn, oficer prasowy lęborskiej policji.

Rzecznik dodaje, że żadne z odblaskowych elementów, które będą rozdawane dzieciom przez policjantów, nie posiadają logo firmy, gdyż zgodnie z decyzją dyrekcji Lane Energy Poland akcja nie ma być reklamą. Jej celem jest poprawa bezpieczeństwa dzieci i młodzieży na drogach.

(ZIDA)

Uczniowie z Walsrode w Miastku

W Zespole Szkół Ogólnokształcących i Technicznych w Miastku gościła po raz kolejny młodzież wraz z opiekunami z niemieckiej szkoły partnerskiej w Walsrode. Po oficjalnym przywitaniu przez dyrektora goście zwiedzili sale lekcyjne i pracownie praktycznej nauki zawodu. Po południu udali się na spacer po mieście.

Atrakcją drugiego dnia wizyty była wycieczka do Szymbarku. Potem goście z Niemiec zwiedzili miasteczko Centrum Informacji Turystycznej. Po południu natomiast uczniowie wysłuchali koncertu w Państwowej Szkole Muzycznej I Stopnia w Miastku. W kolejnym dniu była wizyta w Kołobrzegu. Każdego dnia pobytu mło-

dzieży z Niemiec towarzyszyli licealiści z klasy II b.

Wymianę finansowo wsparli: Starostwo Powiatowe w Bytowie, rada rodziców ZSOiT i Polsko-Niemiecka Współpraca Młodzieży. Program wizyty przygotowały germanistki: Agnieszka Lesińska, Monika Miedzielska i Alina Horajska.

(ANG)

BYTÓW

Medale za małżeństwo

Burmistrz Bytowa Ryszard Sylka wręczył ośmiu parom małżeńskim przyznane przez Prezydenta RP specjalne odznaczenia – medale Za Długoletnie Pożycie Małżeńskie.

Uroczystość odbyła się w

Urzędzie Stanu Cywilnego w Bytowie. Pół wieku temu związek małżeński zawarli: Ziegert Kazimierz i Irena, Diks Edward i Renata, Nosal Stanisław i Monika, Wałdowski Stanisław i Anna, Zdanowicz Aleksander i Irena, Dawidowski Jan i Ja-

dwiga, Łukacz Jan i Ryszarda, Hinc Henryk i Gertruda.

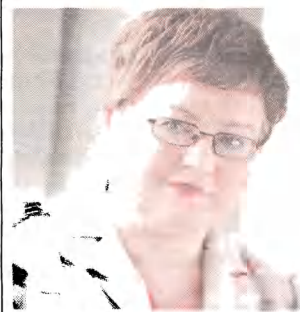
Anna i Michał Kuten oraz Anna i Tadeusz Wójcicki obchodzili 60-rocznicę zawarcia ślubu, a państwo Józefa i Kazimierz Itrych 65-lecie pożycia.

(ANG)

MATERIAŁ PROVIDENT

Pożyczkowe ABC

Na co zwrócić uwagę podpisując umowę z firmą pożyczkową?
Jakie mamy prawa?



O opinię zapytaliśmy
dr Alicję Kopec,
odpowiedzialną
za pion prawny
w Provident Polska

mieć pewność, że wiemy, co podpisujemy, bo bierzemy na siebie konkretne zobowiązania finansowe. Rekomendacje znajomych, czy opinie w Internecie, mogą być pomocne przy wyborze pożyczkodawcy, ale nie zwalniają nas z odpowiedzialności przeczytania i dokładnego zrozumienia umowy.

Pośpieszyłeś się z decyzją?
Nadal jest wyjście

Decydując się na wzięcie pożyczki, naszym pierwszym krokiem powinno być uważne przestudiowanie umowy. Zaznaczmy sformułowania, których nie rozumiemy albo te, które brzmią niejednoznacznie. Nie wstydzmy się o nie dopytać doradcy, czy pracownika firmy. Przy podpisaniu umowy, szczególnie gdy po raz pierwszy korzystamy z pożyczki gotówkowej, warto, żeby towarzyszył nam ktoś z rodziny lub przyjaciel. Najlepiej żeby to była osoba, o której wiemy, że ma pewne obycie na rynku finansowym. Pamiętajmy! Musimy

Zasami, mimo najlepszych starań podejmujemy niewłaściwe decyzje. Pamiętajmy, że w przypadku pożyczek gotówkowych, również tych zawieranych na bardzo krótkie okresy mamy prawo do odstąpienia od umowy w ciągu 14 dni od jej podpisania. Odstąpienie od umowy nie wiąże się z żadnymi dodatkowymi kosztami dla klienta - zwraca się samą kwotę pożyczki. Gwarantuje to Ustawa o kredycie konsumenckim.

Zdarza się też, że nasz wniosek o pożyczkę nie zostanie pozytywnie rozpatrzony, a niektóre firmy po-

bierają od klientów tzw. opłatę przygotowawczą. W takim przypadku firma pożyczkowa powinna niezwłocznie zwrócić poniesione przez nas koszty.

Unikaj niespodzianek

Biorąc pożyczkę nie analizujemy z reguły sytuacji kryzysowych - a co będzie jak stracę pracę, zachoruję, pojawią się niespodziewane wydatki? Zazwyczaj takie wydarzenia destabilizują nasze finanse i pojawiają się kłopoty ze spłatą pożyczki. Dlatego tak ważne jest, aby wiedzieć, co w takiej sytuacji zrobi firma pożyczkowa: czy naliczy nam karne odeski, opłaty za spóźnienie? Czy może wręcz przeciwnie - w trudnym momencie możemy liczyć na czasowe obniżenie raty? Warto na ofertę firm pożyczkowych patrzeć również pod tym kątem.

MASZ PYTANIA?

Nasi pracownicy czekają na Twój telefon pod numerem (22) 123 88 44



Podatki od nieruchomości wszyscy podwyższyli

SAMORZĄD Słupscy i bytowski radni zagłosowali nad podwyższeniem podatku od nieruchomości. Ustka i Lębork zrobiły to wcześniej. Wszystkie samorządy chcą, by było drożej. Na szczęście nieznacznie.

Stawki podatku od nieruchomości 2013-2014

	Ustka	Bytów*	Łeba	Słupsk	Koszalin	Stawka max
Budynki mieszkalne	0,63-0,68	0,69-0,70	0,60-0,62	0,59-0,61	0,54	0,89
Budynki-działalność gosp.	21,40-22,00	21,71-21,93	18,23-18,96	18,90-19,66	21,70	23,03
Grunty-dział. gosp.	0,79-0,85	0,80-0,81	0,73-0,76	0,73-0,76	0,80	0,89
Grunty-pozostałe	0,37-0,40	0,24-0,25	0,24-0,25	0,36-0,37	0,40	0,46

*stawki za 2014 będą dopiero uchwalane

Alek Radomski

aleksander.radomski@mediaregionalne.pl

Rewolucyjnych zmian w stawkach podatku nie będzie. Jednak w samorządach z regionu, które zapytaliśmy o jego wysokość od stycznia, będzie drożej. Na szczęście nieznacznie i poniżej maksymalnej wartości, którą ustala Ministerstwo Finansów.

Podkreślił, że to resort, biorąc pod uwagę wskaźnik inflacji, wyznacza widełki, w których zmieścić muszą się samorządy.

W porównaniu ze Słupskiem, Lęborkiem i Bytowie najdrożej jest w Ustce. Radni uzdrowiska na ostatniej sesji przyjęli uchwałę regulującą

wysokość podatku od nieruchomości na przyszły rok.

– Ale to groszowe podwyżki – zaznacza Urszula Pietrasiewicz, skarbnik Ustki. – My w porównaniu z innymi gminami nigdy nie mieliśmy maksymalnych wartości wyznaczonych przez ministerstwo.

W Ustce nowa stawka w przypadku budynków mieszkalnych to 68 gr. za metr kwadratowy i 22 złote w przypadku budynków, w których prowadzi się działalność gospodarczą. Taniej – nawet po proponowanych podwyżkach jest w Bytowie. Jak mówi Barbara Góra, skarbnik Bytowa, podwyżka wyniosła tyle, ile inflacja, czyli jeden procent.

– Na terenie Pomorza mamy jedno z najniższych stawek – mówi Arleta Bałon, skarbnik Lęborka i zaraz dodaje, że dzięki temu Lębork to najlepsze miejsce do inwestycji. Nie tylko, warto tu też zamieszkać. W Lęborku podatek od nieruchomości jest niższy niż w Bytowie i Ustce. Właściciele prywatnych nieruchomości płacą tam rocznie 0,62 zł od metra kwadratowego.

Konkurencyjny pod podatkowym względem jest też Słupsk, pomimo że urzędnicy również chcieli podwyżki. Kwestia podatku stała się na środowej sesji słupskiej rady miejskiej. W Słupsku na tle pozostałych samorządów z naszej listy

przedsiębiorcy płacą najmniej (18,90 zł teraz, a po zmianach od stycznia 19,66 zł). Również podatek od budynków mieszkalnych jest niewielki (0,59 zł). Z obecnej stawki ma wzrosnąć o dwa grosze. Słupsk wypada nieźle na tle sąsiedniego Koszalina.

Choć wzrost wysokości podatku o kilka groszy może wydawać się niewielki, to w skali całego samorządu liczony jest już w milionach. W poprzednim roku Ustka po stronie dochodów budżetowych zapisała pięć milionów złotych. Słupsk, jak wynika ze sprawozdania z wykonania budżetu, zaksięgował z podatków ponad 29 milionów złotych na swoim koncie.

ZDROWIE

Sprawdzą wzrok uczniom

Kilkuletni słupszczanie – uczniowie klas od pierwszej do trzeciej – mogą bezpłatnie zbadać wzrok. Profilaktyczny program prowadzi Centrum Zdrowia Salus.

– Rodziców dzieci, uczniów klas I-III szkoły podstawowej zameldowanych w Słupsku zapraszamy na bezpłatne badania okulistyczne – zachęca Tadeusz Wardziak z kliniki Salus. – W ramach programu finansowanego przez miasto możemy przebadac jeszcze 50 dzieci. Badania będą przeprowadzane w sobotę, 9 listopada w godzinach od 8 do 13.

Badania wykonuje doświadczony specjalista chorób oczu. Ich zakres obejmuje m.in. badanie ostrości wzroku, skąskopię.

Rejestracja pod numerami telefonu-848 9000 i 722 149 403 lub mailowo – rejestracja@salus.com.pl.

(NIK)

Starosta nagrodził najlepszych sportowców z powiatu słupskiego

GRATULACJE W powiecie słupskim wręczono kolejne nagrody starosty słupskiego sportowcom z powiatu oraz ich trenerom za wysokie wyniki sportowe.

W miniony czwartek w Sali Czerwonej Starostwa Powiatowego w Słupsku członkowie Zarządu Powiatu wręczyli kolejne nagrody pieniężne sportowcom i ich trenerom.

W ten sposób wyróżniono Barbarę Madejczyk za zajęcie I miejsca w rzucie oszczepem na Mistrzostwach Polski Seniorów w Toruniu, Joannę Terefenko – za I miejsce w biegu z przeszkodami na dystansie 3000 metrów na Mistrzostwach Polski Juniorów w Bydgoszczy, Patryka Błaszczyka – za II miejsce w biegu przełajowym na 2000 metrów na Ogólnopolskiej Olimpiadzie

Młodzieży (Mistrzostwach Polski Juniorów Młodszych w Łodzi), Klaudie Maruszewską – za III miejsce w rzucie oszczepem na Ogólnopolskiej Olimpiadzie Młodzieży (Mistrzostwach Polski Juniorów Młodszych w Łodzi), Paulinę Przybyszewską za III miejsce w biegu przełajowym na 2000 metrów na Ogólnopolskiej Olimpiadzie Młodzieży (Mistrzostwach Polski Juniorów Młodszych w Łodzi), Kamila Aniszewskiego – za III miejsce w biegu przez płotki na dystansie 300 metrów na Mistrzostwach Polski Młodzików w Radomiu. Natomiast za pracę z podopiecz-

nymi nagrodzono trenerów Lekkoatletycznego Klubu Sportowego „Jantar” w Ustce – Lucynę Kuklińską-Nurkowską i Henryka Michalskiego.

Starosta Sławomir Ziemiałowicz serdecznie gratulował osiągniętych wyników i życzył wszystkim dalszych sukcesów, które – jak dodał – „łatwiej osiągać, mając wsparcie finansowe”. Jego słowa potwierdził Henryk Michalski, który w imieniu zgromadzonych podziękował za wyróżnienia.

(MAZ)

PODYSKUTUJ NA FORUM
www.gp24.pl/forum

Gmina Słupsk oddaje do użytku nową drogę, to betonówka między Wrześciem a Kępem

DROGI W gminie Słupsk w środę oddano do użytku nową drogę powiatową między Wrześciem a Kępem.

Dwa lata temu gmina przejęła ją w zarząd od powiatu słupskiego. Wtedy była to droga gruntowa, którą utwardzono kruszywem.

Ponieważ jeżdżą po niej ciężkie pojazdy, zapadła decyzja, że trzeba ją pokryć twardą nawierzchnią.

– To jest pierwsza droga w

naszej gminie wykonana technologią betonu wałowanego – mówi Barbara Dykier, wójt gminy Słupsk.

W przyszłym roku takich dróg samorząd wykona w słupskiej gminie dużo więcej.

Nowa droga ma szerokość 3 metrów i długość 1609 me-

trów. Obok niej zbudowano także trzy mijanki z betonu lanego o pow. 150,5 metra kw., zjazdy na pola z kruszywa łamanego o pow. 490 metrów kw. i pobocza wykonane z kruszywa.

Prace drogowe wykonała spółka Roka Budownictwo ze Starogardu Gdańskiego,

którą wyłoniono spośród trzech ofert.

Nowa droga kosztowała 400 tys. zł.

Większość tych pieniędzy pochodzi z budżetu gminy, a jedynie 20 tys. zł wyasygnowało na ten cel starostwo słupskie.

(MAZ)

Jak grać o samochody w loterii?

■ Od piątku, 11 października codziennie w „Głosie” ukazują się kupony. Każdy kupon będzie numerowany (od 1 do 200), oznaczony datą wydawniczą oraz dniem tygodnia.

■ By mieć szansę na zdobycie jednego z 5 samochodów lub innej nagrody wystarczy zebrać zestaw 10 kuponów z kolejnych następujących po sobie wydań „Głosu”.

■ Do wzięcia udziału w losowaniu nagród upoważnia minimum jeden zestaw złożony z 10 kolejnych, oryginalnych wyciętych z gazety kuponów.

Im więcej zestawów wyciętych, tym większa szansa na wygraną!

Czytelnicy mogą zwiększyć swoje szanse na wygraną, przez zgromadzenie jak największej liczby zestawów kuponów. Mogą to być zarówno zestawy złożone z kuponów z kolejnych wydań, jak też ich zwielokrotnienie. Każdy z uczestników loterii może nadesłać dowolną liczbę zestawów. Każdy komplet kuponów powinien być przesłany w osobnej kopercie.

W czasie loterii odbędą się trzy losowania nagród dodatkowych i jedno główne losowanie w Koszalinie.

W każdym losowaniu nagród dodatkowych będzie można wygrać Citroena C1, telewizory, kina domowe, notebooki, zmywarki, meble ogrodowe, rowery, skutery, tablety, aparaty fotograficzne i ekspresy do kawy.

Pierwsze losowanie nagród dodatkowych odbędzie się 11 grudnia 2013 r., drugie losowanie 26 lutego 2014 r. trzecie losowanie odbędzie się 23 kwietnia 2014 r., losowanie główne odbędzie się 28 czerwca 2014 r.

Koperty z kuponami można przysyłać lub dostarczać pod jeden z podanych poniżej adresów biur loterii

- „Głos Koszaliński”, ul. Mickiewicza 24, 75-004 Koszalin
- „Głos Pomorza”, ul. H. Pobożnego 19, 76-200 Słupsk
- „Głos Szczeciński”, ul. Nowy Rynek 3, 71-875 Szczecin

Ważne, aby na kopercie dopisać „Odjazdowa loteria Głosu”.

Wszelkich informacji o loterii udzieli:

Anna Węglewicz z „Głosu”
pod bezpłatnymi numerami
tel. 800 20 35 35 lub 94 347 35 37 (w godz. 9 – 15).



Poniedziałek, 4.11.2013 r. Kupon nr **20**/200

IMIĘ I NAZWISKO

ADRES ZAMELLOWANIA

KOD POCZTOWY, MIEJSCOWOŚĆ

NR TELEFONU*

ADRES E-MAIL*

Niniejszym wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych na potrzeby „Odjazdowej Loterii Głosu” przez Media Regionalne Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie (00-838) przy ul. Prostej 51 zgodnie z ustawą o ochronie danych osobowych z dnia 29.08.1997 r. (Dz. U. z 2002 r. nr 101, poz. 926 z późniejszymi zmianami). Zostałem poinformowany o prawie dostępu do treści moich danych oraz ich poprawiania oraz o dobrowolnym charakterze ich udostępnienia. Oświadczam, iż ani ja, ani członkowie mojej najbliższej rodziny (małżonek, rodzice, wstępni, zstępni oraz osoby pozostające w stosunku przysposobienia) nie jesteśmy pracownikami oraz współpracownikami organizatora. Jestem osobą pełnoletnią.

Podpis

Niniejszym wyrażam zgodę na wykorzystywanie moich danych osobowych przez Media Regionalne Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie (00-838) przy ul. Prostej 51 w celach marketingowych i reklamowych produktów i usług własnych spółki Media Regionalne i innych podmiotów, a także na udostępnianie tych danych spółkom powiązanym z nią kapitałowo. Oświadczam, że zostałem/am poinformowany/a o prawie dostępu do treści moich danych, ich poprawiania oraz o dobrowolnym charakterze ich udostępnienia. Zawartość pola nie będzie udostępniana publicznie.*

Data i podpis

* pole nie jest wymagane

Abonament RTV po zmianach

PRAWO Od 2015 roku abonament RTV ma zastąpić opłata audiowizualna. Zanim jednak wejdzie w życie, sprawdź stawki obowiązujące w 2014 roku.

Projekt nowej ustawy medialnej szykuje Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego. Obowiązek uiszczania opłaty audiowizualnej byłby połączony z każdą odrębną nieruchomością będącą budynkiem lub jego częścią - w rozumieniu ustawy o podatkach i opłatach lokalnych.

W przypadku posiadania przez daną osobę fizyczną więcej niż jednego domu lub mieszkania ponosiłaby ona większą liczbę opłat audiowizualnych. Przykładowo właściciel dwóch mieszkań płaciłby dwa razy. Często druga i kolejna nieruchomość jest wynajmowana lub w inny sposób udostępniana na rzecz innego gospodarstwa domowego. Wynajmujący może więc obciążyć faktycznymi kosztami opłaty audiowizualnej najemcę. Podobnie jak to jest w praktyce w przypadku opłat za gaz, wodę czy energię elektryczną - wyjaśniają w centrum informacyjnym ministerstwa. Opłata będzie naliczana bez konieczności rejestrowania odbiorników. Nie zapadła jeszcze ostateczna decyzja dotycząca wysokości opłaty audiowizualnej. Z przeprowadzonych analiz ekonomicznych wynika, iż powinna zostać ustalona na poziomie 10-12 zł od każdego gospodarstwa domowego. To mniej niż teraz. Obecnie miesięcznie za korzystanie z odbiornika radiowego i telewizyjnego trzeba zapłacić 18,65 zł. Po uchwaleniu ustawy konieczne będzie przeprowadzenie prac związanych z wdrożeniem jej przepisów. Chodzi tu m.in. o przygotowanie nowego sposobu pobierania opłaty. Regulacje dotyczące finansowania nadawców publicznych mogą wejść w życie wyłącznie z początkiem roku kalendarzowego. Tak więc ustawa o opłacie audiowizualnej nie będzie mogła wejść w życie przed 1 stycznia 2015 roku.

ILE ZA ABONAMENT W 2014 ROKU

Zanim nowa opłata audiowizualna wejdzie w życie, w 2014 roku będziemy jeszcze płacić abonament RTV. Krajowa Rada Radiofonii i Telewizji podała już nowe stawki opłat na przyszły rok.

1. Za korzystanie z odbiornika radiowego zapłacimy:

- 5,90 zł - za miesiąc;
- 11,45 zł - za dwa miesiące;
- 17 zł - za trzy miesiące;



Po zmianach prawa opłata RTV ma być naliczana bez konieczności rejestrowania odbiorników

• 33,60 zł - za pół roku;

• 63,70 zł za rok.

2. Za korzystanie z odbiornika radiowego i telewizyjnego:

- 19,30 zł - za miesiąc;
- 37,45 zł - za dwa miesiące;
- 55,60 zł - za trzy miesiące;
- 110 zł - za pół roku;
- 208,45 zł - za rok.

KTO NIE MUSI PŁAĆ

1. Osoby, które ukończyły 60 lat oraz mają prawo do emerytury, której wysokość nie przekracza miesięcznie 50 procent przeciętnego wynagrodzenia w gospodarce narodowej w roku poprzedzającym, ogłaszanym przez prezesa GUS. Emeryt, by skorzystać ze zwolnienia, nie może obecnie miesięcznie dostawać emerytury wyższej niż 1.760,84 zł brutto.

Dokumentem uprawniającym do zwolnienia jest: dowód osobisty albo decyzja jednostki organizacyjnej ZUS czy innego organu emerytalno-rentowego o wysokości emerytury w danym roku (odcinek emerytury lub decyzja o przyznaniu albo waloryzacji emerytury).

2. Osoby, które ukończyły 75 lat.

Dokument uprawniający do zwolnienia: dowód osobisty.

3. Osoby, co do których orzeczono o:

- zaliczeniu do I grupy inwalidów; lub

• całkowitej niezdolności do pracy;

• znacznym stopniu niepełnosprawności;

• trwałej lub okresowej całkowitej niezdolności do pracy w gospodarstwie rolnym.

Dokument uprawniający do zwolnienia: orzeczenie właściwego organu orzekającego.

4. Osoby, które otrzymują świadczenie pielęgnacyjne lub rentę socjalną z ZUS lub innego organu emerytalno-rentowego.

Dokument uprawniający do zwolnienia: decyzja właściwego organu realizującego zadania w zakresie świadczeń rodzinnych albo ZUS/innego organu emerytalno-rentowego.

5. Spełniający kryteria dochodowe określone w ustawie z 28 listopada 2003 roku o świadczeniach rodzinnych. Mowa o osobach, których dochód w przeliczeniu na osobę w rodzinie lub dochód osoby uczącej się nie przekracza 539 zł. Lub 623 zł - gdy członkiem rodziny jest dziecko legitymujące się orzeczeniem o niepełnosprawności lub umiarkowanym/znacznym stopniu niepełnosprawności.

Dokument uprawniający do zwolnienia: decyzja wójta albo burmistrza czy też prezydenta miasta o przyznaniu zasiłku rodzinnego albo zaświadczenie stwierdzające wysokość dochodu spełniającego kryteria dochodowe określone w ustawie o świadczeniach rodzinnych.

6. Osoby uprawnione do korzystania z zasiłku stałego, okresowego i celowego z tytułu ustawy z 12 marca 2004 roku o pomocy społecznej. Dokument uprawniający do zwolnienia: decyzja jednostki pomocy społecznej o przyznaniu świadczenia pieniężnego.

7. Osoby bezrobotne.

Dokument uprawniający do zwolnienia: zaświadczenie z właściwego urzędu pracy o posiadaniu statusu bezrobotnego.

8. Osoby posiadające prawo do zasiłku przedemerytalnego.

Dokument uprawniający do zwolnienia: decyzja jednostki organizacyjnej ZUS o przyznaniu zasiłku przedemerytalnego lub zaświadczenie o jego pobieraniu.

9. Osoby posiadające prawo do świadczenia przedemerytalnego.

Dokument uprawniający do zwolnienia: decyzja jednostki organizacyjnej ZUS o przyznaniu świadczenia przedemerytalnego lub zaświadczenie o jego pobieraniu.

10. Osoby niesłyszące, u których stwierdzono całkowitą głuchotę lub obustronne upośledzenie słuchu (mierzone na częstotliwości 2.000 Hz o natężeniu od 80 dB).

Dokument uprawniający do zwolnienia: orzeczenie właściwego organu orzekającego w tej sprawie lub zaświadczenie wystawione przez zakład opieki zdrowotnej potwierdzające powyższe parametry.

11. Osoby niewidome, których ostrość wzroku nie przekracza 15 proc.

JAK ZAŁĄTWIĆ ZWOLNIENIE Z ABONAMENTU

Trzeba dopełnić formalności w dowolnym urzędzie pocztowym. Należy przedłożyć dokumenty uprawniające do zwolnienia oraz wypełnić dostępny na każdej poczcie formularz zwolnienia z opłat za używanie odbiorników RTV oraz druk oświadczenia. Zawiera ono klauzulę, że zgodnie z artykułem 4 ust. 4 ustawy o opłatach abonamentowych osoby korzystające ze zwolnień od opłat mają obowiązek zgłosić na pocztę zmianę stanu prawnego lub faktycznego, która ma wpływ na uzyskanie zwolnienia. Muszą to zrobić w ciągu 14 dni.

OD KIEDY NIE TRZEBA PŁAĆ

Zwolnienie od opłat abonamentowych przysługuje od pierwszego dnia miesiąca następującego po tym, w którym dopełniono formalności w urzędzie pocztowym. Zatem jeśli ktoś wypełni niezbędne dokumenty na pocztę 17 października, to będzie zwolniony z opłaty za RTV od początku listopada. Warto zaznaczyć, że odbiorniki radiofoniczne i telewizyjne muszą być zarejestrowane na osobę uprawnioną do zwolnienia. Jeśli na przykład telewizor jest zarejestrowany na męża, a uprawnienie do niepłatności uzyskała żona, to należy na nią przepisać odbiornik i dopełnić formalności na poczcie.

GDY PŁACISZ PRYWATNEMU OPERATOROWI

Założmy, że masz telewizor, w którym oglądasz programy, za które płacisz prywatnemu operatorowi. Czy musisz dodatkowo opłacać abonament RTV? Tak. Bo pobieranie jest za używanie odbiornika. Z obowiązku jego wnoszenia nie zwalnia płacenie rachunków za telewizję kablową czy satelitarne platformy cyfrowe.

O TYM PRZECZYTASZ JUTRO

Jak uzyskać zgodę na wycięcie drzewa

Za nielegalną wycinkę drzewa na własnej posesji można dostać wysoką karę!

Dokument uprawniający do zwolnienia: legitymacja Polskiego Związku Niewidomych lub Związku Ociemniałych Żołnierzy RP, orzeczenie właściwego organu orzekającego w tej sprawie, orzeczenie o zaliczeniu do umiarkowanego stopnia niepełnosprawności lub zaświadczenie wystawione przez zakład opieki zdrowotnej potwierdzające powyższe parametry.

KOGO JESZCZE ZWOLNIONO Z OPŁAT

1. Inwalidów wojennych i wojskowych.

Dokument uprawniający do zwolnienia: książka inwalidy wojennego lub wojskowego, wystawiona przez organ emerytalno-rentowy.

2. Kombatantów będących inwalidami wojennymi lub wojskowymi.

Dokument uprawniający do zwolnienia: legitymacja osoby represjonowanej.

3. Członków rodzin pozostałych po kombatantach będących inwalidami wojennymi lub wojskowymi.

Dokument uprawniający do zwolnienia: wystawiony przez Urząd ds. Kombatantów potwierdzający status członka rodziny po zmarłym kombatancie oraz dokument wystawiony przez ZUS potwierdzający uprawnienie do renty rodzinnej po zmarłym inwalidzie wojennym lub wojskowym.

4. Osoby, które zostały zaliczone do jednej z grup inwalidów wskutek inwalidztwa pozostającego w związku z pełnieniem służby w polskich podziemnych formacjach i organizacjach, w tym w działających w ramach tych organizacji oddziałach partyzanckich w okresie wojny 1939-1945 oraz pełnieniem służby wojskowej w armiach sojuszniczych, a także w sojuszniczych organizacjach ruchu oporu w okresie wojny 1939-1945.

Dokument uprawniający do zwolnienia: legitymacja osoby represjonowanej.

5. Członkowie rodzin pozostałych po osobach pobierających w chwili śmierci rentę z tytułu inwalidztwa, o którym mowa powyżej w punkcie 4.

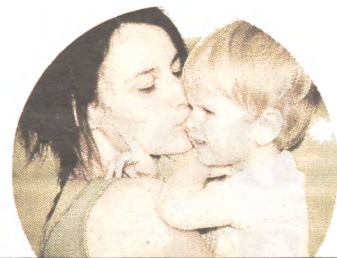
Dokument uprawniający do zwolnienia: potwierdzenie uprawnienia do renty rodzinnej.

Małgorzata Wąsacz

18,65

zł to miesięczna opłata abonamentowa za RTV w 2013

04.11.2013

regio**o**praca.pl

Mama w pracy. Bonus od pracodawcy dla pracownika
Więcej informacji w internecie: www.regiopracap.pl
fot. sx.chu

Pierwsza praca, pierwszy milion

KARIERA/ Łóżko polowe z butami, handel ciuchami z NRD albo milion od taty. W Polsce mieszka ponad 13 tys. milionerów. Od jakiej pracy zaczynali?

Na szczycie listy najbogatszych Polaków tygodnika "Wprost" od kilku lat niezmiennie znajduje się Jan Kulczyk, przedsiębiorca kojarzony z Poznaniem. Według szacunków magazynu majątek właściciela Kulczyk Holding i Kulczyk Investment wynosi ponad 12 mld zł. Jak biznesmen dorobił się fortuny? Z pewnością ciężką pracą, nie jest to jednak przykład typowej kariery od "pucybuta do milionera".

Złotliwcy cały czas wypominają biznesmenowi, że pierwszy milion dolarów na rozkręcenie interesu dostał od "tatusia" (Henryk Kulczyk dorobił się na handlu grzybami i sprzedaży pasty do szorowania płam). Dzięki tym pieniądzom Jan założył swoją pierwszą firmę - Interkulpol, która handlowała artykułami chemicznymi. Wcześniej przez dwa lata pracował w Instytucie Zachodnim PAN, gdzie obronił doktorat z prawa międzynarodowego.

Ciuchy z NRD i samochody

Zygmunt Solorz-Żak to obecnie numer dwa na liście najbogatszych Polaków z majątkiem szacowanym na ponad 10 mld zł. Właściciel Polsatu ceni swoją prywatność, a jego początki w biznesie owiane są tajemnicą. Wiadomo, że swoje imperium zbudował od zera, a zaczynał od handlu towarami z NRD w latach 70. Następnie na chwilę osiadł w Monachium, gdzie zajmował się sprowadzaniem trabantów i wartburgów do Polski. W latach 90. założył pierwszą prywatną stację telewizyjną w Polsce - wrocławskie Echo.

W Kielcach najbardziej znanym milionerem jest Michał Sołowow z majątkiem szacowanym na 7,5 mld zł. Kapitał na rozpoczęcie pierwszej działalności zebrał jeszcze studiując na Politechnice Świętokrzyskiej. Na rozkręcenie pierwszego biznesu potrzebował 10 tys. dola-

rów, aby je zdobyć, pracował w Niemczech w warsztacie samochodowym oraz handlował samochodami na giełdach w Polsce. Dziś Sołowow znany jest również fanom sportów motoryzacyjnych - w 2012 r. po raz trzeci zdobył tytuł rajdowego wicemistrza Europy.

Łóżko polowe z butami

W pierwszej dziesiątce najbogatszych Polaków "Wprost" znajdziemy również Dariusza Miłka (majątek szacowany na ponad 2,5 mld zł), który swoje pierwsze pieniądze zarobił jako... kolarz. Miłek trenował od 13. roku życia i był uznanym zawodnikiem. Niestety, częste kontuzje zdecydowały o zakończeniu jego kariery sportowej. W 1991 r. Miłek rozstawił łóżko polowe z butami na bazarze w Lubinie. Kolejnym krokiem był zakup bazarowego kiosku, a gdy interes się rozwijał, biznesmen założył hurtownię obuwia. Później stworzył sieć sklepów "Żółta Stopa" z tanimi butami. Obecnie były kolarz jest właścicielem spółki NG2, za którą stoją takie sklepy jak CCC, Boti i Quazi.

Handel skórą na początek

Mimo że Ryszard Krauze znajduje się obecnie "dopiero" na 36. miejscu w rankingu najbogatszych (z majątkiem 838 mln zł), to wciąż uznawany jest za jedną z ikon w biznesie, zwłaszcza, że jeszcze pięć lat temu jego fortuna była blisko pięć razy większa. Po studiach na Politechnice Gdańskiej przez dwa lata pracował w Centrali Handlu Zagranicznego Polservice. Właśnie za pośrednictwem tej firmy w wieku 28 lat wyjechał na kontrakt do pracy w RFN, gdzie pracował dla firmy zajmującej się handlem wyrobami skórzanymi. Budowę swojego imperium w Polsce rozpoczął w 1987 r. - zarobione za granicą 35 tys. dolarów zainwestował



Jan Kulczyk (z lewej) pierwszy milion na rozkręcenie interesu dostał od ojca. Wcześniej pracował w PAN.

fot. Andrzej Muszyński / Gazeta Pomorska

w firmę komputerową Prokom.

Większość milionerów w Polsce, którzy zaczęli od zera, rozkręcało swoje pierwsze interesy w czasach transformacji ustrojowej. Czy w 2013 r. jest jeszcze możliwa kariera "od pucybuta do milionera"? - Ciągłe jest taka szansa. Jedną z takich branż jest internet - mówi Andrzej Sadowski z Centrum Adama Smitha. - Ta dziedzina biznesu nie jest jeszcze poukładana. Odpowiedni pomysł i energia pozwalają na uzyskanie zagranicznych środków na stworzenie projektów międzynarodowych.

Jego zdaniem, kariera - może nie od

pucybuta, ale od sprzedawcy cytryn do milionera - była możliwa, gdy obowiązywała ustawa Wilczka (o działalności gospodarczej z 23 grudnia 1988 - przyp. red.). - Później została ograniczona wolność gospodarcza tak, aby chronić miliony tych, którzy już je posiadają - uważa Sadowski. - Pamiętajmy jednak, że pieniądze we własnym biznesie są tylko pewną konsekwencją, motorem jest chęć realizacji własnych pomysłów - zaznacza. - Znam wielu milionerów, a ich styl życia nie zmienia się wraz z przybyciem kolejnych zer na koncie.

Piotr Kalsztyn

Ponad 23 procent Polaków wykorzystuje telefony czy samochody firmy bez wiedzy szefa

Jak wynika z raportu Ośrodka Badań Opinii Adama Kowalskiego (OBOAK) na zlecenie Wydawnictwa Dawida, 23,5 proc. Polaków wykorzystuje telefony, samochody i materiały biurowe do celów prywatnych, bez zgody pracodawcy. Co ciekawe, wielu ankietowanych nie widzi w tym nic złego. - Korzystanie z rzeczy służbowych wynika z przekonania,

że jest to właściwie część wynagrodzenia, na co pracodawcy często przyzwala. Po co zabraniać matce podwiezienia dziecka do szkoły służbowym samochodem, jeśli ma po drodze do firmy? - mówi prof. Michał Wojciechowski z Uniwersytetu Warmińsko-Mazurskiego w Olsztynie.

(RPR)

Firma Amazon szuka pracowników w Polsce. Zatrudni 6 tys. osób

Powstaną trzy centra logistyczne popularnego sklepu internetowego Amazon w Polsce - dwa w Bielanach Wrocławskich i jedno w Sadach pod Poznaniem. Łącznie firma zatrudni w naszym kraju 6 tysięcy pracowników oraz 9 tysięcy pracowników tymczasowych. Właśnie ruszyła rekrutacja. Poszukiwani są: managerowie, analitycy

biznesowi, osoby do działu kadr, logistycznego i IT. Ci, którzy chcieliby podjąć pracę na stanowiskach produkcyjnych, muszą poczekać do kwietnia 2014 r. Dwa centra (w Bielanach Wrocławskich i Sadach) rozpoczną działalność w przyszłym roku, trzecie (w Bielanach Wrocławskich) ruszy w 2015 r.

(RPR)

Seksowne stewardessy rozebrały się charytatywnie

Dostępna jest już kolejna edycja charytatywnego kalendarza Ryanaira, w którym stewardessy pozują w strojach kąpielowych. Zdjęcia powstały na gorącej Krete. W gronie roznegliżowanych stewardess znalazły się również trzy seksowne Polki: 26-letnia Magdalena Glińska z Wrocławia, 24-letnia Małgorzata Wasilewska (z tej samej bazy) oraz Agata Walczuk - 27-

latka ze Szczecina, która pracuje w bazie Ryanaira w Londynie. Kalendarz można kupić na pokładzie samolotu i na stronie przewoźnika. Kosztuje 10 euro. Pieniądze ze sprzedaży zostaną przekazane na rzecz brytyjskiej fundacji Teenage Cancer Trust. Ryanair co roku przygotowuje kalendarz ze swoimi pracownicami.

(RPR)

Kiedy L4 nie chroni przed zwolnieniem?

W powszechnej świadomości ludzi utrwaliło się przekonanie, że chorego pracownika nie można zwolnić. To jednak nie do końca prawda. Przebywanie na zwolnieniu lekarskim nie zawsze chroni przed utratą pracy. Prawo przewiduje bowiem możliwość rozwiązania umowy o pracę bez wypowiedzenia. Z takiej furtki pracodawca może skorzystać tylko w dwóch przypadkach. Sprawdź, o jakie sytuacje chodzi.



Więcej informacji w internecie:
www.regiopraca.pl

fol. Bartłomiej Żurawski

List motywacyjny - jak go napisać

List motywacyjny służy do wypromowania jego autora i utwierdzenia rekrutera w przekonaniu, że to właśnie jego powinien zaprosić na spotkanie. Pisząc list, musimy pokazać, że możliwie najlepiej spełniamy wymagania pracodawcy, podane w ogłoszeniu, i w związku z tym warto poświęcić czas na rozmowę kwalifikacyjną z nami. Podobnie należy postąpić w sytuacji, gdy nie odpowiadamy na ofertę pracy.



Więcej informacji w internecie:
www.regiopraca.pl

fol. sxc.hu

Robią za dwóch i na dwa fronty

RYNEK PRACY/ Ponad milion Polaków łączy pracę na podstawowym etacie z zajęciem na kolejnym.

Wśród dorabiających najwięcej jest rolników, ale zaraz za nimi są pracownicy, którzy co prawda mają stałe zajęcie na podstawowym etacie, ale mimo stabilności zatrudnienia otrzymują niskie pensje. To cały sektor edukacji (w tym nauczyciele i wykładowcy), a także pomoc społeczna i służba zdrowia (w tym pielęgniarki). Te grupy częściej podejmują nowe zawodowe wyzwania, gdyż ich tydzień pracy jest krótszy niż pracowników w prywatnych firmach.

Drugi etat z konieczności

Zwykle praca na drugim etacie nie jest dobrowolnym wyborem pracownika, ale życiową koniecznością, związaną z kiepską sytuacją finansową.

- Z jednej pensji to mogę opłacić rachunki, mieszkanie i jedzenie. Żeby mieć coś z życia, pracuję dodatkowo popołudniami na pół etatu w kuchni luksusowej restauracji - opowiada Robert, urzędnik niskiego szczebla z Bydgoszczy. - Niektórzy w urzędzie nawet nie wiedzą, co robię po godzinach. Na pieniądze teraz nie narzekam. Tyle, że pracując po 12-14 godzin dziennie, człowiek myśli już tylko o tym, żeby coś zjeść i położyć się spać. Niedawno zauważyłem, że na spotkaniach towarzyskich właściwie nie bywam, a moimi jedynymi rozrywkami są komputer i telewizja.

Robert marzy o uczciwej pracy za sensowne pieniądze tak, by jego życie nie kręciło się tylko wokół kasy. - Ale jak mam do wyboru - pracować albo prosić rodziców o pomoc - to wybieram pracę - przyznaje.

Przepisy nie zabraniają podjęcia zatrudnienia na dwóch etatach, nawet u tego samego pracodawcy.

Muszą być jednak spełnione określone warunki. Przede wszystkim pracownik powinien mieć zapewniony odpowiedni czas na odpoczynek. Nie może pracować dłużej niż osiem godzin dziennie i przebiegnie 40 godzin w tygodniu (przy pięciodniowym tygodniu pracy). Jeśli te normy zostaną przekroczone, pracownik może oczekiwać wynagrodzenia za pracę w nadgodzinach lub tzw. finansowego zadośćuczynienia.

Osoba podejmująca pracę na dwóch etatach otrzymuje dwa wynagrodzenia, ma dwa urlopy wypoczynkowe, ale też musi przejść podwójne badania lekarskie, szkolenia BHP, a także płacić dwa razy składki. Szef musi też pamiętać, że zatrudniając pracownika na kolejny etat, powinien tak określić jego obowiązki, by nie pokrywały się z charakterem pracy wykonywanej na pierwszym etacie.

Praca u konkurencji

Część pracodawców bowiem omija przepisy i zamiast stosować zasady nadgodzin dla pracownika, decyduje się zatrudnić go na kolejną część etatu do wykonywania tych samych zajęć.

Nieco inaczej sytuacja wygląda, gdy pracę na drugim etacie podejmuje się u innego pracodawcy. Warto wtedy poinformować swojego dotychczasowego szefa o takim zamiarze. Ten nie ma co prawda możliwości zablokowania takiego zatrudnienia, ale sprawa zmieni się, jeśli okaże się, że firma, w której ma się drugi etat, działa w tej samej branży. Szef może wtedy uznać, że zatrudnienie u konkurencji godzi w dobro jego firmy.

Katarzyna Piojda



Przepisy nie zabraniają podjęcia pracy na dwóch etatach. fot. Riedel/CC-BY 2.0/ Victor1558

WARTO WIEDZIEĆ

Na dwa fronty

Już samo podejrzenie pracownika o „grę na dwa fronty” może skutecznie zatruć atmosferę w firmie i stać się powodem rychłego zwolnienia. Szczególnie, jeśli w jego wcześniejszej umowie był zapis o zakazie konkurencji. Pracodawca, który podsuwa taki dokument do podpisu, płaci zwykle więcej. To swoista cena za lojalność. Gdy ta lojalność zostanie wystawiona na próbę przez podjęcie zatrudnienia u kolejnego pracodawcy, ten pierwszy może wypowiedzieć umowę, także w trybie dyscyplinarnym, ze wszelkiego typu konsekwencjami takiego wypowiedzenia. Bywa, że takie sprawy kończą się pozwami o odszkodowanie.

Oferty pracy za granicą

Spedytor międzynarodowy

Do pracy we Frankfurcie nad Odrą (Niemcy). Opis stanowiska: organizacja i nadzorowanie przewozów, opieka i nadzór nad kontraktami klientów, monitoring realizowanych zleceń, pozyskiwanie nowych podwykonawców itp. Wymagania: biegła znajomość języka niemieckiego, dwuletnie doświadczenie na podobnym

stanowisku, wykształcenie wyższe, prawo jazdy kat. B. Aplikować na to stanowisko można poprzez stronę: regiopraca.pl.

Pracownik magazynu

Do pracy w Monachium (Niemcy). Opis stanowiska: pakowanie, skanowanie, kontrola jakości produktów różnego po-

chodzenia. Wymagania: język niemiecki komunikatywny - dobry, doświadczenie mile widziane, prawo jazdy kat. B i samochód. Aplikować na to stanowisko można poprzez stronę: regiopraca.pl.

Specjalista ds. jakości

Do pracy w Martorell (Hiszpania). Opis stanowiska: wsparcie projektu pod wzglę-

dem jakościowym dostarczanych produktów, codzienna komunikacja z klientem w zakresie jakości dostaw relingów, wymagana obecność na terenie zakładu klienta. Wymagania: biegła znajomość języka hiszpańskiego, mile widziana znajomość języka angielskiego, mile widziane prawo jazdy kat. B, gotowość do przeprowadzki poza granicę kraju (do sześciu miesięcy).

Aplikować na to stanowisko można poprzez stronę: regiopraca.pl.

Kosmetyczka

Do pracy na Karaibach (USA). Opis stanowiska: kosmetyczka na luksusowych statkach pasażerskich. Wymagania: minimum roczna edukacja w zawodzie kosmetyczki, doświadczenie w następują-

cych zabiegach: manicure, pedicure, masaż klasyczny, zabiegi pielęgnacyjne na twarz i ciało, zabiegi z wykorzystaniem urządzeń, np. do mikrodermabrazji; dobra znajomość języka angielskiego, gotowość do podpisania kontraktu na dziewięć miesięcy. Aplikować na to stanowisko można poprzez stronę: regiopraca.pl. Tam też znajdziecie więcej ofert pracy.

R E K L A M A



KOSPEL S.A. jeden z wiodących i dynamicznie rozwijających się polskich producentów podgrzewaczy wody, elektrycznych kotłów c.o., wymienników c.w.u. oraz kolektorów słonecznych poszukuje

ELEKTRYKA

do Zakładu Produkcyjnego w DAMNICY
(Dział Utrzymania Ruchu)

Wymagania:

- wykształcenie min. zawodowe kierunkowe w zawodzie elektryka
- prawo jazdy kat. B.

CV z listem motywacyjnym można przysłać pocztą na adres: KOSPEL S.A., Damnica (76-231), ul. Strażacka 5, bądź elektronicznie: rekrutacja@kospel.pl. Kontaktujemy się tylko z wybranymi kandydatami. Oferty bez zgody na przetwarzanie danych osobowych nie będą rozpatrywane.

2637613K01A



poszukuje kandydatów na stanowisko :

STOMATOLOG

do pracy w uznanym hotelu Arka Medical Spa**** w Kołobrzegu

Główne zadania:

- Świadczenie usług stomatologicznych w zakresie stomatologii ogólnej

Wymagania:

- Ukończone studia stomatologiczne
- Doświadczenie na podobnym stanowisku
- Znajomość języka niemieckiego i/lub angielskiego będzie dodatkowym atutem
- Wysoka kultura osobista

Oferujemy:

- Możliwość rozwoju
- Atrakcyjne zarobki
- Elastyczne godziny pracy (możliwość dostosowania godzin pracy do możliwości pracownika)
- Niezbędne narzędzia pracy

Oferty prosimy:

- składać w zamkniętych kopertach w sekretariacie Arka Medical Spa****, w Kołobrzegu
- lub przesłać na adres Arka Medical Spa****, ul. Sułkowskiego 11, 78-100 Kołobrzeg z dopiskiem Biuro Zarządu
- lub przesłać e-mailem na adres (z tematem Rekrutacja - Stomatolog) sekretariat@arka-mega.pl, do dnia 15.11.2013 r.

Zastrzegamy sobie możliwość kontaktu z wybranymi kandydatami.

Prosimy o dopisanie następującej klauzuli: „Wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych zawartych w ofercie pracy na potrzeby procesu rekrutacji zgodnie z ustawą z dnia 27.08.1997 r., Dz.U. z 2002 r., Nr 101, poz.923 ze zm.”

2635213K01a



Szanse, ale i zagrożenia

KARIERA Szybki awans dla każdego pracownika jest zawsze dużym wyróżnieniem. Ale i wyzwaniem. Pozwala też za-
błysnąć w gronie mniej lub bardziej lubianych znajomych, którzy od wielu lat zajmują to samo stanowisko...

Jerzy Szych

jerzy.szych@mediaregionalne.pl

Jesteś ambitny, rozwijasz się zawodowo, inwestujesz w swoje kwalifikacje, zdobywasz nowe kompetencje. Wydaje się, że sukces na rynku pracy jest gwarantowany. Czasami jednak błędna decyzja dotycząca kariery może zniweczyć dotychczasowe wysiłki.

Konsultanci zajmujący się rekrutacją specjalistów i menedżerów przedstawiają najczęściej pułapki kariery i radzą jak ich uniknąć.

Dla niektórych doświadczonych kandydatów znalezienie nowej pracy jest wyjątkowo trudne. Mimo, że są to osoby wykształcone, ambitne i pełne zapału do pracy – nie są atrakcyjnymi kandydatami dla większości pracodawców. Zdecydowała o tym często jedna błędna decyzja w życiu zawodowym – wpadli w jedną z pułapek kariery. Te najczęściej spotykane na rynku pracy to: pułapka pustego awansu, pułapka głębokiej wody, pułapka wszechstronności, pułapka skoczka i lojalności oraz pułapka zamkniętych drzwi.

Warto wiedzieć jak je rozpoznać i jak ich uniknąć.

Pułapka pustego awansu

Do jednych z najgroźniejszych, a jednocześnie często spotykanych należy pułapka pustego awansu. Dotyczy sytuacji, kiedy przyjmujemy atrakcyjnie brzmiącą nazwę stanowiska, za którą nie idzie odpowiadać jej zakres obowiązków i odpowiedzialności. Wpadają w nią zarówno osoby, które dopiero niedawno rozpoczęły ścieżkę zawodową, jak i kandydaci z nawet kilkunastoletnim doświadczeniem.

– Czasami organizacje nie są w stanie zaoferować pracownikowi dalszego rozwoju czy zwiększenia wynagrodzenia – opowiada Fabian Pietras, lider zespołu Antal Engineering & Operations. Zdarza się, że próbują go wtedy skusić do pozostania w organizacji i awansują go na bardziej prestiżowe stanowisko. Na przykład młodym specjalistom proponuje się stanowiska menedżerskie. Spotkałem się nawet z sytuacją, w której spedytor otrzymał po dwóch latach funkcję członka zarządu. Brzmiało świetnie, ale nie szły za tym żadne realne możliwości wpływu na strategię firmy.

Awans na stanowisko menedżera, dyrektora czy członka zarządu jest dla pracownika dużym wyróżnieniem. Pozwala też zaabysnąć w grupie własnych znajomych, którzy wciąż zajmują stanowiska specjalistyczne. Prawdziwy problem pojawia

się wtedy, kiedy taka osoba chce zmienić pracę.

Kandydat, który wpadł w pułapkę pustego awansu i ominął kilka szczebli, nie zdążył nabyć odpowiednich kompetencji i kwalifikacji. Bez nich żadna firma nie zdecyduje się zatrudnić go na stanowisko strategiczne dla organizacji. Co więcej – nawet jeśli będzie ubiegał się o stanowisko niższe niż dotychczasowe, pracodawca będzie się obawiał nadmiernej ambicji i wybierze kandydata, który idzie tradycyjną ścieżką zawodową.

Jak można uniknąć tej pułapki? Zawsze warto upewnić się, jaki zakres obowiązków idzie za proponowanym stanowiskiem. Można być podejrzliwym, jeśli przy awansie od razu przeskakujemy kilka szczebli lub jeśli nowa, dobrze brzmiąca nazwa stanowiska jest stworzona specjalnie dla nas i nie istniała wcześniej w organizacji.

Pułapka głębokiej wody

Pułapka głębokiej wody jest poniekąd odwrotnością pułapki pustego awansu. Jednak tym razem mówimy o sytuacji, w której wraz z wyższym stanowiskiem otrzymujemy nieproporcjonalną do kompetencji liczbę obowiązków. – Zdarza się, że w organizacji nagle zwalnia się wakat na kierowniczym stanowisku – mówi Joanna Kuzioła, menedżer Antal Sales & Marketing. – Ponieważ firma nie ma czasu na dłuższe poszukiwania, oferuje awans dotychczasowemu pracownikowi, mimo, że nie ma on jeszcze wystarczającego doświadczenia. Ambitne osoby często się skuszą na taką propozycję. Niestety z reguły – chociaż zdarzają się wyjątki – brak kwalifikacji sprawia, że młody menedżer ponosi porażkę. Poszukując pracy jest już postrzegany przez pracodawców jako osoba, która się okazała nieskuteczna.

Niewątpliwie często propozycja awansu tego typu może okazać się naszą wielką szansą na szybki rozwój. Jednak zanim ją przyjmujemy upewnijmy się, że stawiane nam wymagania będą racjonalne i jako młodzi menedżerowie otrzymamy odpowiednie wsparcie ze strony przełożonych i współpracowników.

Pułapka wszechstronności

Częstą pułapką jest wszechstronność. Dotyczy najczęściej pracowników mniejszych firm, których obowiązki dotyczą kilku różnych obszarów.

– Część pracowników jest

świetna w zajmowaniu się różnorodnymi zadaniami – wyjaśnia Joanna Kuzioła. – Jednak taka praca nie pozwala wyspecjalizowania się i pogłębiania wiedzy. Problem pojawia się, kiedy taka osoba chce rozpocząć pracę w dużej korporacji, gdzie podziały między poszczególnymi obszarami są dużo wyraźniejsze i wymagają do-
kładniejszej znajomości t e m a t u . Dlatego taki k a n d y d a t może mieć trudności w otrzymaniu u p r a g n i o n e j pracy.

Pułapka lojalności

Zagrożeniem dla kariery może być też zbyt długi czas pracy w jednej organizacji. Nowi pracodawcy obawiają się, że osoba, która spędziła wiele lat

w firmie będzie miała problemy z dostosowaniem się do nowej kultury pracy czy nauczeniem się innych systemów informatycznych.

– Z moich obserwacji wynika, że podczas pierwszych dwóch lat pracy w jednej firmie, wciąż się uczymy za-
uważa Fabian Pietras.

– W trzecim roku zaczynamy korzystać z nabytych kompetencji, a czwarty rok powinien przynieść zmianę – stanowiska, działu. Taki pracownik powinien podjąć się

nowych projektów – jeśli dotychczasowa organizacja nie jest w stanie mu tego zapewnić – powinien zmienić pracę.

Pułapka zamkniętych drzwi

Zmiana branży może okazać się bardzo ciekawym wyzwaniem. Jest to jednak duży zwrot na ścieżce ka-

riery i nieprzemyślana decyzja może nieść za sobą negatywne konsekwencje. Niektóre branże są bardzo hermetyczne i niechętnie widziane są kandydaci, którzy stracili kontakt z bieżącymi trendami. Poza tym czasem postrzega się pracowników, którzy zmienili branżę, jako niewystarczająco zmotywowanych do pracy.

– Spotkałem się z sytuacją, kiedy kandydat zbyt pochopnie zdecydował o przejściu z jednej branży do drugiej. Po kilku miesiącach zrozumiał, że to był błąd – niestety powrót okazał się bardzo trudny – mówi Joanna Kuzioła.

Zastanów się w pierwszej kolejności, z jakiego powodu chcesz zmienić obszar działania. Pamiętaj, że w obecnej branży już jesteś ekspertem, albo wkrótce nim zostaniesz, w nowej branży będziesz musiał pozycję budować od początku – nawet jeśli zaczniesz od wysokiego stanowiska.

(NA PODSTAWIE
ANTAL INTERNATIONAL)



Szybka wspinaczka
się po kolejnych
szczeblach kariery za-
wodowej grozi wpadnięciem
do jednej z pułapek.

Fot. SXC

R E K L A M A

Pracuj stabilnie i z uśmiechem

Kierownik Sklepu

Oferujemy atrakcyjny program rozwoju dla kadry menedżerskiej, gruntowne szkolenie wprowadzające w standardy Sklepów Tchibo, a także pełną wyzwalającą pracę w dynamicznej organizacji. Dla najlepszych możliwość awansu!

Poszukujemy osoby, która swoim entuzjazmem i zaangażowaniem wesprze działania zespołu, uśmiechem i profesjonalnym podejściem podbije serce klienta, posiada dobry zmysł organizacyjny, a także jest nastawiona na rozwój i chciałaby pracować w międzynarodowej firmie.

Oczekujemy:

- » wykształcenia min. średniego
- » min. 2 - 3 lata doświadczenia w zarządzaniu grupą Pracowników oraz w Obsłudze Klienta
- » zorientowania na osiągnięcie wyników
- » aktualnej książeczki sanepidu
- » gotowości do pracy w systemie zmianowym i w weekendy

Aplikuj na adres rekrutacja@tchibo.pl

Firma zastrzega sobie prawo do odpowiedzi tylko na wybrane oferty.
Prosimy o dopisanie następującej klauzury: „Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w ofercie pracy dla potrzeb procesu rekrutacji zgodnie z ustawą z dnia 27.08.1997r. Dz. U. z 2002 r., Nr 101, poz. 923 ze zm.”

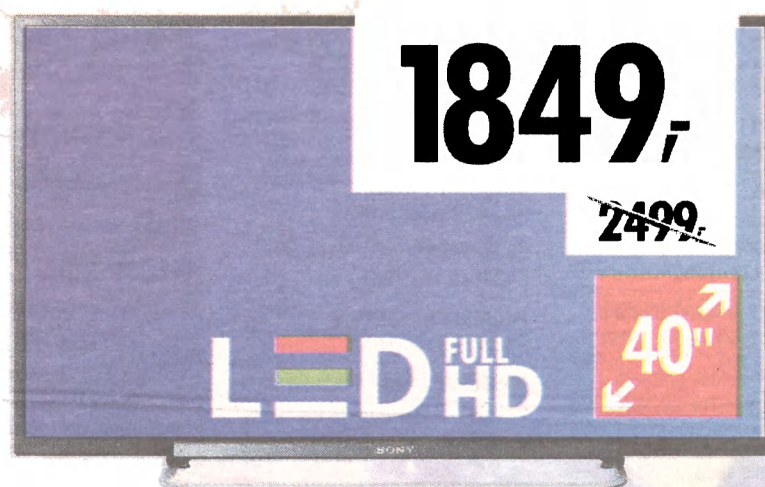
Odkryj to właśnie w Tchibo

KUP SMART TV SONY W MEDIA EXPERT I ODBIERZ NAWET 700ZŁ NA KARCIE BONUSOWEJ

Telewizor LED Full HD 3D @TV 800 Hz | KDL-55W905
Telewizor dostępny również w 46" plus 500zł na karcie bonusowej



SONY Telewizor LED 100 Hz
KDL-32R420



SONY Telewizor LED Full HD 100 Hz
KDL-40R470



SONY Telewizor LED Full HD @TV 200 Hz
KDL-42W655



SONY Telewizor LED Full HD 3D @TV 400 Hz
KDL-47W809

* Promocja z kartą bonusową dotyczy modeli 55W905 i 46W905. Liczba sztuk w promocji ograniczona. Media Expert zastrzega sobie prawo do pomyłek, błędów w druku oraz zmiany cen. Zdjęcia produktów nie zawsze oddają ich rzeczywisty wygląd. Oferta dotyczy wybranego asortymentu - regulamin dostępny w sklepach. Promocje się nie sumują. Informacje nie stanowią oferty w rozumieniu art. 66 § 1 K.C. Oferta dostępna na www.mediaexpert.pl i w wybranych elektromarketach - sprawdź na www.mediaexpert.pl/wymianaSony



mediaexpert

Ogłoszenia pochodzą:
(GK) - obszar koszaliński
(GP) - obszar słupski
(GS) - obszar szczeciński
(N) - ogłoszenie
z internetowego systemu
ogłoszeń www.nadaj.pl

**Podajemy strefy
telefonicznych
numerów kierunkowych:**
94 koszalińska,
59 słupska
91 szczecińska

AUTO KUPNO

!!!!!! Każde auto kupię
500-816-237. (GK)

!!!!!! AUTOKASACJA, TEL.
660-180-555. (GK)

!!!!!! Całe -
skup, złomowanie 603-767-991.
(GK)

!!!!!! ROZBITE, ZŁOMOWANIE, SKUP,
602-506-359. (GK)

! Auta i busy T-4 powypadkowe
kupię, sprzedaż części, tel.
504-672-242. (GS)

!! SKUP AUT (97-07r) dojazd
od ręki! tel. 509-270-859 (GS)

"MAX-CAR" odkup - gotówka
kredyty 15 min. Tel. 502-588-305.
(GK)

AUTO - Komis skup, zamiana.
Słupsk, Morska, 606-206-077. (GP)

AUTO Handel-Komis „MIKARO”,
Skup aut za gotówkę, Każde,
ładne, Zadbane. Białogard, ul.
Szosa Polczyńska 3d, tel: 513 333
131 (GK)

AUTO skup powyżej 2000r, całe,
uszkodzone, tel. 605-44-32-26.
(GK)

AUTO SKUP. Gotówka od ręki.
Tel. 502-011-742 (GS)

SKUP Aut 505-155-032 (N)

SKUP aut, całe uszkodzone. Umowa
gotówka od ręki tel. 501-797-268
(GS)

SKUP aut-wszystkie, tel.
725044644. (GP)

AUTO SPRZEDAŻ

"CAR-CENTER" Szczecińska 68A
Koszalin. Odkup aut- gotówka!
Import komis, kredyty,
ubezpieczenia, leasing.
www.car-center.com.pl
508-187-888. (GK)

ASTRA 0,5 r, 18 900zł,
889-231-731. (GK)

AUTOKASACJA Bierkowo. Skup
całych i uszkodzonych. Sprzedaż
części. 59/811-91-50,
606-20-60-77. (GP)

BARDZO Zadbany i maksymalnie
wyposażony Fiat Bravo II, 2009r,
5-cio drzwiowy, hatchback, 1.9 JTD,
127 tyś, cena 23.900 PLN / Alfa
Romeo 159, 2006 r, Sedan 1.9
diesel, 161 tyś, cena 23.900 PLN
/ Komis „Mikaro” Białogard, tel:
513 333 131 (GK)

FOCUS 2002r., 1.8 TDCI
726-560-171. (GK)

KAŻDE auto kupię
602-589-000. (GK)

MAZDA CX7, rok prod.2011r., stan
idealny. Tel. 607-456-406. (GK)

MEGANE 0,2 r, 7 900zł
889-231-731. (GK)

MERCEDES C200, 2010r.,
serwisowany, 69900zł,
501540749 (GP)

PASSAT 2004r., combi,
608363522 (GP)

TANIE samochody, Cecorska 8,
Słupsk, 603-868-835. (GP)

YARIS 2007r., 22.000zł
608363522 (GP)

BIZNES

!!!! Problem z dłużnikiem? No
problem! 94/347-32-86. (GK)

! KSIĘGOWOŚĆ. Podatki, ZUS,
kadry. www.biuro-wynik.com.pl
721808357. (GK)

ALE SZYBKA GOTÓWKA - NAWET
7000 ZŁ! PROSTE ZASADY, BEZ
ZBĘDNYCH FORMALNOŚCI.
PROWIDENT: 600-400-295
(TARYFA WG OPLAT
OPERATORA). (GS)

BIURO Podatkowe: księgi, kadry
płace, ZUS. Koszalin,
94-342-79-28. (GK)

KSIEGOWOSC, zwrot VAT
943464934 (GK)

PODATKI profesjonalnie
94-3419-347 (GK)

POSIADAM magazyn 80mkw w
centrum Słupska. Oczekuję
propozycji. 606118095 (N)

BUDOWNICTWO

!! OKNA od ręki. Zadzwoń z
wymiarom. Najtaniej!!!
601220617. (GK)

! koparko - ładowarki 502-064-894.
(GK)

BALUSTRADY, ogrodz.
501-682-902. (GK)

BRAMY, ogrodzenia. 602-63-50-36.
(GK)

BUDOWA DOMÓW, WYKOŃCZENIA,
501-674-584. (GK)

DREWEKO Dawid
Szpuniewicz - usługi stolarskie,
schody, 795-348-762.
www.schody-szpunowicz.pl (GK)

TYNK maszynowy, posadzki
607-173-096. (GK)

TYNKI maszynowe! Gładzie,
malowanie, tel. 606-977-606. (GP)

ZADASZENIA, bramy. 501-682-902.
(GK)

GABINETY LEKARSKIE

!!!! STOMATOLOGIA
specjalistyczna: chirurgia
stomatologiczna, protetyka,
ortodoncja, stomatologia dzieci i
dorosłych również z
anestezjologiem. K-lin, Małopolska
1"B 94/343-84-68. (GK)

ALKOHOLIZM, Esperal
601-968-537. (GK)

ALKOHOLOWE odtrucia
509-306-317. (GK)

A-Z GINEKOLOG 609-933-810 (N)

GINEKOLOG Koszalin,
503-754-200. (GS)

GINEKOLOG pomoc 503-339-116
(N)

GINEKOLOG, tel. 510-592-095 (GS)

REZONANS magnetyczny,
tomografia komputerowa, rentgen,
USG doppler pantomografia. NZOZ
Diagnostica, Koszalin, Kościuszki 7,
94/3461199. (GK)

SPEC. NEUROLOG. NFZ.
Codziennie. Bez kolejek! Koszalin,
605-284-364. (GK)

STOMATOLOGIA PRIMADENT -
kompleksowe leczenie dorosłych i
dzieci, Asnyka 3/1, 696-363-966.
(GK)

KOMISY,

LOMBARDY

!! Dworzec PKP pon-nd.
8.00-24.00 skup, sprzedaż, zastaw
662-01-01-02 (GK)

POŻYCZKA! Trzydziestka!
Formalności telefoniczne.
Codziennie, tel. 694-781-781.
(GS)

KREDYTY

Pożyczka przed wypłatą
✓ również z zaliczami
komorniczymi, emeryci
✓ renciści, prowadzący
działalność, rolnicy
✓ Wypłata natychmiast!!
✓ Dogodne warunki spłat
✓ Możliwość przedłużenia
terminu płatności
tel. 600-600-268
532-518-511

!!!!!! KREDYTY bez
sprawdzania w BIK i kredyty na
oświadczenie do 500.000 zł. Z
komornikiem do 1.800 zł, ul.
Młyńska 17, tel. 94/342-30-60. (GK)

!!!!!! KREDYT dla każdego do
1.000 zł, ul. Młyńska 17/1,
94/342-30-60. (GK)

!!!! ROLNIKU - kredyt do 500.000
zł, okres kredytowania do 10 lat,
wysoka przyznawalność. Tel.
94/731-22-08. (GK)

!! CHWILÓWKA
pożyczka, Słupsk i okol.
517-508-737 (GP)

BIURO KREDYTOWE, Koszalin,
Półtawska 1, tel.
94/34-22-199. (GK)

E-KREDYT, 510-087-022 (GP)

HACJENDA- gotówkowe, firmowe,
konsolidacje, bez BIK.
699-186-581 94/347-74-95, .
(Związkowiec). (GK)

KREDYTY tanio, 59/842-92-38 (GP)

KREDYTY, pożyczki, chwilówki,
Zwycięstwa 40/40, 602-552-138.
(GK)

SPLATA kredytów 501-354-825. (GP)

KUPNO

KUPIĘ NIESORTOWANĄ ODZIEŻ ZE
ZBIÓREK TZW. "ORYGINAŁ" W
DUŻYCH ILOŚCIACH W CENIE 615
ZŁ ZA TONĘ, ODZIEŻ ODBIORĘ
WŁASNYM TRANSPORTEM LUB
POKRYJĘ KOSZT TRANSPORTU DO
MOJEGO MAGAZYNU. TEL
602-369-835, 602-515-375. (N)

ZŁOM kupię, potnę, przyjadę i
odbiorę, tel. 607703135. (GP)

MATRYMONIALNE

BIURO Serenada, 510-580-466.
(GP)

MOTORYZACJA

!!!!!! AUTA NA GAZ (BRC)-
RATY RAFGEL KOBYLNIC
K/SŁUPSKA WIDZIŃSKA 23, tel.
602-644-337. (GP)

!!!!!! AUTOALARMY
502-532-639. (GK)

!! Promocja tłumiki,
94/342-05-97. (GK)

!! TŁUMIKI katalizatory złącza
Czekaj Zbigniew. Koszalin,
Szczecińska 13A (VIS)
94-3477-143, 501-692-322. (GK)

AUTODOMASZ Tłumiki, Słupsk,
Bałtycka 8, 59/841-48-42,
Bolesławice, 59/841-53-53. (GP)

AUTO-GAZ Montaż Naprawa
Koszalin Lechicka 74. Tel.
94/346-03-99, 605-05-20-30. (GK)

INSTALACJE LPG TEL. 512-170-975.
(GK)

KONSERWACJA podwozi na gorąco,
Gnieźnieńska 32D, 94/34-23-068
(GK)

OPONY

Używane, nowe, felgi- sprzedaż.
Prostownie felg, przechowalnia
ogumienia. Auto-Serwis" PIOTREX"
Karłowicza 18A K-lin, 602-458-307.
(GK)

NAUKA

KOREPETYCJE

ICRATUS - korepetycje
94/716-26-02 (GK)

"DE-EM" korepetycje
(94)348-0-347. (GK)

ANGIELSKI 503-461-487. (GK)

ANGIELSKI- dojazd 508-297-757.
(GK)

ANGIELSKI, 668-846-755. (GK)

MATEMATYKA, fizyka 661-775-654.
(GK)

NAUKA, KURSY

!!! KURS wózki widłowe, żurawie,
HDS. Dogodne terminy, wszystkie
kategorie 508199537,
604661601. (GK)

NAUKA JAZDY

WEEKEND 604-755-953
943420-584 (GK)

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAŻ

ABAKUS
NIERUCHOMOŚCI
Aniela Barzycka,
ul. Zwycięstwa 143
(obok Związkowca),
94 345-22-75,
abakus-nieruchomosci.pl,
szukaj nas również na gk24.pl

NOWE MIESZKANIA
DOMY SZEREGOWE
w Koszalinie
ul. Partyzantów i Wenedów
- ostatnie mieszkania;
ul. Sarzyńska - domy
szeregowe, osiedle zamknięte.
PPW BUDOPROJEKT
tel. 94/347-12-25, 660-763-833
www.budoprojekt-koszalin.pl

ABAKUS
BEZPŁATNE
przyjmowanie ofert do sprzedaży
Wyślij SMS o treści ABAKUS pod nr 504 141 443 - oddzwonimy
Nasi Klienci płacą
GOTÓWKĄ

ul. Zwycięstwa 143
(obok Związkowca)
zadzwoń 94 345-22-75
www.abakus-nieruchomosci.pl

dom po remoncie, idealny dla 2
rodzin, rej. Księżycowej, 577.000,-

po remoncie, 1-pok. (26), 1 p.
rej. Karłowicza, 123.000,-

3-pok., II p. rej. Nasz Dom,
175.000,- do negocjacji

komfortowe, nowe, z miejscem
postojowym, 235.000,-

OKAZJA 1-pok. (30), balkon,
rej. Wańkowicza, 104 000,-

z loggią, 4-pok. (75),
rej. Kotarbińskiego, 235.000,-

pilnie 2-pok., I p., po remoncie,
rej. Karłowicza, 135.000,-

niska cena 3-pok., 60 m2,
rej. Kostenckiego, tylko 179.000,-

pilna sprzedaż 1-pok., I p., rej.
Centrum, 114.000,- do negocjacji

komfortowy dom wolno stojący,
rej. Słiwkowej, 669.000,-

72 m2, I p., loggia, rej. Dąbka,
259.000,- PILNA SPRZEDAŻ

komfortowe, po remoncie, II
p., z wyposażeniem, loggia, 3-
pok. (84), rej. Emki, 244.000,-

"ANKAM"

PROMOCJA sprzedający 0%
PIŁSUDSKIEGO 5, 94/342-26-19,
605-405-744; www.ankam.com.pl
(GK)

"ANKAM" kawalerka, Orla, 72.000
zł (GK)

"ANKAM" komfortowy dom, Jamno,
375.000 zł (GK)

"SZCZERBIŃSCY"

Koszalin, ul. Bogusława II 3,
www.szczerbinscy.pl
94/342-43-43. (GK)

2-POK. 47m, ul. Zakole
512275445. (GK)

2-POKOJOWE 47 m2 z garażem w
Kępicach, tel. 511-03-00-04. (GP)

2-POKOJOWE 53mkw. Białogard,
668162776. (GK)

3-POK. 63m2, rozkładowe, loggia,
180tyś.zł. polczyńska bezpośrednio
668-233-405. (GK)

3-POK. 66 m2 spokojna dzielnica
ok. Szpitala, 512-393-762. (GK)

3-POK. Trzebiatów, 602-497-189,
091/38-73-240, po 17-tej. (GK)

BUKÓWKO po remoncie sprzedam
lub zamienię na K-lin 880-886-720.
(GK)

DOMY - różne od 195.000 zł
okolice Słupska. 601-655-377,
www.nieruchomoscimerkury.pl (GP)

DWUPOKOJOWE tel. 598400930,
www.gieldasłupska.pl (GP)

DZIAŁKA 1,6ha Machowino, tel.
601-597-349. (GP)

DZIAŁKA 21 ar. Kretomino. Dobra
cena. Tel. 604-48-07-68. (GK)

DZIAŁKA budowlana, okazynie,
881-505-564. (GK)

DZIAŁKA budowlana, Konikowo,
TANIO, Gama 510-691-269. (GK)

DZIAŁKĘ budowlaną 60ar z
widokiem na jezioro, Koszalin-
Lubiatowska 518-531-677,
503-690-102. (GK)

DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ KOSZALIN
OKAZYJNIE TEL. 796 299 211 (N)

DZIAŁKĘ nad morzem sprzedam
tanio! lub zamienię na działkę nad
jeziorem 698-774-852. (GK)

DZIAŁKĘ w Jamnie sprzedam lub
zamienię na mieszkanie w
Koszalinie. 509-499-223. (GK)

HAŁĘ z budynkiem i garażem na
działce o pow. 40a w Kobylnicy
sprzedam - 602-267-024. (GP)

LOKAL-GASTRO. Dąbki
607-897-204. (GK)

LOKAL handlowy 55m w Koszalinie.
Tel.509-499-220. (GK)

MIESZKANIA tel. 598481920,
www.spgn.pl (GP)

MIESZKANIE 3-pokojowe, parter
- atrakcyjna lokalizacja i cena,
sprzedam 606-132-110. (GK)

NOWE lokale do 120m2 od 2500
zł/m2 www.bbox.pl (GS)

OMEGA -obróć, wyceny, Słupsk,
ul. Starzyńskiego 11,
Tel. 059/84-14-420
www.nieruchomosci.słupsk.pl
(GP)

SPRZEDAM działkę w Tymieniu,
tel.509-499-220. (GK)

SUPER OKAZJA ! 2-pok., 42m2,
balkon, szybkie wydanie, blisko
Centrum, 120 tys., tel.
534-777-171, 94 347 12 72,
ABELARD NIERUCHOMOŚCI. (GK)

ZAKOLE 75 mkw., atrakcyjne,
balkon-taras 602-117-680. (GK)

Domy Wolnostojące
299.000,00 zł brutto
w Kotłowie,
Działki od 750 m2
P.P. "Selfa" Koszalin
ul. Słowiańska 3
94 342 25 18, 600 499 145
www.selfa-koszalin.pl

NIERUCHOMOŚCI WYNAJEM

!!! 2-pokojowe Słupsk,
606-790-511. (GP)

!!! 2-POKOJOWE, K-lin,
600-589-100 (GK)

! MAGAZYNY. 695-635-293. (GK)

! Pilnie. 2-pok. komfortowe,
umeblowane, 507-014-659. (GK)

"ANKAM"
PIŁSUDSKIEGO 5, 94/342-26-19,
605-405-744; www.ankam.com.pl
(GK)

"ANKAM" 2-pok., Gałczyńskiego,
550 zł. (GK)

GARAŻE Blaszane BRAMY Garażowe KOJCE dla Psów

Najniższe CENY

Różne wymiary

Godnie **RATY**

Transport i montaż
GRATIS cały KRAJ

94-318-80-02 91-317-02-33
58-588-36-02 95-737-63-39
512-853-323
www.konstal-garaze.pl



72013K01/G

! DREWNO suche różne,
698721191 **(GK)**

29813K05/B

BLACHA płaska, trapez 0,6 mm od
15,90zł, opierzenia, 608-245-808.
(GP)

596913K03/B

CAŁKOWITA wyprzedaż kostki
granitowej 94/347-77-40. **(GK)**

2644113K01/A

CHOINKI świerk 602218305 **(N)**

2317513K01/A

DREWNO 781-963-666,
691418586 **(GP)**

716613K03/A

DREWNO opałowe, 606-893-198.
(GK)

2552013K01/A

DREWNO układane, 600-880-776.
(GP)

21513K03/A

GARAŻE blaszane szybko tanio
www.partnerstal.pl 798-710-329,
91/443-51-87, 94/721-61-83.
(GK)

64813K01/A

GARAŻE blaszane, bramy garażowe
kojce dowóz, montaż gratis!
Producent (58)3331228,
509038426, ww.robstal.pl **(GP)**

726013K03/A

GARAŻE blaszane, kojce dla psów,
blachy trapezowe, 791-131-343.
(GK)

1068113K01/C

KOMPLEKSOWE wyposażenie biura
sprzedam. Słupsk, tel.
609-140-011. **(GP)**

731413K03/A

LODÓWKI, zamrażarki, pralki,
meble tanio, Koszalin,
94/347-43-74. **(GK)**

2561213K01/A

POMPY do wody SK. PJm,
głębinowe i centralnego ogrzewania
Grundfos F-ra 694-955-559 **(GK)**

113K05/DE

RURY grubościennie 159; 168,
219,273;355; 406 różne ścianki,
f-ra. 694955559. **(GK)**

113K05/GD

SEGMENTY - jasny i ciemny,
wersalkę, kanapę, fotel, pufy, ławę,
stół, krzesła 668-233-405. Tanio.
(GK)

2613913K01/A

SIATKA , Koszalin. Topolowa 25A.
Słupki. 602-74-00-57;
94/3404-360. **(GK)**

2645913K01/A

SIATKA Charnowo, 59/846-11-10.
(GP)

245113K03/A

SIATKA ogrodzeniowa
94/34-23-068. **(GK)**

2624813K01/B

SIATKI ogrodzeniowe ocynk PCV
leśne druty słupki montaż,
producent, transport,
59/84-716-42. **(GP)**

825012K03/A

SIATKI ul. Raszyńska,
59/842-87-55. **(GP)**

123513K03/A

SIATKI, słupki, druty - kolczasty,
panele ogrodzeniowe,
59/847-13-29 **(GP)**

704013K03/A

SILNIKI elektryczne 380V 1,1kW,
7,5kW; 11kW; 15kW; pompy do
wody i co, f-ra. 694-955-559. **(GK)**

113K05/CS

SPAWARKA SPD-315, prostownik
Bester 200A/380V; krajzega 15kW;
wciągarka. 694 955 559. **(GK)**

113K05/AS

STYROPIAN producent, dostawa
52/331-62-48. **(GK)**

10013K01/A

SZAMBO 3m3 stalowe, 3m3
betonowe, kregi betonowe duże,
beczki metalowe. 694-955-559.
(GK)

113K05/CU

SZNAUCERY miniatutki
505-994-127 **(GS)**

58713502/A

TWARDY ! węgiel-niskie ceny !!!
600-238-122; 509-161-322. **(GK)**

2649313K01/A

WĘGIEL - niskie ceny,
798-474-720. **(GK)**

2601913K01/A

Burmistrz Miasta Darłowo

**ogłasza na dzień 4 grudnia 2013 roku przetargi ustne nieograniczone
na oddanie w użytkowanie wieczyste na lat 99**

nieruchomości gruntowych niezabudowanych położonych w Darłowie t.j.:

- 1) nieruchomości gruntowej niezabudowanej, oznaczonej numerem geodezyjnym 222/24 o powierzchni 21 m² (0,0021 ha), położonej w obrębie ewidencyjnym numer 11 miasta Darłowo przy ulicy generała Józefa Sowińskiego.
Cena wywoławcza - 10.000,00 zł
Wysokość wadium - 500,00 zł
Postąpienie - nie mniej niż - 100,00 zł.
- 2) nieruchomości gruntowej niezabudowanej, oznaczonej numerem geodezyjnym 222/25 o powierzchni 21 m² (0,0021 ha), położonej w obrębie ewidencyjnym numer 11 miasta Darłowo przy ulicy generała Józefa Sowińskiego.
Cena wywoławcza - 10.000,00 zł
Wysokość wadium - 500,00 zł
Postąpienie - nie mniej niż - 100,00 zł.
- 3) nieruchomości gruntowej niezabudowanej, oznaczonej numerem geodezyjnym 222/38 o powierzchni 21 m² (0,0021 ha), położonej w obrębie ewidencyjnym numer 11 miasta Darłowo przy ulicy generała Józefa Sowińskiego.
Cena wywoławcza - 10.000,00 zł
Wysokość wadium - 500,00 zł
Postąpienie - nie mniej niż - 100,00 zł.
- 4) nieruchomości gruntowej niezabudowanej, oznaczonej numerem geodezyjnym 222/39 o powierzchni 21 m² (0,0021 ha), położonej w obrębie ewidencyjnym numer 11 miasta Darłowo przy ulicy generała Józefa Sowińskiego.
Cena wywoławcza - 10.000,00 zł
Wysokość wadium - 500,00 zł
Postąpienie - nie mniej niż - 100,00 zł.
- 5) nieruchomości gruntowej niezabudowanej, oznaczonej numerem geodezyjnym 222/48 o powierzchni 21 m² (0,0021 ha), położonej w obrębie ewidencyjnym numer 11 miasta Darłowo przy ulicy generała Józefa Sowińskiego.
Cena wywoławcza - 10.000,00 zł
Wysokość wadium - 500,00 zł
Postąpienie - nie mniej niż - 100,00 zł.
- 6) nieruchomości gruntowej niezabudowanej, oznaczonej numerem geodezyjnym 222/49 o powierzchni 21 m² (0,0021 ha), położonej w obrębie ewidencyjnym numer 11 miasta Darłowo przy ulicy generała Józefa Sowińskiego.
Cena wywoławcza - 10.000,00 zł
Wysokość wadium - 500,00 zł
Postąpienie - nie mniej niż - 100,00 zł.

Oddawane w użytkowanie wieczyste nieruchomości podlegają zbyciu za gotówkę. Warunkiem nabycia użytkowania wieczystego nieruchomości będzie wpłata, przed zawarciem aktu notarialnego, pierwszej raty rocznej wynoszącej 15% wyliczonej ceny gruntu osiągniętej w przetargu, do której zostanie doliczony obowiązujący w dniu zawierania aktu notarialnego należy podatek VAT, który w dniu ogłaszania przetargów wynosi 23%. Przez okres trwania użytkowania wieczystego, nabywcy zobowiązani będą w terminie do 31 marca każdego roku, wносить raty roczne wynoszące 3% ceny gruntu osiągniętej w przetargu, do których doliczany będzie podatek VAT wg stawki, określonej ustawą z dnia 11 marca 2004 roku o podatku od towarów i usług - podstawa prawna: Dz. U. z 2011 roku, Nr 177, poz. 1054 z późniejszymi zmianami. Wysokość ustalonej raty rocznej z tytułu użytkowania wieczystego nieruchomości gruntowej może być aktualizowana, nie częściej niż raz na 3 lata, jeżeli wartość tej nieruchomości ulegnie zmianie.

Ustaleni użytkownicy wieczystości w notarialnej umowie zbycia nieruchomości zobowiązani będą do wybudowania w ciągu roku, licząc od daty zawarcia aktu notarialnego, fundamentów oraz do wybudowania w ciągu 3 lat budynków garażowych w stanie surowym zamkniętym.

Zbywane nieruchomości mają zapewniony dostęp do dróg publicznych, przez działkę gruntu oznaczoną numerem geodezyjnym 222/50 obręb 11 do ulicy generała Józefa Sowińskiego i przez działki gruntu oznaczone numerami geodezyjnymi 222/50 i 44/1 do ulicy Aleje Wojska Polskiego. Dla zbywanych nieruchomości, w Sądzie Rejonowym VI Wydział Ksiąg Wieczystych w Koszalinie, prowadzona jest księga wieczysta o numerze KO1K/00026606/0.

W miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego, dla jednostki strukturalnej A-Darłowo Południe położonej na obszarze Gminy Miasto Darłowo, zatwierdzonym uchwałą Nr IV/30/07 Rady Miejskiej w Darłowie z dnia 6 lutego 2007 roku i opublikowanym w Dzienniku Urzędowym Województwa Zachodnio-pomorskiego z dnia 26 marca 2007 roku, Nr 39 pod pozycją 560, zbywane nieruchomości położone są na terenie przeznaczonym pod zabudowę zespołem boksów garażowych dla samochodów osobowych, oznaczonym symbolem 44 KS, a każda z nich przeznaczona jest pod zabudowę boksem garażowym.

Zbywane nieruchomości są wolne od wszelkich praw i obciążeń na rzecz osób trzecich, w tym hipotek przymusowych.

Przetargi odbędą się w sali konferencyjnej numer 22 Urzędu Miejskiego w Darłowie, o godz.: 9-tej, 10-tej, 11-tej, 12-tej, 13-tej i 14-tej - w/g kolejności podanej w ogłoszeniu.

Ustaleni w przetargu użytkownicy wieczystości ponoszą wszelkie koszty związane z nabyciem prawa użytkowania wieczystego nieruchomości oraz koszty związane z okazaniem ich granic.

Termin złożenia wniosków przez osoby, którym przysługiwało pierwszeństwo w nabyciu zbywanych nieruchomości, na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i pkt 2 ustawy o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2010 roku, Nr 102, poz. 651 z późn. zm.), upłynął w dniu 26 sierpnia 2013 roku.

Do przetargów mogą przystąpić osoby fizyczne i osoby prawne, zaś cudzoziemcy na zasadach określonych w ustawie z dnia 24 marca 1920 roku o nabywaniu nieruchomości przez cudzoziemców (Dz. U. z 2004 roku, Nr 167, poz. 1758 z późn. zm.).

Warunkiem wzięcia udziału w przetargach jest wpłata wadium, wniesionych w pieniądzu, na konto Urzędu Miejskiego w Darłowie prowadzone przez Bałtycki Bank Spółdzielczy w Darłowie o numerze: 09 8566 0003 0001 1149 2000 0002. Wpłaty należy dokonać z takim wyprzedzeniem, aby środki pieniężne znalazły się na rachunku bankowym najpóźniej w dniu 29 listopada 2013 roku, co jest warunkiem uznania, że wpłaty zostały dokonane w terminie. Na dowodach wpłaty należy podać numery geodezyjne wraz z numerem obrębu ewidencyjnego.

Wadza, wpłacone przez ustalonych w przetargu użytkowników wieczystych, zostaną zaliczone na poczet ceny nabycia nieruchomości. Wadza wpłacona przez pozostałych uczestników przetargu zostaną zwrócone nie później niż przed upływem 3 dni licząc od dnia zamknięcia przetargów. W przypadku uchylenia się uczestników, którzy wygrają przetargi, od zawarcia notarialnych umów nabycia, wniesione przez nich wadza przepadają na rzecz organizatora przetargu.

Uczestnicy przetargów, przed ich rozpoczęciem, zobowiązani będą (odpowiednio) do przedłożenia komisji przetargowej:

- dowodów tożsamości (dotyczy osób fizycznych i pełnomocników);
- pisemnych pełnomocnictw, z notarialnie potwierdzonym podpisem, osoby upoważniającej (dotyczy pełnomocników);
- aktualnych, lecz wydanych nie wcześniej, aniżeli w dniu 5 września 2013 roku, wypisów z Krajowego Rejestru Sądowego (dotyczy osób prawnych i jednostek organizacyjnych nie posiadających osobowości prawnej, a podlegających wpisom do rejestru);
- pisemnej zgody współmałżonka, z potwierdzonym notarialnie podpisem, na zakup użytkowania wieczystego nieruchomości do wspólnego majątku (w przypadku przystąpienia do przetargu przez jednego z małżonków);
- oryginału uchwały/protokołu Walnego Zgromadzenia Wspólników Spółki, wyrażającej/cego zgodę na nabycie prawa użytkowania wieczystego nieruchomości (dotyczy spółek handlowych).

Wymagane prawem, zgody i zezwolenia związane z zagospodarowaniem przedmiotowych nieruchomości Nabywcy użytkowania wieczystego zobowiązani są uzyskać we własnym zakresie.

Organizator przetargu, stosownie do art. 41 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2010 r., Nr 102, poz. 651 z późn. zm.), w terminie 21 dni od dnia jego rozstrzygnięcia, zawiadomi osobę ustaloną, jako Nabywcę użytkowania wieczystego nieruchomości o miejscu i terminie zawarcia umowy notarialnej, a wyznaczony termin nie może być krótszy niż 7 dni od dnia doręczenia zawiadomienia. Planuje się, że zawarcie aktów notarialnych nastąpi w terminie jednego miesiąca, licząc od dnia przeprowadzenia przetargu.

Wyłonieni w przetargach Nabywcy użytkowania wieczystego nieruchomości, we własnym zakresie i na własny koszt, uporządkują i wyrównają powierzchnię nieruchomości, w takim zakresie w jakim uznają za konieczność. W przypadku nieruchomości porośniętych roślinnością (drzewa, krzewy), której usunięcie będzie niezbędne w celu zagospodarowania nieruchomości zgodnie z ich przeznaczeniem, użytkownicy wieczystości wycinkę wykonają we własnym zakresie i na własny koszt, poprzedzając ją uzgodnieniami z inspektorem ds. ochrony środowiska w Urzędzie Miejskim w Darłowie.

Ogłoszenie i warunki przetargów zamieszczono na stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Darłowie: „www.darlowo.pl” w Biuletynie Informacji Publicznej w zakładce „Zarządzenia Burmistrza” i „www.darlowo.pl” w zakładce „przetargi”, oraz są do wglądu w pokoju nr 27 i zostaną wywieszone na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miejskim w Darłowie, od dnia ukazania się ogłoszenia w prasie. Dodatkowe informacje można uzyskać osobiście w pokoju nr 27 lub pod numerem telefonu (94) 314 - 22 - 23 do 26, wew. 207.

Zastrzegą się prawo odwołania przetargów z ważnych powodów.

**OGŁOSZENIE O LICYTACJI
NIERUCHOMOŚCI**

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Kołobrzegu Józef Burzyński
(tel. 94 35 28 128 fax. 94 73 12 893)

ogłasza, że w dniu 22-11-2013 r.

w budynku Sądu Rejonowego w Kołobrzegu mającego siedzibę przy
ul. Katedralna 13 w sali nr 4, odbędzie się
pierwsza licytacja nieruchomości położonej:

ROŚCIĘGINO, GMINA KOŁOBRZEG,

dla której Sąd Rejonowy w Kołobrzegu Wydział Ksiąg Wieczystych prowadzi księgę
wieczystą o numerze KO1L/00026184/6.

1) o godz. 9:45 - działka nr 10/2 o powierzchni 0,2388 ha.

Suma oszacowania wynosi 53.400,00 zł zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi 40.050,00 zł (w cenę wliczony jest podatek VAT w wysokości 23%). Licytant przystępujący do przetargu powinien złożyć rękojmię w wysokości jednej dziesiątej sumy oszacowania, to jest 5.340,00 zł.

2) o godz. 9:55 - działka nr 10/3 o powierzchni 0,2799 ha.

Suma oszacowania wynosi 62.600,00 zł zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi 46.950,00 zł (w cenę wliczony jest podatek VAT w wysokości 23%). Licytant przystępujący do przetargu powinien złożyć rękojmię w wysokości jednej dziesiątej sumy oszacowania, to jest 6.260,00 zł.

3) o godz. 10:05 - działka nr 10/4 o powierzchni 1,5194 ha.

Suma oszacowania wynosi 298.000,00 zł zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi 223.500,00 zł (w cenę wliczony jest podatek VAT w wysokości 23%). Licytant przystępujący do przetargu powinien złożyć rękojmię w wysokości jednej dziesiątej sumy oszacowania, to jest 29.800,00 zł.

4) o godz. 10:15 - działka nr 10/5 o powierzchni 0,2717 ha.

Suma oszacowania wynosi 60.700,00 zł zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi 45.525,00 zł (w cenę wliczony jest podatek VAT w wysokości 23%). Licytant przystępujący do przetargu powinien złożyć rękojmię w wysokości jednej dziesiątej sumy oszacowania, to jest 6.070,00 zł.

5) o godz. 10:25 - działka nr 10/6 o powierzchni 0,3174 ha.

Suma oszacowania wynosi 70.900,00 zł zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi 53.175,00 zł (w cenę wliczony jest podatek VAT w wysokości 23%). Licytant przystępujący do przetargu powinien złożyć rękojmię w wysokości jednej dziesiątej sumy oszacowania, to jest 7.090,00 zł.

6) o godz. 10:35 - działka nr 10/7 o powierzchni 0,1884 ha.

Suma oszacowania wynosi 42.100,00 zł zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi 31.575,00 zł (w cenę wliczony jest podatek VAT w wysokości 23%). Licytant przystępujący do przetargu powinien złożyć rękojmię w wysokości jednej dziesiątej sumy oszacowania, to jest 4.210,00 zł.

7) o godz. 10:45 - działka nr 10/8 o powierzchni 0,2454 ha.

Suma oszacowania wynosi 54.800,00 zł zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi 41.100,00 zł (w cenę wliczony jest podatek VAT w wysokości 23%). Licytant przystępujący do przetargu powinien złożyć rękojmię w wysokości jednej dziesiątej sumy oszacowania, to jest 5.480,00 zł.

8) o godz. 10:55 - działka nr 10/9 o powierzchni 0,0189 ha.

Suma oszacowania wynosi 13.200,00 zł zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi 9.900,00 zł (w cenę wliczony jest podatek VAT w wysokości 23%). Licytant przystępujący do przetargu powinien złożyć rękojmię w wysokości jednej dziesiątej sumy oszacowania, to jest 1.320,00 zł.

9) o godz. 11:05 - działka nr 10/14 o powierzchni 0,4977 ha.

Suma oszacowania wynosi 309.300,00 zł zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi 231.975,00 zł (w cenę wliczony jest podatek VAT w wysokości 23%). Licytant przystępujący do przetargu powinien złożyć rękojmię w wysokości jednej dziesiątej sumy oszacowania, to jest 30.930,00 zł.

10) o godz. 11:15 - działka nr 10/15 o powierzchni 0,4980 ha.

Suma oszacowania wynosi 309.500,00 zł zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi 232.125,00 zł (w cenę wliczony jest podatek VAT w wysokości 23%). Licytant przystępujący do przetargu powinien złożyć rękojmię w wysokości jednej dziesiątej sumy oszacowania, to jest 30.950,00 zł.

11) o godz. 11:25 - działka nr 10/16 o powierzchni 0,4989 ha.

Suma oszacowania wynosi 310.100,00 zł zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi 232.575,00 zł (w cenę wliczony jest podatek VAT w wysokości 23%). Licytant przystępujący do przetargu powinien złożyć rękojmię w wysokości jednej dziesiątej sumy oszacowania, to jest 31.010,00 zł.

12) o godz. 11:35 - działka nr 10/17 o powierzchni 0,5017 ha.

Suma oszacowania wynosi 311.800,00 zł zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi 233.850,00 zł (w cenę wliczony jest podatek VAT w wysokości 23%). Licytant przystępujący do przetargu powinien złożyć rękojmię w wysokości jednej dziesiątej sumy oszacowania, to jest 31.180,00 zł.

13) o godz. 11:45 - działka nr 10/18 o powierzchni 0,4985 ha.

Suma oszacowania wynosi 309.800,00 zł zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi 232.350,00 zł (w cenę wliczony jest podatek VAT w wysokości 23%). Licytant przystępujący do przetargu powinien złożyć rękojmię w wysokości jednej dziesiątej sumy oszacowania, to jest 30.980,00 zł.

14) o godz. 11:55 - działka nr 10/28 o powierzchni 0,3963 ha.

Suma oszacowania wynosi 246.300,00 zł zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi 184.725,00 zł (w cenę wliczony jest podatek VAT w wysokości 23%). Licytant przystępujący do przetargu powinien złożyć rękojmię w wysokości jednej dziesiątej sumy oszacowania, to jest 24.630,00 zł.

15) o godz. 12:05 - działka nr 10/30 o powierzchni 0,7773 ha.

Suma oszacowania wynosi 446.000,00 zł zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi 334.500,00 zł (w cenę wliczony jest podatek VAT w wysokości 23%). Licytant przystępujący do przetargu powinien złożyć rękojmię w wysokości jednej dziesiątej sumy oszacowania, to jest 44.600,00 zł.

16) o godz. 12:15 - działka nr 10/31 o powierzchni 0,6977 ha.

Suma oszacowania wynosi 400.300,00 zł zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi 300.225,00 zł (w cenę wliczony jest podatek VAT w wysokości 23%). Licytant przystępujący do przetargu powinien złożyć rękojmię w wysokości jednej dziesiątej sumy oszacowania, to jest 40.030,00 zł.

17) o godz. 12:25 - działka nr 10/33 o powierzchni 1,7020 ha.

Suma oszacowania wynosi 732.700,00 zł zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi 549.525,00 zł (w cenę wliczony jest podatek VAT w wysokości 23%). Licytant przystępujący do przetargu powinien złożyć rękojmię w wysokości jednej dziesiątej sumy oszacowania, to jest 73.270,00 zł.

18) o godz. 12:35 - działka nr 10/39 o powierzchni 0,3452 ha.

Suma oszacowania wynosi 214.500,00 zł zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi 160.875,00 zł (w cenę wliczony jest podatek VAT w wysokości 23%). Licytant przystępujący do przetargu powinien złożyć rękojmię w wysokości jednej dziesiątej sumy oszacowania, to jest 21.450,00 zł.

19) o godz. 12:45 - działka nr 10/40 o powierzchni 0,3504 ha.

Suma oszacowania wynosi 217.800,00 zł zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi 163.350,00 zł (w cenę wliczony jest podatek VAT w wysokości 23%). Licytant przystępujący do przetargu powinien złożyć rękojmię w wysokości jednej dziesiątej sumy oszacowania, to jest 21.780,00 zł.

20) o godz. 12:55 - działka nr 10/41 o powierzchni 0,4005 ha.

Suma oszacowania wynosi 248.900,00 zł zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi 186.675,00 zł (w cenę wliczony jest podatek VAT w wysokości 23%). Licytant przystępujący do przetargu powinien złożyć rękojmię w wysokości jednej dziesiątej sumy oszacowania, to jest 24.890,00 zł.

21) o godz. 13:05 - działka nr 11/2 o powierzchni 0,0060 ha.

Suma oszacowania wynosi 2.300,00 zł zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi 1.725,00 zł (w cenę wliczony jest podatek VAT w wysokości 23%). Licytant przystępujący do przetargu powinien złożyć rękojmię w wysokości jednej dziesiątej sumy oszacowania, to jest 230,00 zł.

22) o godz. 13:15 - działka nr 11/3 o powierzchni 1,2110 ha.

Suma oszacowania wynosi 237.500,00 zł zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi 178.125,00 zł (w cenę wliczony jest podatek VAT w wysokości 23%). Licytant przystępujący do przetargu powinien złożyć rękojmię w wysokości jednej dziesiątej sumy oszacowania, to jest 23.750,00 zł.

Rękojmia powinna być złożona w gotówce albo na konto komornika: Bank PEKAO S.A.

Oddział w Kołobrzegu 51 1240 6508 1111 0000 5408 0085 najpóźniej w dniu

poprzedzającym przetarg tj. do dnia 21-11-2013 r.

Zgodnie z przepisem art. 976 § 1 kpc w przetargu nie mogą uczestniczyć osoby, które mogą nabyć nieruchomość tylko za zezwoleniem organu państwowego, a zezwolenia tego nie przedstawiły oraz inne osoby wymienione w tym artykule.

www.komornik-kołobrzeg.pl

Syndyk masy upadłości Doroty Płoszczyńskiej z Kołobrzegu

OGŁASZA PRZETARG OFERTOWY NA SPRZEDAŻ ZORGANIZOWANEJ CZĘŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA

położonego w Kołobrzegu przy ul. Kołobrzesckiej 70-72, w skład którego wchodzi: nieruchomość gruntowa zabudowana budynkiem wczasowo-hotelowym i budynkiem socjalnym „Gwarek”, położona w Kołobrzegu, ul. Koszalińska 70-72, oznaczona działkami ewidencyjnymi nr 6/1, 6/2, 6/8 i 6/11, obręb 8, gmina Kołobrzeg, powiat kołobrzegi, województwo zachodniopomorskie, księga wieczysta K01K/00025008/2, wraz z prawem własności gruntu – działka nr 6/1, 6/2, 6/11, o łącznej powierzchni 0,5888 ha, i prawem własności budynków (wczasowo-hotelowego o powierzchni użytkowej 4.120,11 m² i budynku socjalnego o powierzchni użytkowej 938,37 m²), i ruchomościami stanowiącymi wyposażenie budynków, z zastrzeżeniem, że sprzedaż zorganizowanej części przedsiębiorstwa nie obejmuje rzeczy lub praw oznaczonych jako wyłączone z masy upadłości.

Regulamin przetargu do wglądu znajduje się w biurze syndyka w Kołobrzegu przy ul. Koszalińskiej 70-72 oraz w Sądzie Rejonowym w Koszalinie VII Wydział Gospodarczy, ul. Andersa 34, w aktach sprawy sygn. VII GUp 27/12.

Cena wywoławcza: 8.000.000,00 zł (słownie: osiem milionów złotych 00/100).

Ofertę na kupno zorganizowanej części przedsiębiorstwa należy składać w zaklejonej kopercie z napisem „Przetarg ofertowy, sygn. akt VII GUp 27/12”, na adres syndyka masy upadłości: Izabela Tomala, ul. Koszalińska 70-72, 78-10 Kołobrzeg – do dnia 20 listopada 2013 roku.

Rozpatrzenie ofert nastąpi w dniu 28 listopada 2013 roku o godzinie 12.00 w budynku Sądu Rejonowego w Koszalinie VII Wydział Gospodarczy, ul. Andersa 34.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłata wadium najpóźniej w dniu 25 listopada 2013 roku w wysokości 800.000 zł (słownie: osiemset tysięcy złotych 00/100) na konto masy upadłości Doroty Płoszczyńskiej z Kołobrzegu prowadzącej działalność gospodarczą pod firmą TARSIS Anna Płoszczyńska w upadłości likwidacyjnej: Bank Zachodni WBK S.A. O. Koszalin, nr 95 1500 1096 1210 9009 5346 0000.

Zastrzega się możliwość odstąpienia od przetargu bez podawania przyczyn.

2640113K01A

Dyrektor Specjalistycznego Zespołu Gruźlicy i Chorób Płuc w Koszalinie ul. Niepodległości 44-48, 75-252 Koszalin na podstawie ustawy z dnia 15 kwietnia 2011r. o działalności leczniczej (Dz.U.2011nr 112 poz.654).

Ogłasza konkurs ofert na udzielanie świadczeń zdrowotnych w zakresie: całodobowej opieki lekarskiej nad pacjentami w oddziałach szpitalnych gruźlicy i chorób płuc oraz izby przyjęć.

Do konkursu ofert mogą przystąpić podmioty lecznicze prowadzące działalność w postaci indywidualnej specjalistycznej praktyki lekarskiej lub indywidualnej praktyki lekarskiej w specjalności: pulmonologii, chorób wewnętrznych lub osoby będące w trakcie specjalizacji w zakresie chorób płuc.

Formularz ofertowy i szczegółowe warunki konkursu można pobierać w Sekretariacie Zespołu - tel. 94 340 95 42 i na stronie internetowej www.szgichp.med.pl

Oferty należy składać w zamkniętej i opisanej kopercie w ciągu 30 dni od dnia ukazania się ogłoszenia na adres:

Specjalistycznego Zespołu Gruźlicy i Chorób Płuc w Koszalinie, ul. Niepodległości 44-48, 75-252 Koszalin, lub w Sekretariacie Zespołu Wejście „C” piętro I.

Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi w ciągu 10 dni od daty zakończenia przyjmowania ofert i dostępne będzie na stronie internetowej Zespołu.

Ogłaszający konkurs zastrzega sobie prawo do odwołania konkursu ofert, przesunięcia terminu składania ofert i rozpatrywania ofert bez podania przyczyny.

Umożliwiane protesty w sprawach dotyczących rozstrzygnięcia konkursu można składać w terminie 7 dni od dnia rozstrzygnięcia konkursu w Sekretariacie Zespołu.

2636413K01A

Bobolice, dnia 30 października 2013 r.

NŚ.6721.1.2013.MaP

OGŁOSZENIE BURMISTRZA BOBOLIC

o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części Gminy Bobolice dla obszaru położonego w obrębie ewidencyjnym Janowiec

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz.U. z 2012 r., poz. 647, z późn. zm.) oraz art. 39 ust. 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz.U. Nr 199, poz. 1227, z późn. zm.), zawiadamiam o podjęciu przez Radę Miejską w Bobolicach uchwały Nr XXIII/222/12 z dnia 6 grudnia 2012 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części Gminy Bobolice dla obszaru położonego w obrębie ewidencyjnym Janowiec, określonego w załączniku graficznym do uchwały.

Przedmiotem planu jest ustalenie zasad zagospodarowania terenu a także dokonanie ustaleń wymienionych w art. 15 ust. 2 i 3 ww. ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym.

Z niezbędną dokumentacją sprawy można zapoznać się w Urzędzie Miejskim w Bobolicach, w Referacie Nieruchomości i Środowiska, w godzinach 7.00-13.00.

Zainteresowani mogą składać wnioski do wyżej wymienionego planu.

Wnioski należy składać na piśmie w Urzędzie Miejskim w Bobolicach, ul. Ratuszowa 1, 76-020 Bobolice, **w terminie do dnia 28 listopada 2013 r.**

Wniosek powinien zawierać nazwisko i imię lub nazwę jednostki organizacyjnej, adres, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

Organem właściwym do rozpatrzenia wniosków jest Burmistrz Bobolic.

Postępowanie w sprawie transgranicznego oddziaływania na środowisko nie jest w tej sprawie prowadzone.

**BURMISTRZ BOBOLIC
MIECZYSLAW BRZOZA**

57113K04A

OBWIESZCZENIE

Sędzia-komisarz postępowania upadłościowego **ESTO spółka z o.o. w Kołobrzegu** (sygn. akt GUP 3/11), zawiadamia, że syndyk przedłożył ostateczny plan podziału funduszu masy upadłości.

Plan podziału może przeglądać każdy zainteresowany w sekretariacie Sądu Rejonowego w Koszalinie, VII Wydział Gospodarczy, ul. Andersa 34, pokój 11 i ewentualnie wnieść przeciwko planowi zarzuty w terminie dwóch tygodni od dnia obwieszczenia.

2633713K01A

OGŁOSZENIE O LICYTACJI NIERUCHOMOŚCI

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Koszalinie Sylwia Monika Szczepaniak (tel./fax 94/346-35-58) ogłasza, że: dnia 28-11-2013 r. o godz. 09:00 w budynku Sądu Rejonowego w Koszalinie mającego siedzibę przy ul. Andersa 34 w sali nr 11, odbędzie się pierwsza licytacja nieruchomości należącej do dłużnika: Rafała Sławski i Małgorzaty Sławskiej położonej: **DĄBROWA 42**, stanowiącej **DZIAŁKI GRUNTU NR 9/2, 10/2, 10/4 O POWIERZCHNI OGÓŁEM 0,9900 HA**, stanowiącej gospodarstwo rolne z zabudowaniami do wyburzenia, dla której Sąd Rejonowy VI Wydz. Ksiąg Wieczystych prowadzi księgę wieczystą o numerze KW 12781 [NKW: K01K/00012781/9]. Suma oszacowania wynosi 24.620,00 zł, zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi 18.465,00 zł. Licytant przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 1/10 sumy oszacowania, tj. 2.462,00 zł w sposób przewidziany przepisami prawa.

OGŁOSZENIE O LICYTACJI OGRANICZONEGO PRAWA RZECZOWEGO

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Koszalinie Sylwia Monika Szczepaniak (tel. fax 94/346-35-58) ogłasza, że: dnia 27-11-2013 r. o godz. 13:10 w budynku Sądu Rejonowego w Koszalinie mającego siedzibę przy ul. Andersa 34 w sali nr 11, odbędzie się **DRUGA LICYTACJA ograniczonego prawa rzeczowego: spółdzielcze własnościowe prawo do LOKALU MIESZKALNEGO NR 7 O ŁĄCZNEJ POWIERZCHNI UŻYTKOWEJ 57,40 M KW.**, wraz z pomieszczeniem przynależnym: piwnica o powierzchni 12,70 m kw., znajdującego się w budynku mieszkalnym położonym w **KOSZALINIE PRZY UL. POPRZECZNEJ 9B/7** wpisanego w rejestrze lokali własnościowych: Spółdzielnia Mieszkaniowa Bankowiec w Koszalinie (Adres spółdzielni: 75-950 Koszalin, ul. Poprzeczna 9c) dla którego Sąd Rejonowy VI Wydz. Ksiąg Wieczystych nie prowadzi księgi wieczystej. **KW nie założona.** Suma oszacowania wynosi 206.350,00zł, zaś cena wywołania jest równa 2/3 sumy oszacowania i wynosi 137.566,67zł. Licytant przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 1/10 sumy oszacowania, tj. 20.635,00 zł w sposób przewidziany przepisami prawa.

www.komornik.koszalin.pl

2633113K01A



AGENCJA
MIENIA
WOJSKOWEGO

ODDZIAŁ TERENOWY AMW W SZCZECINIE informuje o wywieszeniu wykazu nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży

zlokalizowanej w miejscowości

ŚLAWA, gm. Świdwin

powiat świdwiński, województwo zachodniopomorskie,
oznaczona w ewidencji gruntów jako działka nr 85 o pow. 1,4500 ha, obręb Ślawa.

Nieruchomość posiada urzędową księgę wieczystą KW nr KW Nr K02B/00003947/3 prowadzoną przez Sąd Rejonowy w Białogardzie VI Zamiejscowy Wydział Ksiąg Wieczystych z siedzibą w Świdwinie.

Działka nr 85 o pow. 1,4500 ha posiada bezpośredni dostęp do drogi publicznej działki nr 98.

Teren nieruchomości częściowo utwardzony, częściowo ogrodzony, zabudowany budynkami:

- budynek trafostacji (nieczynnej) o pow. użytkowej 11,70 m²,
- budynek trafostacji (czynnej) o pow. użytkowej 22,80 m²,
- budynek administracyjny o pow. użytkowej 61,00 m²,
- budynek koszarowy o pow. użytkowej 259,60 m²,
- budynek magazynu paliw (piwnica ziemna) o pow. użytkowej 8,50 m².

Zgodnie ze Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego Gminy Świdwin (Uchwała Rady Gminy Świdwin Nr IV/21/2002 z dnia 30.12.2002 r. ze zmianami wprowadzonymi Uchwałą Rady Gminy Świdwin Nr XV/120/2012 z dnia 30.03.2012 r.), przewidywany charakter nieruchomości to tereny specjalne do dalszego użytkowania.

Cena wywoławcza – 69.000,- zł

Do ceny nieruchomości zostanie naliczony podatek VAT zgodnie z obowiązującymi przepisami w dniu sprzedaży.

Osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt. 1 i pkt. 2 Ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2010 r. Nr 102 poz. 651 z późn. zm.) winne złożyć wniosek o nabycie przedmiotowej nieruchomości do dnia **17.12.2013 r.** na adres Oddziału Terenowego Agencji Mienia Wojskowego, 70-232 Szczecin, ul. Księcia Sambora 4.

Niniejszy wykaz został zamieszczony na stronie internetowej AMW: www.amw.com.pl oraz wywieszony na tablicy ogłoszeń w dniach od 04.11.2013 r. do 25.11.2013 r. w:

- Urzędzie Gminy w Świdwinie, Plac Konstytucji 3 Maja 1, 78-300 Świdwin
- Starostwie Powiatowym w Świdwinie, ul. Mieszka I 16, 78-300 Świdwin
- Oddziale Terenowym AMW w Gorzowie Wlkp. Al. 11 Listopada 91
- Oddziale Terenowym AMW we Wrocławiu, ul. Zwycięska 39
- Oddziale Terenowym AMW w Szczecinie przy ul. Księcia Sambora 4

Szczegółowe informacje o przedmiocie przetargu i jego warunkach można uzyskać w siedzibie Oddziału Terenowego Agencji Mienia Wojskowego w Szczecinie przy ul. Księcia Sambora 4, pokój nr 4 i 5 oraz pod nr tel. 091 814 61 14/15; 091 814 61 22/23 od poniedziałku do piątku w godz. od 8⁰⁰-15⁰⁰.

Oddział Terenowy w Szczecinie
ul. Księcia Sambora 4 • 70-232 Szczecin
tel. +48 91 814-61-11 • fax +48 91 814-61-34
www.amw.com.pl

WYKAZ WYKAZ WYKAZ WYKAZ WYKAZ WYKAZ WYKAZ WYKAZ

39881301A

Prezydent
Miasta Koszalin



WYCIĄG Z OGŁOSZENIA

ogłasza przetargi ustne nieograniczone na sprzedaż nieruchomości niezabudowanych, stanowiących własność Gminy Miasto Koszalin, położonych w Koszalinie:

Lp.	Położenie nieruchomości [ulica]	Oznaczenie nieruchomości wg księgi wieczystej oraz katastru nieruchomości			Powierzchnia nieruchomości [ha]	Przeznaczenie nieruchomości i sposób jej zagospodarowania	Cena wywoławcza nieruchomości netto* [zł]	Wadium Postąpienie minimalne
		Nr księgi wieczystej	Nr obrębu	Nr działki				
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.
1.	ul. Sarzyńska	K01K/00026779/3	0025	66/11	1,0706	Zabudowa usług komercyjnych	640 000,00	64 000,00 6 400,00
2.	ul. Batalionów Chłopskich	K01K/00034303/5	0020	654/6	0,2186	Zabudowa mieszkaniowa wielorodzinna z usługami	515 000,00	51 500,00 5 150,00

Przetargi zostaną przeprowadzone w dniu 5 grudnia 2013 r. od godz. 10.00, według kolejności podanej w ogłoszeniu, w siedzibie Urzędu Miejskiego w Koszalinie, Rynek Staromiejski 6-7, sala klubowa B (niski parter).

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest:

- wniesienie wadium najpóźniej do dnia 28 listopada 2013 r. **włącznie**, z zaznaczeniem której nieruchomości dotyczy, przelewem bankowym środków pieniężnych na rachunek bankowy Urzędu Miejskiego w Koszalinie BRE Bank SA Oddział Korporacyjny w Szczecinie: **Nr 41 1140 1137 0000 2444 4400 1003. Za datę wniesienia wadium uważa się datę wpływu środków pieniężnych na konto Urzędu Miejskiego w Koszalinie.**
- przedłożenie komisji przetargowej wymaganych dokumentów wskazanych w ogłoszeniu o przetargu.

Pełną informację dotyczącą przetargów zawiera ogłoszenie wywieszone na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miejskiego Koszalin w Wydziale Nieruchomości II piętro przy pokoju nr 238, oraz opublikowane na stronach internetowych: <http://bip.koszalin.pl> – ogłoszenia Wydziału Nieruchomości, www.koszalin.pl.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Wydziale Nieruchomości Urzędu Miejskiego w Koszalinie II piętro, pokój 238, tel. 94 34 88 819, 94 34 88 810, e-mail: marta.mokrzycka@um.man.koszalin.pl. Zastrzega się prawo odwołania przetargu w przypadku zaistnienia ważnych powodów.

2410513K01A

NADCHODZĄ CHŁODNE DNI, WIĘC NAJWYŻSZY CZAS POMYŚLEĆ O OKNACH!



Prognozy pogody są coraz mniej optymistyczne i wygląda na to, że nie unikniemy zimnych wieczorów i rześkich poranków. Co zrobić, aby nie odczuwać ich nader dotkliwie? Nie załamywać rąk! Jeśli

dziennie. Ponadto, w sytuacji gdy z roku na rok obserwujemy wzrost ceny gazu czy węgla tematyka oszczędzania energii staje się bardzo modna.

nika określającego jego przepuszczalność termiczną. Im niższy wskaźnik Uw, tym mniej ciepła ucieka z domu. Trzeba pamiętać, że współczynnik Uw jest wypadkową kilku czynników, takich jak współczynnik przenikania ciepła szyby i ramy, a także np. pole powierzchni szyby, ramy i całego okna. Ważne jest aby przed zakupem zapytać sprzedawcę o badania i certyfikaty potwierdzające parametry deklarowane przez producenta.

Zainwestuj w IGLO

Przykładem doskonałej izolacji cieplnej są okna IGLO Energy firmy DRUTEX S.A., których współczynnik przenikania ciepła wynosi zaledwie 0,6 W/(m²K)*. Jest to nowoczesny system wyposażony w innowacyjny system uszczelnienia, pierwszy tego rodzaju w Europie*, wykonany ze spienionego EPDM. To oznacza, że okno ma przenikalność cieplną 100% lepszą niż wymagają polskie normy techniczne! Tak niski paramet



dostęp świeżego powietrza. Otwieranie okien szczególnie podczas mrozów powoduje nadmierne wychładzanie pomieszczenia oraz nieprzyjemne przeciągi. Nowoczesne okna są wyposażone w odpowiednie nawiewniki czuwające nad odpowiednim wietrzeniem pomieszczenia.

„Gwarancją odpowiedniej wentylacji mieszkań są nowoczesne nawiewniki. DRUTEX wprowadził unowocześniony system wentylacji okien z myślą o zapewnieniu prawidłowej cyrkulacji powietrza w przeróżnych typach pomieszczeń. Nawiewniki dostosowują się do wilgotności powietrza i jego temperatury w pomieszczeniu - jak również do czynników zewnętrznych, np. siły wiatru, reagując na wszelkie zmiany, a tym samym gwarantując jego odpowiednią wymianę. W ofercie DRUTEX-u, istnieje możliwość wyboru spośród oferty nawiewników higrosterowanych, a więc sterowanych automatycznie, ciśnieniowych oraz sterowanych ręcznie. Ponadto, okna DRUTEX-u wyposażone są w mikrowentylację w kłame. W tym przypadku skrzydło okna może być całkowicie zamknięte, otwarte lub minimalnie uchylone. Powietrze powinno się przedostawać szczeliną

między ramą a skrzydłem” dodaje Bogdan Gierszewski z DRUTEX S.A.

Kolor i design wyrazem nowoczesności
Zaawansowane technologicznie okna IGLO są również dostępne w różnych kształtach i bogatej kolorystyce. Wyznaczają one standardy na światowym rynku stolarki. Firma DRUTEX oferuje już 29 różnych barw okien i drzwi, dzięki czemu stolarka jest dopasowana do preferencji klienta. Na kolorze ramy i skrzydła się nie kończy. W tym roku firma wprowadziła dodatkowo, w odpowiedzi na zapytania klientów, nowy kolor uszczelki. Graftowa uszczelka w oknach IGLO doskonale współgra z modnymi teraz stolarkowymi trendami w odcieniach szarości! Zima zawsze przychodzi niespodziewanie. Dlatego, aby zapewnić sobie komfort i nie bać się ataku mrozów we własnych czterech kątach warto "dmuchać na zimne" i zadbać o ciepły dom. Jak się okazuje, w tym przypadku, do sukcesu jest prosta droga!

*dla okna o wymiarach 1230 mm x1480 mm wg badania CSI w Czechach
*zgłoszenie patentowe



jesteś ciepłolubna/y i nie dla Ciebie są niskie temperatury i chłodne klimaty, pomyśl o tym jak zabezpieczyć się przed ostrą zimą. Sprawdź jak sprawić, by Twoje cztery kąty były rzeczywiście oazą ciepła i spokoju.

Zima a koszty ogrzewania

Niskie temperatury zimą i rosnące koszty ogrzewania powodują, że zwiększa się zainteresowanie tematyką energooszczędnego domu. Niespodziewany atak zimy czy mroźne noce, nie tylko paraliżują komunikację, ale również mają wpływ na wzrost rachunków za utrzymanie nieruchomości. Jednym z głównych składników rachunków są właśnie koszty energii i ogrzewania. Duże mrozy mogą bowiem skutkować tym, że ogrzanie przeciętnego domu o powierzchni 150 m kw. może kosztować nawet kilkadziesiąt złotych

Podstawa to szczelne okna

Ujemne temperatury, silne opady i wiatr to prawdziwy problem kiedy nasz dom czy mieszkanie jest nieszczelne. Najtrudniejsze zadanie w dogrzewaniu własnego lokum mają właściciele tzw. szczytowych mieszkań oraz lokatorzy z parteru i ostatniego piętra. Bardzo często w wyniku tego, że budynek nie jest odpowiednio ocieplony, traci się nawet do kilkudziesięciu procent energii potrzebnej do jego ogrzania. Najlepiej przed przenikaniem chłodu ochronić nas szczelne okna i drzwi. Dzięki temu nie tylko podwyższymy temperaturę we własnym domu, ale jeszcze zaoszczędzimy wiele na ogrzewaniu. Dlatego, tak ważna jest inwestycja w okna energooszczędne. Kryterium energooszczędności tworzą parametry termiczne okna, a przede wszystkim wartość współczyn-

znacza, że jest idealnym rozwiązaniem dla budynków pasywnych i energooszczędnych.

„Właśnie z myślą o oszczędności energii, wysokiej jakości, ale również bezpieczeństwa i funkcjonalności DRUTEX stworzył okna IGLO. Stolarka produkowana z nowoczesnych profili GL System wykonanych wyłącznie z materiału pierwotnego, wyróżnia się podwyższonymi parametrami izolacyjnymi. Opracowaliśmy i wdrożyliśmy również nową generację pakietu szybowe z powłokami niskoemisyjnymi, które oferują najwyższe standardy w zakresie efektywności energetycznej. Z tego względu z takim powodzeniem zaspokajamy oczekiwania wszystkich tych, którzy pragną zminimalizować zużycie energii w domu.”- mówi Bogdan Gierszewski, Dyrektor ds. Produkcji w DRUTEX S.A.

Wietrzenie mieszkania w mroźną pogodę? To możliwe!

Idealna temperatura w pomieszczeniu, w którym przebywamy, powinna wynosić około 21 stopni. A kiedy śpimy, w sypialni nie powinno być więcej niż 18 stopni. Dzięki temu będziemy mieli zapewniony zdrowszy sen, a rano wstaniemy bardziej wypoczęci. Stąd, inwestycja w energooszczędną stolarkę jest tak ważna. Oczywiście jak ze wszystkim, tak z podnoszeniem temperatury w naszym domowym zaciszu nie ma co przesadzać. Zbyt ciepłe powietrze szkodliwie wpływa na nasze zdrowie. Aby zapewnić sobie najlepsze warunki powinniśmy mimo wszystko mieć także zapewniony stały



GRAFITOWA USZCZELKA EPDM TYLKO W OKNACH DRUTEX-u

DRUTEX wprowadził nową linię uszczeltek EPDM renomowanej firmy Semperit. Nowa grafitowa uszczelka (kolor RAL 7024) stanowi nowość na europejskim rynku i jest dostępna wyłącznie w ofercie DRUTEX S.A.

Nowy kolor – grafit

Wprowadzenie grafitowej barwy do systemu uszczelnienia stanowi wyraz rosnących oczekiwań Klientów wobec wysokiej jakości i coraz bardziej zindywidualizowanej stolarki. W związku z rosnącym zapotrzebowaniem na szarości w oknach, DRUTEX postanowił wyjść naprzeciw potrzebom rynku. Własności uszczelki EPDM, produkowanych na bazie naturalnego kauczuku, w przeciwieństwie do uszczeltek z tworzyw sztucznych (TPE), zapewniają ich wysoką trwałość i szczelność. Firma poszerzając gamę uszczeltek EPDM oferuje już dziś uszczelki w kolorze: grafitowym, czarnym i białym w zależności od preferencji odbiorców.

Zalety uszczeltek EPDM

EPDM jest materiałem wyróżniającym się doskonałymi właściwościami fizycznymi i eksploatacyjnymi, dzięki czemu znalazł zastosowanie w wielu dziedzinach przemysłu. Głównymi zaletami uszczeltek EPDM jest odporność na starzenie, oporność na zmienne warunki atmosferyczne w tym na niskie i wysokie temperatury. Uszczelki te są ponadto odporne na działanie innych czynników atmosferycznych, takich jak promieniowanie UV, wilgoć, para wodna, ciepło itd. i gwarantują niezrównaną elastyczność i długotwałą szczelność przy temperaturach pracy od -40 °C do +100 °C. Zapewniają one wysoki poziom uszczelnienia nawet w krytycznych punktach okna, jak naroża. Dzięki doskonałym właściwościom mechanicznym oraz wysokiej sprężystości profili uszczelniających zapewniających szybki powrót do pierwotnego kształtu, uszczelki EPDM nie pękają oraz charakteryzują się dużą wytrzymałością przy rozciąganiu, zrywaniu lub ściskaniu. Uszczelnienie z EPDM to również inwestycja w estetykę, bowiem uszczelki nie powodują przebarwień w kontakcie z lakierami i tworzywami sztucznymi.

Europejska nowość

Uszczelka EPDM w kolorze grafitowym wprowadzona przez DRUTEX to całkowita nowość wśród europejskich producentów stolarki. Grafitowy kolor uszczelnienia doskonale komponuje się z aktualnymi trendami w zakresie wyboru barwy okien. Wysoka jakość materiału, z jakiego wykonane jest uszczelnienie wpływa natomiast na jego wysokie właściwości uszczelniające. Nowa uszczelka jest stosowana w systemach IGLO z PVC.

Usteckie Towarzystwo Budownictwa Społecznego Sp. z o.o. w Uście informuje, że ogłasza przetarg na ubezpieczenie mienia zarządzanego przez Spółkę. Szczegółowe informacje znajdują się na stronie internetowej Usteckiego TBS: www.utbs.pl

POŻYCZKA DLA CIEBIE

ZADZWOŃ
tel. 883 120 120

promocyjna oferta
wypłata od ręki
natychmiastowa decyzja

ul. Wojska Polskiego 23, Słupsk

OGŁOSZENIE O LICYTACJI LOKALU MIESZKALNEGO STANOWIĄCEGO ODRĘBNĄ NIERUCHOMOŚĆ

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Łęborku Romualda Włodarczyk – Trojan (tel. (59) 8622-915) ogłasza, że: **dnia 25-11-2013r. o godz. 11:00** w Kancelarii Komornika Sądowego przy Sądzie Rejonowym w Łęborku mającego siedzibę przy ul. Kossaka 102 w sali nr 1, odbędzie się druga licytacja nieruchomości: lokal mieszkalny o łącznej pow. użytkowej 57,18m² składający się z przedpokoju, kuchni, 3 pokoi i łazienki z wc, położonego: **Popowo 27/3, 84-312 Cewice, nr KW 24963, [NKW: SL1L/00024963/5]**. Suma oszacowania wynosi **88 886,00zł**, zaś **cena wywołania** jest równa 2/3 sumy oszacowania i wynosi **59 257,33zł**. Licytant przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 1/10 sumy oszacowania, tj. **8 888,60zł** przelewem na konto PKO BP S.A. i Oddział w Słupsku nr 69 1020 4649 0000 7402 0008 6207 lub w kasie kancelarii najpóźniej godzinę przed rozpoczęciem licytacji.

Szczegółowe informacje na stronie – www.licytacje.komornik.pl

OGŁOSZENIE O LICYTACJI LOKALU MIESZKALNEGO

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Słupsku Katarzyna Skoczeń na podstawie art. 953 kpc podaje do publicznej wiadomości, że w dniu **19 listopada 2013 r. o godz. 14:00**

w budynku Sądu Rejonowego w Słupsku mającego siedzibę przy ul. Szarych Szeregów 13 w sali nr 101, odbędzie się

DRUGA LICYTACJA

lokalu mieszkalnego należącego do dłużnika: Teresa Wonorska, położonego **76-220 Główny, ul. Kościuszki 20/3**, dla którego Sąd Rejonowy w Słupsku VII Wydział Ksiąg Wieczystych prowadzi księgę wieczystą nr **KW SL1S/00053875/9 [NKW: SL1S/00053875/9]**.

Suma oszacowania wynosi **49 100,00 zł**, zaś cena wywołania jest równa 2/3 sumy oszacowania i wynosi **32 733,33 zł**.

Licytant przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości jednej dziesiątej sumy oszacowania, tj. **4 910,00 zł**. Rękojmię można uiścić w Kancelarii, a także na konto komornika w banku:

Powszechna Kasa Oszczędności Bank Polski SA Oddział 1 w Słupsku 61 1020 4649 0000 7502 0008 6108

Zgodnie z przepisem art. 976 §1 kpc w przetargu nie mogą uczestniczyć osoby, które mogą nabyć nieruchomość tylko za zezwoleniem organu państwowego, a zezwolenia tego nie przedstawiły oraz inne osoby wymienione w tym artykule.

www.dawro.eu

1099513201-V

1099513201-V

Piątek
Sobota
Poniedziałek
Wtorek
Środa
Czwartek

Market
Zdrowie
regiopraca.pl
regiomoto.pl
regiodom.pl
Biznes i Pieniądze

Reklamy zlecane do naszych dodatków tematycznych
ukazą się jednocześnie
w „Głosie Koszalińskim”, „Głosie Pomorza”
i „Głosie Szczecińskim”!!!



131913K01BS

Informacja o przetargu

ENERGA-OPERATOR SA W GDAŃSKU Oddział w Słupsku
OGŁASZA PISEMNY PRZETARG NIEOGRANICZONY NA SPRZEDAŻ LOKALU STANOWIĄCEGO SPÓŁDZIELCZE WŁASNOŚCIOWE PRAWO DO LOKALU MIESZKALNEGO POŁOŻONEGO W UŚCIE, WOJEWÓDZTWO POMORSKIE

I. Oznaczenie i opis nieruchomości:
Przedmiotowy lokal oznaczony nr 53 o pow. użytkowej 48,40 m², stanowiący spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego położony jest na parterze budynku wielorodzinnego położonego w Uście przy ul. Polnej, w budynku numer 1C. W skład lokalu wchodzi: dwa pokoje, kuchnia, przedpokój oraz łazienka z wc. Budynek położony jest na działce gruntu o numerze ewidencyjnym 2018/2 o powierzchni 1,3273 ha i wraz z działką stanowi własność Spółdzielni Mieszkaniowej „ZEBIEC” z siedzibą w Uście. Dla nieruchomości Sąd Rejonowy w Słupsku prowadzi Księgę Wieczystą Kw nr SL1S/00061183/0.

II. Cena wywoławcza nieruchomości: - 173.000 zł (słownie złotych: sto siedemdziesiąt trzy tysiące). Cena ta jest zwolniona z podatku VAT.

III. Warunki przystąpienia do przetargu:

1. Złożenie w siedzibie Sprzedającego w Słupsku, ul. Przemysłowa 114, pokój nr 200 w budynku A, w terminie do dnia **28.11.2013 r. do godziny 10.00** pisemnej oferty, która winna zawierać:

- imię, nazwisko i adres oferenta albo nazwę lub firmę oraz siedzibę oferenta będącego osobą prawną lub innym podmiotem,
- datę sporządzenia oferty,
- oświadczenie o zapoznaniu się ze stanem prawnym i technicznym nieruchomości oraz warunkami przetargu i przyjęciu ich bez zastrzeżeń
- zobowiązanie się oferenta do pokrycia wszelkich opłat, związanych z przeniesieniem prawa własności,
- dokument stwierdzający status prawnego oferenta - aktualny odpis z właściwego rejestru (nie dotyczy osób fizycznych nie prowadzących działalności gospodarczej) a dla pełnomocnika - dokument pełnomocnictwa,
- oferowaną cenę, wyrażoną w cyfrach oraz słownie,
- zobowiązanie do zapłaty całej zaoferowanej ceny przed wyznaczonym terminem zawarcia aktu notarialnego, co nastąpi nie później niż 1 miesiąc od momentu rozstrzygnięcia przetargu,
- kopię dowodu wpłaty wadium, o którym mowa w p.2.

Na kopercie zawierającej ofertę należy umieścić imię, nazwisko (nazwę firmy) i adres oferenta oraz dopisek „oferta na zakup lokalu, Ustka”.

2. Wnieście wadium w formie pieniężnej w wysokości 17.300 zł (słownie złotych: siedemnaście tysięcy trzysta) przelewem na rachunek ENERGA-OPERATOR SA ODDZIAŁ W SŁUPSKU w PKO SA

Nr 44 1240 6292 1111 0010 3651 4259 z dopiskiem „wadium na przetarg Ustka”, w terminie nie późniejszym niż w dniu wyznaczonym do składania ofert. Wadium wpłacone przez uczestnika, który wygra przetarg zaliczone zostanie na poczet ceny zakupu. Wadium wpłacone przez pozostałych uczestników zostanie zwrócone nie później niż 7 dni po rozstrzygnięciu przetargu.

Wadium ulega przypadkowi na rzecz ENERGA-OPERATOR SA ODDZIAŁ W SŁUPSKU w przypadku uchylania się lub odstąpienia oferenta, który wygrał przetarg od zawarcia umowy w miejscu i terminie określonym w zawiadomieniu o wyniku przetargu.

IV. Postanowienia ogólne.

- Osoba do kontaktów z oferentami jest Józef Szewc, tel. (94) 348 31 21 w godzinach 10 00 - 14 00
- Istnieje możliwość obejrzenia przedmiotu przetargu po uprzednim uzgodnieniu telefonicznym ze Sprzedającym.
- Część jawna przetargu odbędzie się w siedzibie ENERGA-OPERATOR SA ODDZIAŁ W SŁUPSKU, Słupsk ul. Przemysłowa 114 pok. nr 301 w budynku A w dniu **03.12.2013 r. o godzinie 10.00**.
- Koszty przygotowania i złożenia oferty oraz koszty opłat związanych z przeniesieniem prawa własności ponosi Kupujący.
- W przypadku wygrania przetargu przez cudzoziemca nie będącego obywatelem lub przedsiębiorcą państwa członkowskiego Europejskiego Obszaru Gospodarczego, w rozumieniu ustawy z dnia 24 marca 1920 r. o nabywaniu nieruchomości przez cudzoziemców (tj. Dz.U. z 2004 r. nr 167, poz. 1758), wymagane będzie zezwolenie Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji na nabycie nieruchomości.
- W razie ustalenia, że kilku oferentów zaoferowało tę samą cenę, prowadzący przetarg poinformuje oferentów o terminie i miejscu kontynuacji przetargu w formie licytacji.
- Nieobecność któregośkolwiek z oferentów na wyznaczonej przez Sprzedającego licytacji nie stanowi przeszkody do jej przeprowadzenia. Sprzedający może według własnego uznania przeprowadzić licytację lub wyznaczyć jej nowy termin.
- ENERGA-OPERATOR SA Oddział w Słupsku zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

oszczędzaj
środowisko

www.energa-operator.pl



749713K03A

KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

Fundacja Rozwoju Lokalnego Parasol i Pomorska Agencja Rozwoju Regionalnego S.A. zapraszają do udziału w projekcie:

„Przepis na Twoje kształcenie”

Chcesz poczuć się pewnie na rynku pracy?
Chcesz się przekwalifikować? To nie jest takie trudne!
Umów się na bezpłatną poradę!

Kontakt z naszymi doradcami, zadzwoń i dowiedz się więcej!

533 322 991, 533 322 992, 533 322 993, 533 322 994

Ustka (miasto i gmina)	Potęgowo	Kobylnica
Słupsk (gmina)	Kępice	Główny
Dębica Kaszubska	Damnica	Smółdzino

W każdej gminie prowadzimy spotkania informacyjne.
Sprawdź harmonogram spotkań na:
www.doradztwo.fundacjaparasol.org

Odwiedź z nami placówki edukacyjne a zobaczysz jaką ofertę dla Ciebie przygotowaliśmy!
Kto może wziąć udział w projekcie?
Osoby w wieku od 18-64 lat, które pracują, uczą się, są bezrobotne lub nieaktywne zawodowo i zamieszkują na terenie powiatu słupskiego.

Kontakt:
Biuro projektu: ul. Jana III Sobieskiego 3, 76-248 Dębica Kaszubska, tel. 720 820 120.

Projekt jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w Ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.

POMORSKA AGENCJA ROZWOJU REGIONALNEGO S.A.
ul. Obrońców Wybrzeża 2, 76-200 Słupsk
tel.: 59 841 28 92, fax: 59 841 32 61
www.parr.słupsk.pl

PARASOL
fundacja

Fundacja Rozwoju Lokalnego Parasol
ul. Pochyła 34, 77-100 Bytów
tel./fax: 59 721 24 77
www.fundacjaparasol.org

352413K03A

Chcesz osiągnąć sukces? Bądź na fali
Poznaj nasze możliwości

GP 24
SERWIS GŁOSU POMORZA

www.gp24.pl

131913K01AY



Robot zrobi pizze

Piosenka z podróży



FOT. SONY MUSIC POLAND

Najtrudniejszy film w życiu

Jerzy Stuhr kręci w Warszawie „Obywatela” i mówi, że to najtrudniejszy film w jego dorobku



Reżyser i aktor
Jerzy Stuhr na planie
swojego filmu „Obywatel”

PAP LIFE



Biuro Pogody Calvus
Krzysztof Ścibor

Pogoda dla Pomorza

997 hPa. ↓

Pogoda dla Polski

Poniedziałek 4.11.2013 r.
Nad Pomorze napływa łagodne i wilgotne powietrze znad zachodniej Europy. W ciągu dnia pochmurno z opadami deszczu. Będzie chłodno, maksymalnie do 6:8°C. Wiatr z południa silny i porywisty. Na Bałtyku sztorm. W nocy więcej przejaśnień i mniej opadów. Wiatr dość silny

Pogoda na jutro
W ciągu dnia zachmurzenie umiarkowane i tylko nad morzem prognozowane są przelotne opady deszczu. Temperatura wzrośnie do 8°C. **Wiatr dość silny, pld.-zach.**

Astronomia
Wschód Słońca o 06:56
Zachód Słońca o 16:07



Orientacyjna prognoza na tydzień
Nad Pomorze napływa łagodne i wilgotne powietrze znad Atlantyku. Na niebie sporo chmur i prawie każdego dnia prognozowane są opady deszczu z przerwami. Wiatr na wybrzeżu dość silny i nieprzyjemny. Noce chłodne.

Pogoda dla Bałtyku

Stan morza (Bft)	4-5
Siła wiatru (Bft)	5-7
Kierunek wiatru	S

Dzisiaj		Jutro	
Gdańsk	7°	9°	
Kraków	12°	11°	
Lublin	12°	12°	
Olsztyn	10°	9°	
Poznań	8°	9°	
Toruń	8°	9°	
Wrocław	10°	11°	
Warszawa	12°	10°	

Dzisiaj		Jutro	
Karpacz	9°	9°	
Ustrzyki Dolne	12°	12°	
Zakopane	9°	8°	

Pogoda dla Europy

	Dzisiaj	Jutro	Pojutrze
Londyn	10°	12°	
Paryż	12°	14°	
Rzym	21°	18°	
Berlin	11°	10°	
Dublin	9°	10°	
Oslo	8°	5°	
Wiedeń	12°	11°	
Madryt	17°	22°	
Lwów	11°	15°	
Moskwa	10°	11°	

Legenda:

- ☁ pogodnie
- ☁ zachmurzenie umiarkowane
- ☁ przelotny deszcz
- ☁ przelotne deszcze i burza
- ☁ pochmurno
- ☁ mżawka
- ☁ ciągły deszcz
- ☁ ciągły deszcz i burza
- ☁ przelotny śnieg
- ☁ ciągły śnieg
- ☁ przelotny śnieg z deszczem
- ☁ ciągły śnieg z deszczem

Symboly:

- ☁ mgła
- ☁ marznąca mgła
- ☁ śliska droga
- ☁ marznąca mżawka
- ☁ marzący deszcz
- ☁ zanieś śnieżna
- ☁ opad gradu
- ☁ kierunek i prędkość wiatru
- ☁ temp. w dzień
- ☁ temp. w nocy
- ☁ temp. wody
- ☁ grubość pokrywy śnieżnej
- ☁ ciśnienie i tendencja



Informator

DYŻURY APTEK

Słupsk: Ratuszowa, ul. Tuwima 4, tel. 59 842 49 57; **Ustka:** Remedium, ul. Kar. Wyszyńskiego 1b, tel. 59 814 69 69; **Bytów:** Centrum Zdrowia, ul. Ks. Bernarda Sychty, tel. 59 822 66 45; **Miastko:** Rodzinna, ul. Wybickiego 30, tel. 59 857 87 25; **Człuchów:** Wracam do Zdrowia, ul. Długosza 11, tel. 518 015 278; **Lębork:** Przy Szpitalu, ul. Węgrzynowicza, tel. 59 863 52 86; **Łeba:** Słowińska, ul. Kościuszki 70 a, tel. 59 866 13 65; **Wicko:** Pod Agawą, tel. 59 861 11 14.

KINO

Słupsk: Multikino Ambassada, godz. 15.30, 17.30; Carrie, godz. 18.15, 20.45; Chce się żyć, godz. 12.20, 20; Grawitacja 3D, godz. 9.50, 19, 21.20; Gra Endera, godz. 9.40, 13.10, 15.50, 18.30, 21.10; Maczeta zabija, godz. 21.45; Mój biegun, godz. 11.15, 13.30, 15.45, 18, 20.15; Waleśa. Człowiek z nadziei, godz. 9.45, 12.45, 15.45, 18.45; Kłopsiki kontratakują 2D, godz. 10, 14.30, 3D, godz. 9.15, 12.10, 16.40; Kumba 2D, godz. 9.10, 14, 16.10; Turbo 2D, godz. 11.30; **Rejs** nieczynne **Ustka:** Delfin Mój biegun, godz. 18.30; Grawitacja, godz. 20.15. **Lębork:** Fregata Ambassada, godz. 17; Ida, godz. 19; Grawitacja 3D, godz. 20.30.

INFORMACJA TURYSTYCZNA

Słupsk: czynna poniedziałek – piątek w godz. 9-17, tel. 59 842 43 26; **Ustka:** Tel. 59 814 71 70, czynna poniedziałek – piątek w godz. 10-16, fax 59 814 99 26.

KOMUNIKACJA

PKP 118 000; 22 194 36; **PKS** 59 842 42 56; **dyżurny ruchu** 59 843 71 10; **MZK** 59 848 93 06; **Lębork:** **PKS** 59 862 19 72; **MZK** w godz. 7-15, tel. 59 862 14 51; **Bytów:** **PKS** 59 822 22 38; **Człuchów:** **PKS** 59 834 22 13; **Miastko:** **PKS** 59 857 21 49.

USŁUGI MEDYCZNE

Słupsk: Wojewódzki Szpital Specjalistyczny im. Janusza Korczaka, ul. Hubalczyków 1, informacja telefoniczna 59 846 01 00; **Ustka:** Wojewódzki Szpital Specjalistyczny, ul. Mickiewicza 12 tel. 59 814 69 68; **Poradnia Zdrowia POZ**, ul. Kopernika 18, tel. 59 814 60 11; **Pogotowie Ratunkowe** – 59 814 70 09; **Lębork:** Szpitalny

Informator płatny

USŁUGI POGRZEBOWE

SŁUPSK: Kalla, ulica Armii Krajowej 15, telefon: 59 842 81 96 lub komórkowy: 601 928 600, H. K. Banachowie. **Zieleni** tel. (24h/dobę) telefon 502 525 005 lub 59 841 13 15, ul. Kaszubska 3A; **Hades**, ul. Kopernika 15, całodobowo:

Oddział Ratunkowy 59 863 30 00; **Szpital**, ul. Węgrzynowicza 13, 59 863 52 02; **Bytów:** **Szpital Powiatowy**, ul. Lęborska 13, tel. 59 822 85 00; **Dział Pomocy Doraźnej Miastko**, tel. 59 857 09 00; **Człuchów:** 59 834 53 09.

WAŻNE

Słupsk: **Policja** 997; ul. Reymonta, tel. 59 848 06 45; **Pogotowie Ratunkowe** 999; **Straż Miejska** 986; 59 843 32 17; **Straż Gminna** 59 848 59 97; **Urząd Celny** – 58 774 08 30; **Straż Pożarna** 998; **Pogotowie Energetyczne** 991; **Pogotowie Gazownicze** 992; **Pogotowie Ciepłownicze** 993; **Pogotowie Wodno-Kanalizacyjne** 994; **Straż Miejska alarm 986:** **Ustka** – 59 814 67 61, 697 696 498; **Lębork** – 59 862 29 11; **Bytów** – 59 822 25 69; **Miastko** – 59 857 20 81; **Człuchów** – 59 834 52 80.

PORADNICTWO

Słupsk: **Biuro Porad Obywatelskich**, tel. 59 842 22 55, al. Sienkiewicza 21, czynne poniedziałek – czwartek w godz. 9-17; **Blżej Prawa** – bezpłatne porady prawne i obywatelskie, ul. Jana Pawła II (7 piętro, pok. 718.719) tel. 59 307 00 20, czynne: poniedziałek – środa godz. 8-16, czwartek godz. 10-18, e-mail: porady@fundacjaparasol.org

Telefon zaufania Tama – 59 841 40 46, czynny: poniedziałek – piątek w godz. 16-20; **Alkoholowy telefon zaufania Krokus** czynny codziennie 17-22, 59 841 46 05; **Towarzystwo Zapobiegania Narkomanii**, tel. 59 840 14 60 – poniedziałek w godz. 10-19, wtorek godz. 10-15, środa 10-19.30, czwartek 10-20, piątek godz. 10-18.30; sobota godz. 10.15-13.15 dyżur psychologa; **Dom Interwencji Kryzysowej**, ul. Wolności 3, tel. 59 842 71 25 (przy PCK) – placówka dostępna całą dobę dla osób rodzin doświadczających przemocy lub znajdujących się w innej sytuacji kryzysowej; **Słupskie Stowarzyszenie Pomocy Dziecku i Rodzinie**, al. Sienkiewicza 3 (II p.), tel. 669 498 323, e-mail: kragslups@op.pl; **Poradnia Zdrowia Psychicznego**, ul. Ziemowita 2, tel. 59 840 20 01, poniedziałek – piątek w godz. 7.30-17.

telefon: 59 842 98 91 lub komórkowy: 601 663 796. Winda pogrzebowa i baldachim przy grobie. **Hermes**, ul. Obrońców Wybrzeża 1, (całodobowo), telefon: 59 842 84 95 lub komórkowy: 604 434 441. Winda i baldachim przy grobie.

Zagra Komeda
Jazz Festival

KULTURA W dniach 13-16 listopada w Słupsku odbędzie się XIX Komeda Jazz Festival i VIII Konkurs Kompozytorski im. Krzysztofa Komedy.

Piotr Kawalek

piotr.kawalek@mediaregionalne.pl

Od 13 do 16 listopada XIX Komeda Jazz Festival odbywać się będzie na słupskich scenach. Na początek usłyszymy dobry blues w wykonaniu Blues Band Tortilla. Zespół Leszek Żądło European Ensemble plays Komeda zaprezentuje perłę – zrekonstruowane na podstawie rękopisów muzykę Komedy z musicalu „Wygnanie z raju”. Musical ten zaprezentowano tylko raz w Polsce, tuż po śmierci Komedy w Teatrze Muzycznym w Gdyni w lipcu 1969 roku.

Na scenie zobaczymy również ikonę polskiego jazzu – pianistę Wojciecha Karolaka z kwartetem. Na zakończenie słupskiej części festiwalu na scenie pojawi się przedstawiciel jazzu ze Szwecji – kwintet Corpo.

Ostatni dzień festiwalu w Słupsku będzie prezentacją nagrodzonych kompozycji w VIII Konkursie Kompozytorskim im. Krzysztofa Komedy. W jury konkursu zasiadają profesorowie i kompozytorzy: Ed Partyka (Stany Zjednoczone) oraz Andrzej Zubek i szef artystyczny festiwalu Leszek Kułakowski.



Zeszlóroczny koncert w ramach Komeda Jazz Festival w restauracji Anna de Croy.

Fot. Łukasz Capar

Tradycją festiwalu Komedowskiego jest promocja i koncert laureata Konkursu Kompozytorskiego na scenie festiwalowej. Zobaczymy Michała Ciesielskiego. Imprezy towarzyszącymi są jak zawsze jam session, które będą odbywały się po koncertach, film „Miłość”, wystawy fotografii Marka Karewicz.

W Gdańsku w filharmonii z projektem Uberjam Band wystąpi John Scofield. Ponadto zobaczymy Leszka Kułakowskiego z kwartetem.

PROGRAM FESTIWALU

■ Środa, 13 listopada, godz. 18., kino Rejs MCK pokaz filmu „Miłość” (2013).
■ Czwartek, 14 listopada, godz. 19, pałac Aureus – Blues Band Tortilla,
■ Piątek, 15 listopada, godz. 19, Filharmonia i Teatr: Leszek Żądło European Ensemble plays Komeda, Wojciech Karolak Quartet, Piwnica Anna de Croy – Jam session, od godz. 22.
■ Sobota, 16 listopada godz. 19, filharmonia – Słupsk: Laureaci VIII

Konkursu Kompozytorskiego im. K. Komedy Michał Ciesielski „Confusion Project”, Corpo (Szwecja), Piwnica Anna de Croy – Jam session, od godz. 22.
■ Sobota, 23 listopada, godz. 18, Filharmonia na Ołowiance – Gdańsk Leszek Kułakowski Quartet.
Otwarcie wystawy fotograficznej Marka Karewicz, John Scofield Uberjam Band (USA). Sala jazzowa Filharmonii – Jam session, od godz. 22.00.

Usteckie Zaduszki

WSPOMNIENIE Burmistrz Ustki oraz rodzina i przyjaciele artysty malarza Witolda Lubinieckiego zapraszają na Usteckie Zaduszki. Dzisiaj mija pierwsza rocznica śmierci malarza.

Koncert odbędzie się dzisiaj o godzinie 18 w Domu Kultury przy ulicy Kosynierów 19 w Ustce. Reżyserem spektaklu jest przyjaciel artysty, Adam Wroński, który zaprosił do udziału usteckich muzyków i piosenkarzy. Oprócz niego na scenie pojawią się Karina Werra, Patrycja Baczyńska, Natalia Kempa i Krzysztof Szpot. Całość poprowadzi Ryszard Hetmarowicz.

Natomiast o godzinie 8 odbędzie się msza w intencji Witolda Lubinieckiego w kościele pw. Najświętszej Marii Panny Gwiazdy Morza przy ulicy Armii Krajowej.

Witold Lubiniecki, malarz marnista, ukończył Wydział Sztuk Pięknych Uniwersytetu im. Mikołaja Kopernika w Toruniu. Po studiach najpierw mieszkał w Szczecinku, potem w Słupsku, a przez ostatnie 22 lata

mieszkał w Ustce. Kochał morze. Był żeglarzem, podróżnikiem i społecznikiem. Przez wiele lat prowadził w Ustce międzynarodowe plenery malarskie i ogólnopolskie plenery malarskie. Z okazji 40-lecia pracy twórczej został odznaczony Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski. Minister kultury uhonorował go medalem „Gloria Artis”, a marszałek województwa po-

morskiego Pomorską Nagrodą Artystyczną. Rada Miasta Ustki nadała artyście tytuł Honorowego Obywatela Ustki.

Witold Lubiniecki zaprezentował swój dorobek na 160 wystawach zbiorowych i 60 wystawach indywidualnych.

Zmarł 4 listopada 2012 roku w wieku 72 lat.

BOGUMILA
RZECZKOWSKA

ZAPROSZENIE

Jacek Wójcicki
w Kobylnicy

15 listopada o godz. 19 w sali teatralnej Gminnego Centrum Kultury i Promocji w Kobylnicy odbędzie się wyjątkowy koncert, podczas którego wystąpi Jacek Wójcicki. To aktor i śpiewak o silnej tenorowej barwie głosu. Jeden z członków krakowskiej Piwnicy pod Baranami. Na swoim koncie ma także rolę Pana Jacka w Kaba-

recie Olgi Lipińskiej. Dla dzieci – na zawsze pozostanie już uwielbianym Panem Tenorkiem.

Urodził się 21 stycznia 1960 roku w Krakowie. Skończył Wydział Aktorski w Państwowej Wyższej Szkole Teatralnej w Krakowie. Od 1982 roku, przez dziewięć lat, występował na deskach krakowskiego Teatru Słowackiego. W międzyczasie pojawiał się także w serialach,

filmach oraz kabaretach. Jest członkiem nieformalnej grupy zwanej Piwnicą pod Baranami.

W 1986 roku został nagrodzony na Przeglądzie Piosenki Aktorskiej we Wrocławiu, a rok później – zdobył laury na Festiwalu w Opolu. W latach 1992 – 1997 można było oglądać go w nowej serii Kabaretu Olgi Lipińskiej, gdzie grał rolę Pana Jacka. Śpiewał także piosenki do tekstów Konstantego Ilde-

fonsa Gałczyńskiego. W telewizji stworzył barwną postać Pana Tenorka w programie dla dzieci. Chętnie wykonuje także piosenki na potrzeby seriali oraz filmów, jak choćby – „Konie Apokalipsy”, „Szpital na perypetiach” czy „Ostatni dzwonek”.

Bilety w cenie 40 zł (za osobę) oraz 70 zł (za dwa bilety) są do nabycia w kasie GCKiP w Kobylnicy przy ul. Wodnej 20/4. (MAG)

REKLAMA
Vigor TAXI
196-25
59 84 22 700
Vigor
196-25
ZAMÓW BEZPŁATNIE ze stacjonarnego
800 400 400
178913K03A

PIANO
Wczoraj mogłeś przeczytać
211
artykułów opublikowanych
w Piano systemie zakupu treści
w internecie www.gp24.pl/piano.

Remis Bytovii

Drutex-Bytovia Bytów zremisował w Bytowie z MKS Kluczbork 2:2. Ma coraz większą stratę do czołówki.

Czytaj na str. 30



magazyn

SPORT

Poniedziałek 4 listopada 2013

Więcej sportu na www.gp24.pl/sport

Redaktor wydania: Rafał Szymański

Teraz z aniołami gra w nogę

GERARD CIEŚLIK Zmarł legendarny piłkarz Ruchu Chorzów, reprezentacji Polski i wzór kilku pokoleń słupskich piłkarzy. Bez jego wspaniałej gry nie byłoby Cieślików, znanej w całym kraju szkoły piłkarskiej znad Słupi.

Rafał Szymański

rafal.szymanski@mediaregionalne.pl

Do ostatnich chwil Cieślik chciał przebywać ze swoimi piłkarskimi dziećmi – zawodnikami MKS Cieśliki Słupsk. Jeszcze w czerwcu przyjechał wraz z żoną do Ustki, by móc uczestniczyć w VIII zjeździe piłkarzy, którzy nazywali się Cieśliki, by być takimi, jak ich wzór – pan Gerard. Już w Ustce czuł się źle, ale chciał spędzić trzy dni z nimi. Jakby przeczuwał, że to będzie ostatnie spotkanie.

Cieśliki powstały 53 lata temu.

– Byłem u niego w Chorzowie w listopadzie 1960 roku. Cieślik był zadowolony z propozycji. Był zdziwiony i zaskoczony, ale wyraził zgodę – opowiada Marian Boratyński, założyciel MKS Cieśliki.

Klub nazwał się Szkołka Piłkarska imieniem Gerarda Cieślika. Twórcę i założyciela porwała fantastyczna gra Cieślika w meczu Polski przeciwko ZSRR w 1957 roku, zaczarowała nieskazitelną postawą i przywiązanie do barw klubowych. Bo piłkarz pokochał jeden klub: Ruch Chorzów. Kibicował mu od dziecka, grał w nim i zmarł niedaleko jego stadionu, w szpitalu w niedzielę, 3 listopada.

– Teraz nie ma takich piłkarzy. Teraz są piłkarze – wędrowniczki. A on był herosem i wzorem przywiązania do klubu – wspomina Leszek Zawadzki, wychowanek Cieślików.

Na usteckim zjeździe Cieślików w 2007 roku jeden z dziennikarzy podjął temat Ernesta Wilimowskiego, pi-



Gerard Cieślik z żoną Krystyną w otoczeniu Cieślików w Ustce. Takim go zapamiętamy.

Fot. Krzysztof Głowinkowski

łkarza Ruchu, który podczas II wojny światowej zmienił barwy i reprezentację. Został Niemcem. Opanowany i spokojny zazwyczaj Cieślik nie zdzierzył. Bardzo ostro zaczął bronić Wilimowskiego. Nie przebiegał w słowach. Tak jak teraz dla wielu Cieślik jest wzorem, tak dla niego Wilimowski był ideałem, którego honoru strzegł jak oka w głowie. Bo grał w Ruchu i zdobywał z nim przed wojną mistrzostwo Polski.

– My graliśmy z Cieślikami

u niego w Chorzowie mecz, z Ruchem, na Cichej, i on oglądał to spotkanie. Przed spotkaniem wszedł do szatni, udzielił ogólnych rad. Mówił, że jesteście jego gośćmi i on będzie po naszej stronie – opowiada Boratyński. – W Polsce było tyle różnych szkółek piłkarskich, ale myśmy byli pierwsi z nazwą Cieśliki. Na początku była szkołka jego imienia, ale kibice na meczach zaczęli krzyczeć na nas Cieśliki. Z tego powodu została zmieniona nazwa na MKS Cie-

śliki. Był u nas kilka razy na naszych zjazdach, wcześniej przyjeżdżał do Słupska na Słupskie Dni Sportu. To wielka strata dla całego polskiego sportu. I dla nas, Cieślików – mówi Boratyński. – Przygotowujemy delegację, która weźmie udział w jego pogrzebie.

Cieśliki wychowały kilku reprezentantów Polski. Najwybitniejszym był Mirosław Justek, który pojechał z reprezentacją Polski na mistrzostwa świata do Argentyny w 1978 roku. Nie

występował na boisku, był rezerwowym, siedział na ławce chociażby w trakcie meczu Polska - Brazylia.

Wychowankiem klubu jest też Czesław Boguszewicz, także reprezentant Polski u Jacka Gmocha. – Odeszła legenda polskiej piłki. Kiedyś wszyscy chcieli grać jak Cieślik, tak jak teraz wszyscy chcą być jak Błaszczykowski i Lewandowski – wspomina.

– Mimo odległości byliśmy z nim. Nawet jak był miesiąc temu w szpitalu. Rozmawiałem z żoną Cieślika, panią

Krystyną. Miała nadzieję, że jeszcze zdoła się wyleczyć. Niestety – mówi Boratyński.

Cieślik miał 86 lat. – Spotykałem go i jego małżonkę na zjazdach Cieślików w Ustce. Wspominam go jako sympatycznego, uroczego człowieka, który przyczynił się do rozwoju słupskiego sportu. Delegacja naszego miasta weźmie udział w pogrzebie – zapowiada Maciej Kobylński, prezydent Słupska.

WSPÓŁPRACA

KRZYSZTOF NIEKRASZ

Dziś w Sporcie

Energa liderem

Koszykarze Energi Czarnych Słupsk pokonali Rosę Radom w meczu IV kolejki TBL. Wygrali w Gryfii 73:63. Bardzo dobry mecz zagrał cały zespół.

Str. 26-27



Fot. Łukasz Capar

Wygrana Pomorza

W Bałtyckiej III lidze Pomorze Potęgowo pokonało na swoim boisku Korolę Dębica 2:1. Korolę już na dobre osiadł na ostatnim miejscu w tabeli.

Str. 30

Porażka Pogoni z Olimpią

Olimpia Unia Grudziądz pokonała w czwartej kolejce we własnej hali w superlidze tenisa stołowego Poltarex-Pogon Lębork 3:1.

Str. 30

PARTNER SPORTU

GRUPA AZOTY
Z Ch. Polke S.A.

PLK

IV kolejka

Stabill Jezioro Tarnobrzeg – PGE Turów Zgorzelec 65:86 (23:25, 11:22, 11:20, 20:19).

Stabill Jezioro Tarnobrzeg: Chaisson Allen 13 (1), Szymon Łukasik 12, Andrew Fitzgerald 12, Marcin Nowakowski 11 (1), Nichaeus Doaks 8, Chase Simon 6, Krzysztof Krajewski 3 (1), Michał Marciniak 0, Piotr Pandura 0, Jakub Patoka 0.

PGE Turów Zgorzelec: J.P. Prince 18 (4), Damian Kulig 15 (1), Jakub Karolak 14 (3), Łukasz Wiśniewski 11 (1), Filip Dylewicz 11, Tony Taylor 8 (2), Nemanja Jaramaz 7, Kyle Barone 2, Ivan Zigeranovic 0, Piotr Stelmach 0, Denis Krestinin 0.

Energa Czarni Słupsk – Rosa Radom 73:63 (17:15, 14:23, 19:9, 23:16).

Kotwica Kołobrzeg – Śląsk Wrocław 94:81 (25:21, 25:15, 17:18, 27:27).
Kotwica Kołobrzeg: Terrell Parks 22, Grzegorz Arabas 20 (3), Karon Johnson 17 (1), Jessie Sapp 14 (2), Jordan Callahan 8 (1), Łukasz Wichniarz 8 (1), Marko Djuric 5 (1), Wojciech Złoty 0, Bartosz Ciechociński 0.

Śląsk Wrocław: Paweł Kikowski 14 (3), Dominique Johnson 12, Krzysztof Sulima 12, Michał Gabiński 11 (1), Radosław Hyży 10, Nicola Malesevic 10, Robert Skibniewski 5 (1), Kevin Thompson 4, Danny Gibson 3 (1), Adrian Mroczek-Truskowski 0, Jakub Parzeński 0.

Polpharma Starogard Gd. – Asseco Gdynia 63:61 (18:11, 24:11, 12:19, 9:20).

Polpharma Starogard Gd.: Linas Lekavicius 13 (2), Bartosz Sarzało 13 (4), Cezary Trybański 11, Michael Hicks 11 (1), Nikola Jeftic 8, Grzegorz Kukielka 4, Łukasz Paul 2, Kacper Radwański 1, Ovid Varanauskas 0, Daniel Wall 0.

Asseco Gdynia: Filip Matczak 12 (1), Łukasz Seweryn 11 (3), Fiodor Dmitriew 11 (3), Piotr Szczotka 8, A.J. Walton 8, Maksim Kovacevic 7, Roman Szymański 4, Filip Zekavici 0, Sebastian Kowalczyk 0, Przemysław Żolnierewicz 0.

Anwil Włocławek – Trefl Sopot zakończył się wczoraj po zamknięciu numeru.

Dzisiaj odbędzie się spotkanie Stelmet Zielona Góra – AZS Koszalin.

	M	P	PZ:PS
1. Energa Czarni Słupsk	4	8	313:271
2. Rosa Radom	4	7	298:278
3. Asseco Gdynia	4	6	283:262
4. Anwil Włocławek	3	6	218:199
5. Śląsk Wrocław	4	6	319:315
6. PGE Turów Zgorzelec	3	5	249:205
7. Stelmet Zielona Góra	3	5	235:239
8. Kotwica Kołobrzeg	4	5	282:304
9. Polpharma Starogard Gd.	4	5	284:311
10. Stabill Jezioro Tarnob.	4	4	285:343
11. Trefl Sopot	2	3	175:173
12. AZS Koszalin	3	3	207:248

Legenda: M – mecze, P – punkty, PZ – punkty zdobyte, PS – punkty stracone.

Mecze w następnej kolejce, 8 listopada: Śląsk Wrocław – Energa Czarni Słupsk (godz. 19.30). **9 listopada:** PGE Turów Zgorzelec – Polpharma Starogard Gdański (godz. 18). **10 listopada:** Asseco Gdynia – Kotwica Kołobrzeg (godz. 18), Trefl Sopot – Stabill Jezioro Tarnobrzeg (godz. 18), AZS Koszalin – Anwil Włocławek (godz. 20). **11 listopada:** Rosa Radom – Stelmet Zielona Góra (godz. 17).

(RES)

Liczba

4

mecze przetrwał Leszek Marzec na stanowisku szkoleniowca w Stabill Jezioro Tarnobrzeg. Klub zwolnił go po porażce z PGE Turówem.

Lider pokazał kły w drug

TAURON BASKET LIGA Pierwsza połowa była tylko rozgrzewką. Energa Czarni nabrała mocy w drugiej chociaż do przerwy przegrywała siedmioma punktami.

Rafał Szymański

rafal.szymanski@mediaregionalne.pl

Energa Czarni zrobiła wiele w tym spotkaniu, by dać nadzieję Rosie na zwycięstwo. Goście przez ponad 20 minut utrzymywali się w naiwnym, jak się przekonaliśmy pod koniec starcia, twierdzeniu, że są w stanie nawiązać walkę z podopiecznymi Andreja Urlepa. W pierwszej połowie opanowali strefę podkoszową. Dzięki temu ponawiali akcje pod słupską deską (mieli wtedy aż sześć zbiórek w ataku, przy jednej Energi Czarnych), mogli łatwo zdobywać punkty. Szczególnie udawało im się to w drugiej kwarcie. Bardzo dobrze dysponowany był rozgrywający Rosy Kamil Łączyński. Grając aktywnie, dał Rosie prowadzenie. Był skuteczny w rzutach zza obwodu (13 oczek do przerwy), a przy skutecznej grze Kima Adamsa pod koszem stanowili duet trudny do zatrzymania. Chociaż już wtedy Rosa popełniała masę błędów. Straty Archibequa czy Witki, nieskuteczność w ataku (Radke nie potrafił skończyć kontry, będąc sam przed koszem) nie miały aż tak dużego wpływu na wynik, bo dużo prostych błędów popełniali także gospodarze. Przede wszystkim pod koszem. Najwięcej zbiórek do przerwy, 4, miał bowiem obwodowy Rocky Trice. Para podkoszowych Stutz – Wright przez pierwsze 20 minut potrafiła zebrać tylko dwie piłki. Tragedia.

Wystarczyło jednak 15 minut przerwy, by Energa Czarni zaczęła grać zupełnie inne zawody. Wreszcie Czarne Pantery wyszły na parkiet zmobilizowane i skoncentrowane. Aż dziwne, że przed spotkaniem zespół spędził wiele godzin na mityngach, w których poznawał taktykę rywala, a potem przez 20 mi-



Tak reagowali kibice Energi Czarnych na superpostawę w drugiej połowie. Mecz oglądał komplet widzów.

nut udowodniał, że to była strata czasu. Wystarczyła jednak przerwa, by Energa Czarni nabrała charakteru i woli walki. Dysponując tymi cechami, słupszczanie ruszyli na Rosę i błyskawicznie zaczęli odrabiać straty. W końcu rozbijał się Garrett Stutz, wykorzystał swoją siłę i mądry podkoszowy. Kirk Ar-

chibeque i Kim Adams odbili się od niego jak tyczki. A gdy Śnieg, Hulls i Trice przyspieszyli grę słupszczan, na podmęczonych rywali wszedł Wright i punkty sypały się jak z rogu obfitości. Ważne akcje, na przełamanie, mieli Dutkiewicz i Nowakowski. Przy dobrze funkcjonującej słupskiej defensywie, indy-

widualne akcje Łączyńskiego przestały być tak skuteczne, jak w pierwszej odsłonie. Czarnym z Tomaszem Śniegiem na czele nie straszna była strefa, którą goście stosowali w defensywie. Gospodarze grali skutecznie, szybko, z połotem i determinacją, co tylko było wodą na młyn dla kompletu publiczności w

Gryfii. Kibice reagowali żywiołowo, co tylko napędzało słupskich koszykarzy. Nastąpił efekt kuli śnieżnej. Słupszczanie w trzeciej kwarcie odrobili straty. Powiększyli przewagę w czwartej, nie zostawiając wątpliwości, kto jest lepszy. Akcje wysokich i wejścia pod kosz niskich rozbijały i strefę, i próbę

Opinia po meczu

Popelniliśmy za dużo błędów

Wojciech Kamiński,
szkoleniowiec Rosy Radom

Gratulacje dla Energi Czarnych Słupsk. Szczególnie za postawę w drugiej połowie sobotniego spotkania. My z Rosą Radom w ten mecz weszliśmy dobrze, szukaliśmy siebie i wykorzystywaliśmy nasze przewagi. Jednak błędami, które popełniliśmy, można by obdzielić poprzednie trzy mecze, w których wygrywaliśmy z Stabill Jezioro Tarnobrzeg, Polpharmą Starogard Gdański i Kotwicą Kołobrzeg. Popelnialiśmy takie gafy, jakie drużyna, która chce się bić o czołowe miejsca, nie może nigdy popełniać. W drugiej połowie zabrakło nam ogrania w takich halach, jak ta w Słupsku. Gorąca atmosfera dała się we znaki nie tylko naszym zawod-



nikom. Z szacunkiem dla Korie Luciousa, ale rzuty za trzy punkty w szybkim ataku to w polskiej lidze mogli rzucać co najwyżej Walter Jerklin, Eric Taylor i Jeef Noordgard. Poniósł go. Przed meczem powiedziałem, że jedziemy do Słupska po zwycięstwo, musiałem tak mówić, bo przecież niepowiem głośno, że jedziemy na spacer po plaży w Uście.

(RES) Fot. Łukasz Capar

Opinia po meczu

Słaby początek



Andrej Urlep,
szkoleniowiec Energi Czarnych

Słabo weszliśmy w ten mecz. Zawodnicy nie byli skoncentrowani. Obrona również nie była taka, jak powinna, to odbijało się na ataku. Rosa miała bardzo dobrą skuteczność za trzy w pierwszej połowie, doskonale grała na tablicy. W drugą połowę weszliśmy lepiej, od razu grając twardo w obronie.

(RES) Fot. Łukasz Capar

Opinia po meczu

Ważny mecz



Robert Witka,
skrzydłowy Rosy Radom

Mimo porażki przekonaliśmy się, że możemy walczyć jak równy z równym na tak trudnym terenie, jak ten w Słupsku. To dla nas pozytywny sygnał. Mieliśmy ten mecz pod kontrolą przez 25-30 min, ale potem wypuściliśmy go z rąk. Czarni pokazali, że w czwartych kwartach grają bardzo dobrze.

(RES) Fot. Łukasz Capar

Opinia po meczu

Agresja



Marcin Dutkiewicz,
kapitan Energi Czarnych

W pierwszej połowie graliśmy zbyt miękko, mało agresywnie. Pozwiliśmy sobie zebrać za dużo piłek w obronie. Druga połowa wyglądała już dobrze dla nas. Jedziemy teraz do Wrocławia i żeby ten mecz wygrać, to musimy przez czterdzieści minut grać właśnie tak, jak w drugiej połowie.

(RES) Fot. Łukasz Capar

iej części

i wygrała z Rosą Radom 73:63,

Musimy od początku dyktować swoje warunki

ROZMOWA z Tomaszem Śniegiem, rozgrywającym Energi Czarnych Słupsk.

– Długo wchodziliście w to spotkanie. Dlaczego trzymaliście tak długo w niepokoju kibiców?

– Kolejny mecz, kiedy tak gramy. W Kołobrzegu w meczu z Kotwicą i ze Stelmetem Zielona Góra było podobnie. Chyba było nam potrzebnych kilka prostych słów od trenera w szatni, bo my doskonale wiemy, na co nas stać. Zamiast zaczynać mecze od agresywnej obrony, egzekwować rzuty w ataku i te zagrywki, które sobie zakładamy, gramy zupełnie inaczej. I wtedy musimy gonić wynik. A musi być inaczej, od początku trzeba dyktować swoje warunki i kończyć spokojnie mecz.

– Wyglądało, jakby Rosa odrobiła pracę domową i potrafiła was zatrzymać, ale to wy wciąż mieliście kłopoty z wejściem w spotkanie.

– Rosa to też jest dobry zespół. Ofensywnie byli bardzo dobrze nastawieni. Mają kilku dobrych zawodników. Przyjechali tutaj z bilansem 3:0, nie był to łatwy przeciwnik. Znowu jednak nasz początek nie wyglądał tak, jakbyśmy chcieli, zapewne na spotkaniu z trenerem będziemy rozmawiać o tym właśnie przy wideo z tego meczu, tak by wyeliminować te błędy, zaczynać mecz agresywnie i tak, jak mówi-

łem, wcześniej eliminować wszystko co niedobre z naszej postawy. Oczywiście także grać zespołowo, bo w tym jest klucz do zwycięstwa.

– Graliście w poniedziałek ze Stelmetem, w sobotę z Rosą, w czwartek wyjeżdżacie do Wrocławia na mecz z Śląskiem. Ucieka wam po jednym – dwóch dniach z przygotowań przedmeczowych.

– Zaczęliśmy wcześniej przygotowania, dla nas nie ma różnicy, czy gramy co pięć dni, czy co tydzień. Spokojnie jesteśmy przygotowani fizycznie, psychicznie i mentalnie do tego, aby grać nawet co trzy dni.

ROZMAWIAŁ RAFAŁ SZYMAŃSKI

Liczba

6

asyst, najwięcej w tym meczu z rozgrywających miał T. Śnieg.



Tomasz Śnieg zdobył w sobotę 5 pkt.

Fot. Łukasz Capar

Obserwujemy: jak grał Stutz?

O MECZU Garrett Stutz długo, podobnie jak cały zespół, rozpędzał się w spotkaniu Energi Czarnych z Rosą Radom.

■ I kwarta (1.38 min, 0/0 za 2, 0/0 za 1, 0 zbiórek) Amerykański center Czarnych Panther wyszedł na spotkanie w wyjściowej piątce. Nie zagrał nawet 100 sekund, a doprowadził do furii Andreja Źrepa, szkoleniowca Energi Czarnych. Nie powalczył na zbiórkę, dał się łatwo ograć przez Kirka Archibequa, nie zdążył do podania. Trener szybko go zdjął i już nie wpuszczał na parkiet w tej odsłonie.

■ II kwarta (6.05 min, 2/3 za 2, 2/2 za 1, 1 ziórka, 1 strata, 6 pkt). W zawodniku zaczyna budzić się bestia. Nie na miarę jednak doprowadzenia drużyny do wygranej. Stutz grał dłużej, zaczął od zdobycia punktów, a po faulu Adamsa dwóch celnych osobistych. Za chwilę jednak ma strata, a piłkę po złym podaniu zabiera mu Łączyński. W tej odsłonie Amerykaninowi gra się dobrze z Jarosławem Mokrosiem. Ten drugi zaliczył dwie asysty w meczu i obie właśnie do Stutza, obie w tej odsłonie. Drugą po kontrze. W kolejnej akcji Stutz próbu-



W całym spotkaniu Stutz zdobył 16 pkt, miał eval 21.

Fot. Łukasz Capar

je hakiem włożyć piłkę do kosza. Nie udaje się. Zostaje zmieniony, wchodzi na parkiet Wright.

■ III kwarta (10 minut, 3/6 za 2, 2/2 za 1, 6 ziórek, 1 przechwyt, 8 pkt).

Popisowa kwarta Stutza. Nie schodzi ani na sekundę. Ma celny wsad po asyście Dutkiewicza podparty jeszcze jednym osobistym po faulu Majewskiego, za chwilę jeszcze raz akcja 2+1, asysta Trice. Potem ma niecelny rzut, niecelną dobitkę własnego rzutu i ponownie wsad – tym razem skuteczny. Do tego dwa nieskuteczne rzuty. Daje 8 pkt, a Czarni prowadzą 50:47.

■ IV kwarta (2.12 min, 1/1 za dwa, 0/0 za 1, 2 ziórki, 2 punkty). Kwarta zaczyna się rzutem z wysokości po asyście Michała Jankowskiego. W kolejnej akcji Stutz fauluje Kima Adamsa. Potem prosi o zmianę i już nie pojawia się na parkiecie. To znaczy pojawia się, po syrenie końcowej, aby radować się ze zwycięstwa.

(RES)

zaciśnięcia defensywy w polu trzech sekund. Na nic się zdały żywiołowe reakcje Wojciecha Kamińskiego, trenera Rosy, i próby coraz szerszej rotacji. Gościom zabrakło jakości, którą dysponowała Energa Czarni. ■

Energa Czarni Słupsk – Rosa Radom 73:63 (17:15, 14:23, 19:9, 23:16).

Energa Czarni: Garrett Stutz 16, Roderick Trice 14 (2), Michał Nowakowski 11, Keith Wright 9, Marcin Dutkiewicz 8 (2), Tomasz Śnieg 5, Jordan Hulls 5 (1), Mateusz Jarmakowicz 5, Kacper Borowski 0, Michał Jankowski 0, Szymon Długosz 0, Jarosław Mokros 0. Rosa: Łączyński 18 (3), Locious 8 (2), Adams 8, Archibeque 8, Witka 7 (1), Johnson 6 (1), Dłoniak 5, Jeszke 3 (1), Kardaś 0, Radke 0, Zalewski 0, Majewski 0.

Czarnym pomógł doping

ROZMOWA z Kamilem Łączyńskim, rozgrywającym Rosy Radom.

– Zabrakło wam jakości w drugiej połowie? – Może nie graliśmy źle w obronie, ale w ataku nie funkcjonowaliśmy. Jak się chce wygrywać z Energią Czarnymi, to trzeba grać zespołowo, a

nie stawiać na indywidualne akcje.

– Czarni was czymś zaskoczyli?

– Staraliśmy się dużo zagęszczać, chcieliśmy odciąć czwórki na obwodzie i robić tak, by piątki nie miały łatwego życia pod koszem. To nam się udawało, a straż nie dawaliśmy Czarnym wolnej pozycji do rzutu.

– Czarni przełamali was w defensywie.

– Niejednokrotnie rzucało się z ręką rywalu na twarz, a doping kibiców pomagał tylko im.

RAFAŁ SZYMAŃSKI



Fot. Łukasz Capar



PIŁKA NOŻNA

Niemcy – 11. kolejka

Eintracht Frankfurt – VfL Wolfsburg 1:2, Eintracht Brunszwik – Bayer Leverkusen 1:0, FC Nuernberg – Freiburg 0:3, Hoffenheim – Bayern Monachium 1:2, Hamburger SV – Borussia Moenchengladbach 0:2, Hertha Berlin – Schalke 0:2, Borussia Dortmund – VfB Stuttgart 6:1, FC Augsburg – Mainz 2:1, Werder Brema – Hannover 96 – mecz zakończony po zamknięciu numeru.

	M	P	B
1. Bayern Monachium	11	29	24-7
2. Borussia Dortmund	11	28	31-9
3. Bayer Leverkusen	11	25	22-11
4. Borussia M-G	11	19	25-15
5. VfL Wolfsburg	11	18	16-13
6. Schalke 04	11	17	20-22
7. Hertha Berlin	11	15	17-14
8. Hoffenheim	11	13	26-25
9. VfB Stuttgart	11	13	21-20
10. Hannover 96	10	13	12-16
11. Mainz	11	13	16-23
12. FC Augsburg	11	13	13-20
13. Hamburger SV	11	12	23-24
14. Werder Brema	10	12	9-15
15. Eintracht Frankfurt	11	10	14-20
16. Freiburg	11	8	12-21
17. FC Nuernberg	11	7	11-22
18. Eintracht Brunszwik	11	7	8-23

Anglia – 10. kolejka

Arsenal – Liverpool 2:0, Newcastle United – Chelsea 2:0, West Ham United – Aston Villa 0:0, Stoke City – Southampton 1:1, Manchester City – Norwich City 7:0, Hull City – Sunderland 1:0, Fulham – Manchester United 1:3, West Bromwich Albion – Crystal Palace 2:0, Everton – Tottenham Hotspur 0:0, Cardiff City – Swansea City – mecz zakończony po zamknięciu numeru.

	M	P	B
1. Arsenal	10	25	22-9
2. Chelsea	10	20	16-8
3. Liverpool	10	20	17-10
4. Tottenham	10	20	9-5
5. Manchester City	10	19	28-11
6. Southampton	10	19	11-4
7. Everton	10	19	14-10
8. Manchester United	10	17	17-13
9. Newcastle United	10	14	14-16
10. Hull City	10	14	8-10
11. West Bromwich	10	13	10-10
12. Swansea City	9	11	12-11
13. Aston Villa	10	11	9-12
14. West Ham United	10	10	8-8
15. Fulham	10	10	10-15
16. Stoke City	10	9	7-11
17. Cardiff City	9	9	8-13
18. Norwich City	10	8	6-20
19. Sunderland	10	4	7-22
20. Crystal Palace	10	3	6-21

Francja – 12. kolejka

Ajaccio – Valenciennes 1:3, Evian Thonon Gaillard – Toulouse 2:1, Olympique Lyon – En Avant Guingamp 2:0, Reims – Bastia 4:2 (gol Krychowiaka), Sochaux – St Etienne 0:0, Rennes – Olympique Marsylia 1:1, Paris St Germain – FC Lorient 4:0, Nice – Girondins Bordeaux 1:2 (gol Obraniaka), Montpellier HSC – Nantes, Lille – Monaco – mecz zakończony po zamknięciu wydania.

	M	P	B
1. Paris St Germain	12	28	24-7
2. Monaco	11	25	20-8

PIŁKA NOŻNA

300 goli Trezegueta

Były reprezentant Francji David Trezeguet strzelił dwa gole w meczu ligi argentyńskiej, zdobywając 300. i 301. bramkę w karierze.

– To bardzo ważny moment

3. Lille	11	23	13-4
4. Nantes	11	19	15-9
5. Olympique Marsylia	12	18	16-12
6. Reims	12	18	15-12
7. St Etienne	12	18	17-15
8. Stade Rennes	12	17	16-12
9. Girondins Bordeaux	12	17	16-14
10. En Avant Guingamp	12	17	16-14
11. Nice	12	17	13-13
12. Olympique Lyon	12	15	17-15
13. Bastia	12	15	14-19
14. Evian Thonon	12	15	14-20
15. Toulouse	12	15	10-18
16. Montpellier HSC	11	12	14-15
17. FC Lorient	12	10	11-23
18. Valenciennes	12	8	10-19
19. Ajaccio	12	7	8-18
20. Sochaux	12	7	10-22

Liga włoska – 11. kolejka

AC Milan – Fiorentina 0:2, Napoli – Catania 2:1, Parma – Juventus 0:1, Livorno – Atalanta Bergamo 1:0, Lazio – Genoa 0:2, Sampdoria – Sassuolo 3:4, Udinese – Inter Mediolan 0:3, Verona – Cagliari 2:1, Torino – AS Roma – mecz zakończony po zamknięciu numeru, Bologna – Chievo Verona – mecz dzisiaj.

	M	P	B
1. AS Roma	10	30	24-1
2. Napoli	11	28	24-8
3. Juventus	11	28	23-10
4. Inter Mediolan	11	22	27-12
5. Verona	11	22	22-17
6. Fiorentina	11	21	22-13
7. Lazio	11	15	15-15
8. Genoa	11	14	11-14
9. Atalanta	11	13	12-14
10. Udinese	11	13	11-14
11. AC Milan	11	12	17-19
12. Parma	11	12	16-19
13. Livorno	11	12	13-16
14. Torino	10	11	16-18
15. Cagliari	11	10	11-19
16. Sampdoria	11	9	12-20
17. Bologna	10	9	13-22
18. Sassuolo	11	9	12-27
19. Catania	11	6	7-19
20. Chievo	10	4	7-18

Hiszpania – 12. kolejka

Sevilla – Celta Vigo 0:1, Rayo Vallecano – Real Madryt 2:3, Almeria – Real Valladolid 1:0, Real Sociedad – Osasuna 5:0, Barcelona – Espanyol 1:0, Getafe – Valencia 0:1, Atletico Madryt – Athletic Bilbao, Levante – Granada CF, Malaga – Betis – mecz zakończony po zamknięciu wydania, Elche – Villarreal – mecz dzisiaj.

	M	P	B
1. Barcelona	12	34	34-7
2. Atletico Madryt	11	30	28-8
3. Real Madryt	12	28	30-16
4. Villarreal	11	20	19-12
5. Athletic Bilbao	11	20	18-15
6. Getafe	12	19	16-13
7. Real Sociedad	12	17	18-12
8. Levante	11	17	12-14
9. Valencia	12	16	15-19
10. Espanyol	12	15	12-15
11. Elche	11	13	12-15
12. Sevilla	12	13	20-25
13. Celta Vigo	12	12	14-16
14. Valladolid	12	11	14-18
15. Granada CF	11	11	7-12
16. Malaga	11	10	11-14
17. Osasuna	12	10	10-21
18. Betis	11	9	9-17
19. Almeria	12	9	14-24
20. Rayo	12	9	10-30

Legenda: M – mecze, P – punkty, B – bramki.
(STEN)

Jesień sprzyja Legii

PIŁKA NOŻNA Prowadząca w tabeli piłkarskiej ekstraklasy Legia Warszawa pokonała ostatniej, 15. kolejki rundy jesiennej. We wczorajszym spotkaniu Lechia Gdańsk uległa

Jarosław Stencel

jaroslaw.stencel@mediaregionalne.pl

Niespodziewanych porażek doznały w sobotę czwarta Pogoń Szczecin i piąta Cracovia.

Legioniści podejmowali drużynę teoretycznie mocną kadrowo, ale spisującą się bardzo słabo w tym sezonie. Gole dla gospodarzy zdobyli Helio Pinto i Władimir Dwaliszwili. Gruzin wykorzystał rzut karny po tym, jak „siatkarskie” zagranie ręką zadenonstrował obrońca lubinian Pavel Vidanov.

Dzięki zwycięstwu zespół Jana Urbana (31 pkt) zapewnił sobie mistrzostwo jesieni, a Zagłębie spadło na przedostatnie miejsce (12 pkt).

Teoretycznie z legionistami mógłby zrównać się punktami Górnik Zabrze (zagra w niedzielę o godz. 18 w Poznaniu), ale ma dużo gorszy bilans bramek, na dodatek przegrał bezpośrednie spotkanie z mistrzami Polski 1:2.

Wcześniej w dwóch sobotnich spotkaniach doszło do niespodzianek. Najpierw Cracovia, która wygrała ostatnio cztery mecze z rzędu, uległa u siebie walczącej o utrzymanie Koronie Kielce 1:2 (choć prowadziła po голу Dawida Nowaka).

Z kolei w Łodzi Widzew pokonał świetnie spisującą się dotychczas Pogoń 2:1. To pierwsza w obecnym sezonie porażka szczecinian na wyjeździe. Do przerwy czterokrotni mistrzowie Polski prowadzili po голу Eduarda Visniakovsa (ósmie trafienie w sezonie).

Ciekawie było na początku drugiej połowy. Najpierw samobójcze trafienie zaliczył Haitańczyk Kevin Lafrance, ale kilkadziesiąt sekund



Władimir Dwaliszwili (z prawej) mijając z piłką obrońcę Lechia Gdańsk i Jiri Bileka.

później obrońca łódzian zrehabilitował się, tym razem strzelając do właściwej bramki. Widzewiacy (14 pkt) odnieśli pierwsze zwycięstwo po trzech kolejnych porażkach i uciekli ze strefy spadkowej, awansując na 14. miejsce.

W niedzielę Lechia Gdańsk podejmowała Śląsk Wrocław, a Lech Poznań zagrał z wiceliderem Górnikiem Zabrze. Dzisiaj Piast Gliwice po-

dejmie Jagiellonię Białystok, natomiast ostatnie Podbeskidzie Bielsko-Biała – trzecią w tabeli Wisłę Kraków. Kolejkie zakończy wtorkowe spotkanie Ruchu Chorzów z Zawiszą Bydgoszcz.

W tym roku piłkarze T-Mobile Ekstraklasy rozegrają jeszcze sześć kolejek awansu z rundy wiosennej – aż do 15 grudnia.

Wyniki 15. kolejki: Cracovia – Korona Kielce 1:2 (Da-

wid Nowak 35 – Piotr Malarczyk 40, Damian Dąbrowski 59-samobójcza), Lech Poznań – Górnik Zabrze – mecz zakończony po zamknięciu wydania, Lechia Gdańsk – Śląsk Wrocław 1:2 (Piotr Grzelczak 55 – Adam Koszka 62, Rafał Grodzicki 81), Legia Warszawa – Zagłębie Lubin 2:0 (Helio Pinto 37, Władimir Dwaliszwili 55-karny), Piast Gliwice – Jagiellonia Białystok, Podbeski-

PIŁKA NOŻNA

I liga – 15. kolejka

Flota Świnoujście – GKS Bełchatów 1:1 (Mateusz Wrzesień 62 – Michał Renuś 57), Sandecja Nowy Sącz – Wisła Płock 2:2 (Gworg Badaljan 66, Adam Mójta 89-karny – Marcin Krzywicki 17, 24), Okocimski KS Brzesko – GKS Tychy 0:0, GKS Katowice – Stomil Olsztyn 2:1 (Grzegorz Goncerz 71, 90 – Grzegorz Lech 15), Miedź Legnica – Termalica Białystok 2:1 (Mateusz Szczepaniak 37, Adrian Łuszkiewicz 61), Górnik Łęczna – Olimpia Grudziądz 2:1 (Paweł Sasin 43, Łukasz Zwoliński 55 – Piotr Ruszkul 56), Arka Gdynia – Chojniczanka Chojnice 3:2 (Arkadiusz Aleksander 48, 74, Kamil Juraszek 90 – Paweł Iwanicki 80, 83), Energetyk ROW Rybnik – Puszcza Niepołomice 0:1 (Sebastian Janik 23), Dolcan Zabki – Kolejarz Stróż 1:1 (Szymon Matuszek 48 – Marcin Majchrzak 4).

	M	P	BZ-BB
1. GKS Bełchatów	15	28	23-12
2. GKS Katowice	15	28	22-16
3. Górnik Łęczna	15	26	19-12
4. Arka Gdynia	15	24	24-15
5. Dolcan Zabki	15	23	26-20
6. Wisła Płock	15	23	17-16
7. Olimpia Grudziądz	15	23	18-23
8. Miedź Legnica	15	21	22-14
9. Kolejarz Stróż	15	19	15-15
10. Sandecja Nowy Sącz	15	19	14-20
11. Chojniczanka	15	18	15-15
12. Termalica Białystok	15	17	16-18
13. GKS Tychy	15	17	13-24
14. Energetyk ROW	15	16	20-20
15. Flota Świnoujście	15	16	11-18
16. Stomil Olsztyn	15	15	15-17
17. Okocimski Brzesko	15	15	12-20
18. Puszcza Niepołomice	15	13	17-24

II liga zachodnia

Wyniki 15. kolejki: Warta Poznań – Gryf Wejherowo 3:2 (Paweł Piceluk 14, Grzegorz Rasiak 74, Karol Gregorek 90 – Przemysław Kostuch 30, 87), Błękitni Stargard – Odra Opole 1:1 (Arkadiusz Jasitczak

85 – Tomasz Copik 83), Górnik Wałbrzych – Ostrovia 1909 Ostrów Wielkopolski 0:0, Zagłębie Sosnowiec – Raków Częstochowa 2:0 (Hubert Tylec 47, Tomasz Szatan 76), Jarota Jarocin – UKP Zielona Góra 3:1 (Hubert Oczkowski 63, Krzysztof Bartoszak 69, Marcin Wojciechowski 83-karny – Wojciech Okieńczyk 42), Drutex-Bytovia Bytów – MKS Kluczbork 2:2 (Łukasz Kowalski 53, Wojciech Wilczyński 74 – Jakub Legierski 21, Mateusz Arian 51-karny), Calisia Kalisz – Polonia Bytom 2:2 (Szymon Sobczak 33, Piotr Jóźniak 90 – Bartłomiej Setlak 57, Jacek Broniewicz 68-karny), Ruch Zdzieszowice – KS Polkowice 2:2 (Marek Sobik 43, Dawid Hanzel 50 – Daniel Nowak 17-samobójcza, Konrad Kaczmarek 81), Rozwój Katowice – Chrobry Głogów 0:2 (Michał Suwałki 1:1 (Kamil Lauryn 33-samobójcza – Adrian Ka-

	M	P	BZ-BB
1. Warta Poznań	15	32	28-13
2. Chrobry Głogów	15	31	25-8
3. Górnik Wałbrzych	15	28	19-9
4. Rozwój Katowice	15	26	15-10
5. Drutex-Bytovia	15	24	24-15
6. Polonia Bytom	15	24	22-14
7. Raków Częstochowa	15	23	18-11
8. Zagłębie Sosnowiec	15	22	13-11
9. Odra Opole	15	19	16-20
10. MKS Kluczbork	15	18	21-24
11. Ostrovia Ostrów	15	18	13-17
12. Błękitni Stargard	15	17	22-20
13. Gryf Wejherowo	15	16	20-21
14. KS Polkowice	15	16	13-18
15. Ruch Zdzieszowice	15	15	25-28
16. UKP Zielona Góra	15	14	17-28
17. Jarota Jarocin	15	13	14-30
18. Calisia Kalisz	15	9	11-31

II liga wschodnia

Wyniki 15. kolejki: Siarka Tarnobrzeg – Pelikan Łowicz 1:1 (Michał Chrabąszcz 50 – Paschal Kwueme 72), Pogoń Siedlce – Wigry Suwałki 1:1 (Kamil Lauryn 33-samobójcza – Adrian Ka-

Warszawa Nie żyje legendarny Gerard Cieślik

PIŁKA NOŻNA Były piłkarz Ruchu Chorzów i reprezentacji Polski, 86-letni Gerard Cieślik, zmarł wczoraj w chorzowskim szpitalu. Przez całą karierę był związany tylko z jednym klubem.

Nieprzypadkiem Cieślik trafił w piątek na oddział wewnętrzny z powodu problemów z sercem i nerkami. Na przełomie września i października był już w szpitalu w związku z zapaleniem płuc i problemami żołądkowymi. Po powrocie do domu wydawało się, że odzyskuje siły. Był legendą chorzowskiego Ruchu. Strzelił dla Niebieskich 167 goli w ekstraklasie. Od 6 do 14 pracował, potem szedł na trening. Najchętniej przyjmował życzenia zdrowia i zdobycia przez ukochany Ruch 15. tytułu mistrza Polski.

Bywał często na meczach Niebieskich, był zawsze zapraszany na wszystkie klubowe uroczystości, Ruch

urządzał urodzinowe spotkania swojego najbardziej znanego zawodnika.

Pytany o swoje życiowe wybory mówił: „Gdybym zaczął życie jeszcze raz, też zostałbym piłkarzem. Chyba nie ma nic lepszego”. Cieszył się do końca życia ogromnym szacunkiem kibiców Ruchu. Kilka lat temu spotkanie z kibicami odbywało się w niewielkiej salce domu kultury. Kilkudziesięcioosobowa grupa fanów zachowywała się dość swobodnie, czekając na dawną gwiazdę. Wreszcie Cieślik przyjechał. Był zdecydowanie najniższy spośród obecnych.

– Wstawać! I żeby mi przypadkiem któryś nie ważył się usiąść, zanim siądzie pan

Gerard – instruował kibiców ich przywódcę. Gość mówił cichutko, bez mikrofonu. Na sali panowała zupełna cisza.

Gerard Cieślik urodził się w 29 kwietnia 1927 w Hajdukach Wielkich. Do Ruchu trafił, mając 12 lat. Zadebiutował w pierwszej drużynie chorzowian w 1945 roku w A-klasie. Barw niebieskich bronił w pierwszej lidze w latach 1948-59. Rozegrał 237 spotkań, zdobywając 167 goli. W reprezentacji zagrał 45 razy i strzelił 27 bramek.

Po jego dwóch golach biało-czerwoni pokonali w 1957 roku na Stadionie Śląskim w Chorzowie Związek Radziecki 2:1, co było wydarzeniem sportowym i politycznym. Cieślik był o siedem lat

Zmarł Ryszard Kraus

W wieku 49 lat w Bestwinie zmarł były piłkarz Górnika Zabrze i reprezentacji Polski Ryszard Kraus – poinformował klub w komunikacie. Kraus był wychowankiem LZS Bestwina i w tym klubie zakończył karierę w 1996 roku. W Górniku występował w latach 1989-94 na pozycji napastnika. W reprezentacji Polski zagrał cztery razy.

młodszy od swojego ukochanego klubu, założonego 20 kwietnia 1920 r. Do końca życia mieszkał niedaleko stadionu w Chorzowie. W klubie mówiono o nim zwykle „pan Gerard”.

(PAP)

Robert Lewandowski pokazał, że jest wśród najlepszych

PIŁKA NOŻNA Piłkarz Borussia Dortmund, Robert Lewandowski, zebrał wiele pochwał za trzy gole w piątkowym meczu 11. kolejki niemieckiej ekstraklasy przeciwko VfB Stuttgart (6:1).

– Udowodnił, że jest jednym z najlepszych napastników w Europie – napisano w mediach.

– Znowu niesamowicie ruchliwy, znowu pokazał, dlaczego jest jednym z najlepszych napastników na Starym Kontynencie. Zdobył dwa gole w ciągu 120 sekund, a później skompletował hat-trick – napisała strona internetowa gazety „Ruhr Nachrichten”, wystawiając Polakowi najwyższą możliwą notę (1,0). Tylko trochę niżej – na 1,3 – ocenił występ 25-letniego piłkarza serwis kiker.de.

– Lewandowski przyćmił jubileusz bramkarza Romana Weidenfeller, który rozgrywał 300. mecz w Bundeslidze. Polak w ten sposób znowu odpowiedział na krytykę z początków sezonu, kiedy zarzucano mu, że dla Borussia będzie grał tylko na pół gwizdka, bo niebawem z niej odejdzie – podkreślono.

Słów pochwały nie szczędzono także w innych mediach.

– Szczególnie w drugiej połowie piłkarze ze Stuttgartu wyglądali jak ustawieni w rzędzie uczniowie w szkole, którzy musieli oglądać bramki Lewandowskiego. Polak grał po przerwie jak natchniony i skompletował hat-trick w ciągu 18 minut. Jak zwykle w pomeczowych wywiadach pytano go, czy pomimo owacji, jaką zgotowali mu kibice w Dortmundzie, zamierza faktycznie zmienić klub – napisał dziennikarz „Sueddeutsche Zeitung” na stronie internetowej gazety.

Dodał, że przed kamerami polski napastnik jest tak samo „zimnokrwisty”, jak przed bramką rywala.

Lewandowski odpowiedział krótko: „Mogę tylko powiedzieć, że do końca sezonu będę dawał tutaj z siebie wszystko. Resztę pokaże czas”.

„Der Spiegel” podkreślił z kolei, jak długo kibice BVB musieli czekać na tak spektakularny występ swojego zawodnika.

– Być może miłość między Borussia a Lewandowskim nie jest już tak silna, jak kiedyś. Tym bardziej robi wrażenie, jak Polak gra w tym klubie. Po raz ostatni w barwach tej ekipy trzy bramki w jednej połowie zdobył 20 lat temu aktualny dyrektor sportowy Michael Zorc – przypomniano.

W świetnym humorze po piątkowym spotkaniu z VfB Stuttgart był szkoleniowiec Borussia Dortmund Juergen Klopp.

– Lewi jest prawdziwym łowcą goli. Jest niesamowicie niebezpieczny. Cała drużyna zagrała świetnie, ale był z tym meczem jeden problem – że się skończył – podsumował występ swoich podopiecznych.

(PAP)

PIŁKA NOŻNA

Iwan dyrektorem reprezentacji Polski

Tomasz Iwan został dyrektorem ds. organizacyjnych piłkarskiej reprezentacji Polski – poinformowano na oficjalnej stronie PZPN. Zajął on miejsce Konrada Pańiewskiego, który pracę zakończył 31.10.

– Nie zastanawiałem się ani chwili nad tą propozycją. Reprezentacji i orzełkowi się nie odmawia. To dla mnie ogromny zaszczyt i wyróżnienie. Traktuję to trochę, jak kolejne powołanie do reprezentacji. Dziś nie gram już w piłkę, ale teraz znowu będę bardzo blisko kadry. Tak jak kiedyś na boisku, będę dawał z siebie wszystko i chciał pomóc drużynie jak najbardziej. Nowa rola to dla mnie wyzwanie, ale uważam, że poradzę sobie jako dyrektor ds. organizacyjnych. Przecież jako były piłkarz doskonale znam oczekiwania zawodników – cytuję stronę PZPN Iwana, 40-krotnego reprezentanta Polski.

Pańiewski stanowisko dyrektora pełnił od maja 2010 roku. W tym tygodniu doszło do jeszcze jednej zmiany w PZPN. Selekjonerem kadry został Adam Nawalka, który zastąpił Waldemara Fornalika.

(PAP)

PIŁKA NOŻNA

Boruc stracił bramkę w... 14 sekundzie

Silny podmuch wiatru w trakcie meczu angielskiej Premier League między Stoke City a Southampton do skutku Borucem w bramce spowodował, że zespół Polaka stracił bramkę już w 14 sekundzie spotkania.

Piłka, wykopana przez bramkarza Stoke City, pochodzącego z Bośni Asmira Begovica, została przez silny podmuch wiatru poniesiona w powietrzu, przełobowała stojącego zbyt daleko przed bramką Boruca i wpadła do siatki.

Jest to jedna z najszybciej strzelonych bramek w angielskiej ekstraklasie piłkarskiej. Rekord dźwierz gol strzelony w 10 sekundzie przez Ledleya Kinga w meczu Tottenham Hotspur z Bradford City w 2000 roku.

(PAP)

ła u siebie Zagłębie Lubin 2:0 w meczu
ją Śląskowi Wrocław 1:2.



Fot. PAP/Bartłomiej Zborowski

dzie Bielsko-Biała – Wisła Kraków – mecze dzisiaj, Ruch Chorzów – Zawisza Bydgoszcz – mecz jutro, Widzew Łódź – Pogoń Szczecin 2:1 (Eduards Visnakovs 20, Kevin Lafrance 49 – Kevin Lafrance 48-samobójcza).

	M	P	B
1. Legia Warszawa	15	31	34-17
2. Górnik Zabrze	14	28	26-16
3. Wisła Kraków	14	27	20-8
4. Pogoń Szczecin	15	26	24-20

5. Cracovia	15	23	22-19
6. Śląsk Wrocław	15	20	23-19
7. Lech Poznań	14	20	16-14
8. Zawisza Bydgoszcz	14	19	22-18
9. Lechia Gdańsk	15	19	20-23
10. Ruch Chorzów	14	19	17-19
11. Jagiellonia Białystok	14	18	22-20
12. Korona Kielce	15	15	22-28
13. Piast Gliwice	14	15	13-24
14. Widzew Łódź	15	14	16-31
15. Zagłębie Lubin	15	12	11-19
16. Podbeskidzie B-B	14	9	10-23

Legenda: M – mecze, P – punkty, B – bramki.
(PAP)

Liczba

1

tylko jedno zwycięstwo zanotowały zespoły, które były gospodarzami.

rankiewicz 84), Concordia Elbląg – Garbarnia Kraków 1:2 (Damian Szupryntowski 70 – Paweł Nowak 54, Marcin Pluta 85), Stal Rzeszów – Stal Stalowa Wola 1:1 (Piotr Prędota 6 – Michał Czarny 90), Świt Nowy Dwór Mazowiecki – Olimpia Zambrów 1:2 (Przemysław Szabat 34 – Michał Poduch 77, Mariusz Gogol 90), Radomiak Radom – Legionovia Legionowo 2:2 (Leandro 33, Patryk Wolski 74 – Paweł Tomczyk 78, 85), Limanovia Limanowa – Znicz Pruszków 1:1 (Wojciech Dziadzio 53 – Maksymilian Banaszewski 46), Motor Lublin – Olimpia Elbląg 2:0

(Maciej Tataj 2, Konrad Wrzesiński 53), Wisła Puławy – Stal Mielec 0:1 (Sebastian Łętocha 81).

	M	P	BZ-BS
1. Pogoń Siedlce	15	29	31-22
2. Wigry Suwałki	15	26	23-16
3. Stal Stalowa Wola	15	25	20-14
4. Stal Mielec	15	24	22-18
5. Siarka Tarnobrzeg	15	24	19-15
6. Znicz Pruszków	15	23	20-16
7. Pelikan Łowicz	15	22	25-16
8. Stal Rzeszów	15	22	15-14
9. Limanovia Limanowa	15	22	15-19
10. Wisła Puławy	15	21	19-19
11. Legionovia	15	19	24-22
12. Motor Lublin	15	19	28-29
13. Świt Nowy Dwór	15	18	13-17
14. Olimpia Elbląg	15	18	12-16
15. Olimpia Zambrów	15	17	13-17
16. Radomiak Radom	15	16	26-22
17. Concordia Elbląg	15	13	9-24
18. Garbarnia Kraków	15	13	12-30

Legenda: M – mecze, P – punkty, BZ – bramki zdobyte, BS – bramki stracone.

(STEN)



Robert Lewandowski łatwo znajdował drogę do bramki.

Fot. PAP/EPA

TENIS STOŁOWY

Mistrz Polski był za silny dla Łęborczan

Patryk Chojnowski (w przeszłości grał w barwach Łęborskiego klubu) poprowadził Olimpię Unię Grudziądz do czwartego zwycięstwa w superlidze. Aktualni mistrzowie kraju w czwartej kolejce we własnej hali pokonali Poltarex Pogoń Łębork 3:1. Mistrz paraolimpijski, który przed sezonem podpisał kontrakt z ekipą z Grudziądza, w tym meczu wywalczył dwa punkty. Chojnowski spotkanie otworzył znakomicie, pokonując Marka Prądzinskiego 3:0. Podopieczny Piotra Szafranka również bez straty seta wygrał z byłym przedstawicielem grudziądzkiego klubu – Bartoszem Suchem.

Trzecie oczko dla miejscowych padło łupem Tomislava Kolarka. Chorwat musiał się jednak sporo napocić, aby ograć Jakuba Perka. Leworęczny gracz z Łęborka prowadził z zawodnikiem Olimpii Unii już 2:0, by ostatecznie przegrać 2:3.

Wśród przyjezdnych, którzy w rozgrywkach edycji 2013/2014 występują w krajowym zestawieniu, honorowy punkt zdobył Such. Popularny Suszi wygrał z Huangiem Sheng Shengiem 3:0.

– Huang jest trudnym przeciwnikiem, a fakt, że często z nim trenuję, dodatkowo mi pomógł. Na pewno nie mogę być zadowolony ze swojej drugiej partii z Patrykiem Chojnowskim – stwierdził Bartosz Such, filar Łęborskiego zespołu.

Ekipa z Grudziądza jest nadal liderem i ma komplet dwunastu punktów w czterech meczach. Poltarex Pogoń zajmuje siódme miejsce. Drużyna z Łęborka nie poznała jeszcze smaku zwycięstwa. Następnym mecz Łęborczanie zagrają przed własną publicznością. Do konfrontacji Poltarex Pogoń – Morliny Ostróda dojdzie 18 listopada (poniedziałek) o godz. 19 w Łęborskiej hali przy Gimnazjum nr 2 (ul. P. Skargi).

Olimpia Unia Grudziądz – Poltarex Pogoń Łębork 3:1.

Zapis gier: 1:0 – Patryk Chojnowski – Marek Prądzinski 3:0 (11:4, 11:8, 11:7); 1:1 – Huang Sheng Sheng – Bartosz Such 0:3 (9:11, 4:11, 5:11); 2:1 – Tomislav Kolarek – Jakub Perka 3:2 (6:11, 7:11, 11:8, 11:8, 11:9); 3:1 – Chojnowski – Such 3:0 (11:7, 11:6, 11:6).

Pozostałe wyniki: Bogoria – Polonia Bytom 3:0, Dekorglass – Palmiarnia 3:1, Kolping Frac – Energa Manekin 3:1, AZS Politechnika – Morliny 3:2, Dekorglass – Bogoria 2:3.

(FEN)

	M	P	SZ-SS
1. Olimpia Unia Grudziądz	4	12	12-1
2. Bogoria Grodzisk Maz.	4	10	12-4
3. Kolping Frac Jarosław	3	8	9-3
4. AZS Politechnika Rzeszów	4	6	9-9
5. Morliny Ostróda	3	4	7-8
6. Dekorglass Działdowo	4	4	7-10
7. Poltarex Pogoń Łębork	4	3	7-12
8. Polonia Bytom	4	3	5-11
9. Palmiarnia Zielona Góra	3	2	4-8
10. Energa Manekin Toruń	3	1	3-9

Legenda: M – mecze, P – punkty, SZ – sety zdobyte, SS – sety stracone.

Liczba

4

porażki mają na swoim koncie zawodnicy z Łęborka.

Bytowanie uciekli spod topora MKS

PIŁKA NOŻNA – II LIGA ZACHODNIA Drutex-Bytovia uratował punkt w meczu z kluczborską drużyną MKS. Bytowanie przegrywali 0:2, doprowadzili do remisu 2:2.

Krzysztof Niekrasz

krzysztof.niekrasz@mediaregionalne.pl

Mecz odbywał się w deszczowych warunkach. To jednak nie przeszkadzało gospodarzom i gościom w przeprowadzaniu dynamicznych i szybkich ataków. Na początku meczu strzelał bytowski napastnik Robert Hirs. Niestety, piłka przeleciała nad poprzeczką. W rewanżu Wojciech Bzdęga próbował zaskoczyć bytowskiego bramkarza, ale Mateusz Oszmaniec popisał się pewną interwencją. Następnie obydwie drużyny wykonywały rzuty wolne na przemian. Napierw Wojciech Pięta z Bytowa, a następnie Jakub Legierski z Kluczborka. Bytowanie wiedzieli, że goście będą szukać w swoich poczynaniach ofensywnych niezwykle aktywnego Legierskiego. Nie upilnowali go w 21. minucie. Przyjezdny napastnik z bliskiej odległości pokonał Oszmańca. Przy stanie 0:1 Drutex-Bytovia coraz częściej atakowała. Słabszy dzień miał snajper numer jeden bytowan Janusz Surdykowski, który często nie dochodził do podań od kolegów. MKS nastawił się na kontry. Gorąco było pod koniec pierwszej połowy. W 43. minucie Wojciech Wilczyński próbował strzelać z dystansu i piłka minęła bramkę. Jeszcze w 45. minucie Michał Kojder mógł zmienić wynik, ale udanie interweniował Oszmaniec. Po przerwie zrobiło się jeszcze



W akcji pod bramką MKS Robert Hirs.

Fot. Krzysztof Piotrowski

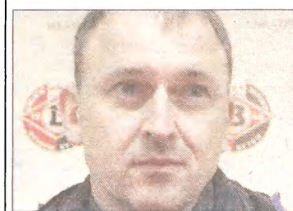
bardziej emocjonująco. W 51. minucie szybki Krzysztof Wolkiewicz został sfaulowany w polu karnym przez bytowskiego defensora Łukasza Wróbla i sędzia wskazał na wapno. Jedenastkę wykonał Mateusz Arian. Chociaż Drutex-Bytovia przegrywał już 0:2, to nie miał zamiaru pasować. Riposta była natychmiastowa. W 53. minucie po rzucie rożnym Kajcy piłka trafiła na głowę Łukasza Kowalskiego, który z bliska pokonał świetnie spisującego się bramkarza gości Amadeusza Skrzyniarza.

Podopieczni Pawła Janasa po kontaktowej bramce poszli za ciosem. W 74. min kapitalną akcją po lewej stronie popisał się Wilczyński, który zmylił czujność kluczborskich graczy i kapitalnym strzałem z 16 metrów doprowadził do wyrównania stanu na 2:2. W końcówce po raz kolejny błysnął Skrzyniarz, który końcami palców sparował piłkę na róg po rzucie wolnym Pięty. MKS kończył grę w dziesiątkę, bo w 91. minucie drugą żółtą, a w konsekwencji czerwoną otrzymał Łukasz Ganowicz. ■

Drutex-Bytovia Bytów – MKS Kluczbork 2:2 (0:1).

Bramki: 0:1 Jakub Legierski (21), 0:2 Mateusz Arian (rzut karny – 51), 1:2 Łukasz Kowalski (głową – 53), 2:2 Wojciech Wilczyński (74).

Drutex-Bytovia Bytów: Oszmaniec, Wróblewski, Wróbel, Kowalski, Wilczyński – ż.k., Stefanowicz, Kajca (77 Silva), Pięta – ż.k., Balogun (58 Cesarek), Hirs – ż.k., Surdykowski (46 Marczak). **MKS Kluczbork:** Skrzyniarz – ż.k., Gierak – ż.k., Arian, Niziołek – ż.k., Orłowicz, Hober – ż.k., Ganowicz – 2 x żółta kartka, a w konsekwencji czerwona kartka, Bzdęga, Kojder – ż.k., Legierski (78 Kwaśniewski – ż.k.), Wolkiewicz (86 Kumiec).

Opinia**Bez strachu****Andrzej Konwiński,**

szkoleniowiec kluczborskiego zespołu MKS

Moja drużyna nie przstraszyła się wyżej notowanego Druteksu-Bytovii. Prowadziliśmy 2:0 i nie potrafiliśmy wygranej dowieźć do końca meczu. Moi podopieczni za mocno uwierzyli w zwycięstwo.

Opinia**Sen graczy****Paweł Janas,**

trener Druteksu-Bytovii Bytów

Przespałiśmy kilka akcji gości. W końcówce widać było agresję, ambicję i nieustępliwość moich zawodników. W składzie zabrakło dwóch graczy kontuzjowanych i jednego kartkowanego. Na ławce rezerwowych miałem pięciu młodzieżowców.

Ciągły napór zburzył defensywę Korala

PIŁKA NOŻNA – BAŁTYCKA III LIGA Wyżej notowane Pomorze Potęgowe wykorzystało atut własnego boiska i wygrało z Koralem Dębica 2:1.

Dla potęgowskiego beniaminka było to szóste zwycięstwo (wszystkie u siebie) w rundzie. Z kolei drużyna z Dębicy zanotowała dziewiątą porażkę. Podopieczni Łukasza Pietraszaka zajmują ostatnie miejsce w tabeli i coraz bardziej ich sytuacja jest skomplikowana.

Sobotnie spotkanie odbywało się w deszczowej scenarii. Od początku potęgowie grali szybciej i mieli dużo swobody w przeprowadzaniu akcji. Wiele razy dochodziło do gorących spieków pod dębicką bramką. Goście nastawieni byli na kontry. Ich wypadki były groźne, ale potęgowska defensywa była czujna. Gdy ze-

spóły były już przygotowane na zakończenie pierwszej połowy nastąpił kulminacyjny moment dla miejscowych. Korala dostał gola do szatni. Po dośrodkowaniu Henryka Patyka piłka trafiła do Damiana Formeli, a ten zmusił do kapitulacji Radosława Kucia. Gospodarze odetchnęli z ulgą. Po przerwie gra odbywała się przy przewadze potęgowskiego zespołu. W 60. minucie wychodzący na czystą pozycję rezerwowi gracz z Potęgowa Patryk Pytlak został sfaulowany w polu karnym przez Kucia. Sędzia bez wahania wskazał na wapno i dębickiego bramkarza ukarał czerwoną kartką. Rzut karny na

gola zamienił niezawodny Tomasz Bukowski. Nie mający nic do stracenia dębiczny moment zaczęli grać odważnie. W dziesiątkę Korala starał się odwrócić niekorzystne losy meczu. Jego zawodnicy próbowali różnych sposobów, by zaskoczyć defensywę z Potęgowa. Ich akcje przeważnie kończyły się przed linią pola karnego Pomorza. Można stwierdzić, że dobrze rozwijającym się akcjom brakowało wykończenia. To był główny grzech gości. Dopiero w 90. minucie Paweł Arndt zdołał pokonać Patryka Kotłowskiego i zmniejszyć rozmiar porażki.

(FEN)

Pomorze Potęgowe – Korala Dębica 2:1 (1:0).

Bramki: 1:0 Damian Formela (45), 2:0 Tomasz Bukowski (rzut karny – 60), 2:1 Paweł Arndt (90). **Pomorze:** Kotłowski, Kleser, Bukowski, Pietrzyk, Kłos, Cieślak (46 Kwaśnik), Świdziński (70 Iwański), Roeske, Damian Miłkołajczyk (75 Piasecki), Formela (53 Pytlak), Patyk. **Korala:** Kuć – cz.k., Arndt, Węglowski, Kowalczyk, Kubiszewski, Gołuski (60 Kartuszyński), Lewandowski, Wachnik (70 Kaczmarek), Kulczyk (46 Szopiński), Kierski, Steinborn.

Pozostałe wyniki spotkań w 14. kolejce: Arka II – Pogoń II 1:0 (0:0), Energetyk – Gwardia 0:1 (0:0), Drawa – Chemik 2:0 (0:0), Leśnik/Rossa – Bałtyk G. 4:3 (3:0), Kotwica – Lechia II 0:2

(0:0), Kaszubia – Cartusia 1:2 (1:2), Polonia – Bałtyk K. 0:0.

	M	P	BZ-B5
1. Drawa Drawsko	14	29	29-15
2. Lechia II Gdańsk	14	28	37-19
3. Kaszubia Kościerzyna	14	26	24-14
4. Bałtyk Koszalin	14	24	24-11
5. Kotwica Kołobrzeg	14	23	24-20
6. Gwardia Koszalin	14	22	14-11
7. Pogoń II Szczecin	14	21	26-26
8. Pomorze Potęgowe	14	20	21-24
9. Leśnik/Rossa Manowo	14	18	16-17
10. Cartusia Kartuszy	14	18	19-17
11. Arka II Gdynia	14	17	20-19
12. Bałtyk Gdynia	14	16	19-21
12. Chemik Police	14	16	14-22
14. Energetyk Gryfino	14	10	6-15
15. Polonia Gdańsk	14	10	9-29
16. Korala Dębica	14	9	13-35

Legenda: M – mecze, P – punkty, BZ – bramki zdobyte, B5 – bramki stracone.



Vettel znowu najszybszy

FORMUŁA 1 Niemiec Sebastian Vettel, który zapewnił sobie już wcześniej czwarty z rzędu tytuł mistrza świata Formuły 1, zwyciężył w wyścigu o Grand Prix Abu Zabi, 17. z 19 eliminacji cyklu.

Jarosław Stencel

jaroslaw.stencel@wmediaregionalne.pl

Kierowca Red Bull-Renault triumfował w siódmej kolejnej GP i 11. w tym roku.

Drugi na mecie był inny kierowca tego teamu Australijczyk Mark Webber, który do triumfatora stracił ponad pół minuty, a podium uzupełnił Niemiec Nico Rosberg (Mercedes GP).

Już na pierwszym zakręcie z rywalizacji odpadł wciąż liczący się w walce o tytuł wicemistrza świata Kimi Raikkonen (Lotus-Renault). Fin, który startował z ostatniej pozycji (jego samochód nie spełniał wymagań regulaminu w kwalifikacjach), zatrzymał się obok toru po zderzeniu z rywalem.

Wokół Raikkonena jest ostatnio głośno, kierowca zagroził bowiem, że nie weźmie udziału w dwóch ostatnich wyścigach sezonu, ponieważ jego zespół nie wypłaca mu wynagrodzenia.

– Bolid Caterham dotknął lekko mojej przedniej opony, ale kontakt był pod tak niebezpiecznym kątem, że awarii



Sebastian Vettel jest bezkonkurencyjny na torach Formuły 1.

Fot. PAP/EPA

uległo zawieszenie – tłumaczył Fin.

Ekipa Red Bull-Renault zapewniła sobie również przed

tygodniem mistrzostwo w rywalizacji konstruktorów, a dzięki „podwójnemu” zwycięstwu w Zjednoczonych

Emiratach Arabskich umocniła się na pierwszym miejscu.

Vettel wygrał już 37. GP w

karierze i ma szansę wyrównać należący do jego rodaka Michaela Schumachera rekord liczby zwycięstw w jednym sezonie – w 2004 roku siedmiokrotny mistrz świata triumfował w 13 wyścigach. W tym celu 26-letni kierowca musi być pierwszy 17 listopada w GP Stanów Zjednoczonych oraz tydzień później w Brazylii.

Wygrywając siedem kolejnych wyścigów pochodzący z Heppenheim Vettel wyrównał już inne dokonanie starszego rodaka – z 2004 roku. Tylko jeden kierowca w historii może pochwalić się lepszą serią – Włoch Alberto Ascari, który w latach 1952-53 zwyciężył dziewięć razy z rzędu, jednak w tym czasie jeden wyścig opuścił.

Wciąż trwa walka o drugie miejsce w klasyfikacji generalnej. Obecnie zajmuje je Hiszpan Fernando Alonso (Ferrari), który ma 217 punktów i o 34 wyprzedza Raikkonena (do zdobycia zostało 50). Czwarty jest Brytyjczyk Lewis Hamilton (Mercedes GP, 175 pkt).

(PAP)

Siedemdziesiątki szóstki szarżują

LIGA NBA Koszykarze Philadelphia 76ers kontynuują dobrą passę w lidze NBA. Pokonali we własnej hali Chicago Bulls 107:104. Podopieczni trenera Brett Browna wygrali wszystkie trzy swoje dotychczasowe spotkania.

Gospodarze rozpoczęli rozgrywki od niespodziewanego zwycięstwa nad broniącymi tytułu zawodnikami Miami Heat, a następnie byli lepsi od Washington Wizards z Marcinem Gortatem w składzie. Wskazywane jako potencjalnie jedna z najsłabszych drużyn w lidze Szóstki w całych poprzednich rozgrywkach ani razu nie zanotowały trzech wygranych z rzędu. Bilansem 3-0 mogą pochwalić się zaś po raz

pierwszy od sezonu 2006/07. W sobotę kolejny udany występ zaliczył rozgrywający pierwszy sezon w NBA Michael Carter-Williams, który zdobył 26 punktów i miał 10 asyst. Evan Turner dołożył 20 pkt, a Spencer Hawes 18 pkt i 11 zbiórek. W szeregach gości najlepiej spisał się Carlos Boozer – 22 pkt i 10 zb.

Niepokonani pozostają też koszykarze Indiana Pacers, którzy w sobotni wieczór po-

konali Cleveland Cavaliers 89:74. Wśród gości wyróżnił się Lance Stephenson, który rzucił 22 pkt, co jest jego najlepszym wynikiem w karierze. 23-letni Amerykanin był przy tym autorem kluczowych trafień w czwartej kwarcie. Z dobrej strony pokazał się również Paul George, który zdobył 21 pkt i miał 13 zbiórek.

Bohaterem spotkania w Nowym Orleanie, pomiędzy miejscowymi Pelicans a

Charlotte Bobcats, był z kolei Anthony Davis, który w znacznym stopniu przyczynił się do wygranej gospodarzy 105:84. 20-letni zawodnik rzucił 25 pkt, miał osiem zbiórek i w aż trzech elementach ustanowił osobisty rekord – po sześć przechwytów i bloków oraz cztery asysty. W Bobcats najlepiej spisał się Ramon Sessions – 22 pkt. Koszykarze Portland Trailblazers wygrali we własnej hali z San An-

tonio Spurs 115:105. Tym samym po raz 13. z rzędu odnieśli zwycięstwo w pierwszym meczu sezonu we własnej hali. To drugi wynik w historii NBA. Lepszą serią – o jedno spotkanie – pochwalić się mogą tylko zawodnicy z Bostonu, którzy ustanowili ją w latach 1979-92.

W sobotę w ekipie z Portland tzw. triple-double zanotował Nicolas Batum – 11 pkt, 12 zbiórek i 11 asyst.

(PAP)

(PAP)

Stelmet Zielona Góra - Montepaschi Siena 73:65 (16:13, 19:14, 14:17, 24:21). Stelmet: Koszarek 15, Eyenga 13, Dragicevic 12, Przemysław Zamojski 9, Erving Walker 7, David Barlow 7, Craig Brackins 6, Adam Hrycaniuk 4, Kamil Chanas 0.

Koszykówka

Wisła prowadzi

8. kolejka ekstraklasy koszykarzy: CCC – Energa 82:53, Artego – ROW 84:73, Szczecin – Wisła 56:77 (7:18, 18:20, 15:22, 16:17), Konin – Widzew 84:89 (16:27, 30:15, 18:16, 20:31), Riviera – KSSE 73:76 (25:24, 16:20, 14:12, 18:20)

	M	P	K
1. Wisła Kraków	8	16	610-402
2. CCC Polkowice	8	15	542-420
3. Energa Toruń	8	14	567-584
4. Artego Bydgoszcz	8	13	575-541
5. Wilki Morskie	8	12	516-517
6. Basket ROW Rybnik	8	12	524-557
7. KSSE AZS Gorzów	8	11	575-584
8. Widzew Łódź	8	10	500-597
9. Riviera Gdynia	8	9	488-550
10. MKS MOS Konin	8	8	400-625

Legenda: M – mecze, P – punkty, K – kosze.
(PAP)

Siatkówka

Resovia liderem

4. kolejka ekstraklasy siatkarzy: AZS Cz. – Effector 1:3, BBTS – Lotos 0:3, Resovia – Transfer 3:1, Czarni – Skra 3:1, Olsztyn – AZS 3:0, ZAKSA – Jastrzębski Węgiel 2:3.

	M	P	S
1. Resovia Rzeszów	4	9	10-4
2. Indykpol AZS Olsztyn	4	9	10-5
3. PGE Skra Bełchatów	4	9	10-6
4. Jastrzębski Węgiel	4	8	10-6
5. ZAKSA Kędzierzyn	4	7	9-6
6. AZS Politechnika	4	6	7-6
7. Effector Kielce	4	6	7-7
8. Lotos Trefl Gdańsk	4	6	7-7
9. Cerrad Czarni Radom	4	6	6-8
10. AZS Częstochowa	4	3	4-10
11. BBTS Bielsko-Biała	4	3	3-10
12. Transfer Bydgoszcz	4	0	4-12

Legenda: M – mecze, P – punkty, S – sety.
(PAP)

Piłkarska

Remis Vistalu

8. kolejka ekstraklasy piłkarzy: MKS Selgros Lublin – Firmus AZS Politechnika Koszalińska 33:24 (16:13), KPR Jelenia Góra – Vistal Gdynia 26:26 (13:13), Olimpia-Beskid Nowy Sącz – SPR Olkusz 36:20.

	M	P	B
1. Vistal Gdynia	8	13	197-157
2. Zagłębie Lubin	7	12	194-160
3. MKS Selgros Lublin	7	12	215-184
4. Pogoń Szczecin	6	8	177-133
5. KPR Jelenia Góra	7	7	203-198
6. Start Elbląg	6	6	170-158
7. Olimpia-Beskid	7	6	188-192
8. Piotrcovia	7	4	163-177
9. AZS Politechnika	7	4	163-188
10. Ruch Chorzów	7	2	163-208
11. SPR Olkusz	7	2	145-223

Legenda: M – mecze, P – punkty, B – bramki.
(PAP)

Hokej

Pogrom w Krynicy

Wyniki 17. kolejki i tabela Polskiej Ligi Hokejowej: 1928-KTH Krynica – Ciarko PBS Bank KH Sanok 7:1 (5:0, 0:1, 2:0), GKS Tychy – JKH GKS Jastrzębie 4:1 (1:0, 2:1, 1:0), Polonia Bytom – HC GKS Katowice 1:5 (1:2, 0:3, 0:0), Podhale Nowy Targ – Comarch Cracovia Kraków 2:4 (0:1, 1:1, 1:2).

	M	P	B
1. 1928-KTH Krynica	15	37	74-32
2. GKS Tychy	16	33	55-32
3. Cracovia Kraków	15	31	56-38
4. KH Sanok	15	27	59-39
5. JKH GKS Jastrzębie	15	23	47-39
6. HC GKS Katowice	15	21	46-55
7. Aksam Unia Oświęcim	15	20	37-50
8. Podhale Nowy Targ	16	9	33-85
9. Polonia Bytom	16	6	32-69

(PAP)

Siatkówka

Wygrana pilanek

Wyniki meczów 5. kolejki i tabela ekstraklasy siatkarzy: Beef Master Budowlani Łódź – Pałac Bydgoszcz 3:1 (25:20, 23:25, 25:18, 25:22), PGNiG Nafta Piła – Legionovia Legionowo 3:2 (37:39, 25:19, 25:20, 17:25, 15:11), Impel Wrocław – Atom Trefl Sopot 3:0 (25:16, 28:26, 25:18).

	M	P	S
1. Chemik Police	4	12	12-0
2. Impel Wrocław	5	12	13-3
3. Atom Trefl Sopot	5	9	9-7
4. Aluprof Bielsko-Biała	4	8	9-6
5. Polski Cukier	4	7	9-7
6. Budowlani Łódź	5	7	8-11
7. Legionovia	5	5	7-13
8. Tauron MKS	4	4	6-9
9. Pałac Bydgoszcz	5	3	5-12
10. PGNiG Nafta Piła	5	2	4-14

(PAP)

Piłkarska

Komplet Medyka

Wyniki meczów 9. kolejki ekstraklasy kobiet: GOSiR Piaseczno – AZS PSW Biała Podlaska 2:1 (0:0), Górnik Łęczna – KKP Bydgoszcz 2:1 (2:0), Medyk Konin – Unia Racibórz 2:0 (1:0), Mitech Żywiec – Zagłębie Lubin 2:0 (1:0), AZS Wrocław – ISD AJD Gol Częstochowa 5:0 (2:0),

	M	P	B
1. Medyk Konin	9	27	52-5
2. Unia Racibórz	8	19	32-5
3. Górnik Łęczna	9	17	19-12
4. Mitech Żywiec	9	16	20-18
5. AZS Wrocław	9	15	21-12
6. KKP Bydgoszcz	9	11	12-21
7. GOSiR Piaseczno	8	7	10-25
8. AZS PSW	9	6	6-27
9. Zagłębie Lubin	8	4	8-16
10. ISD AJD	8	1	3-42

(PAP)

Nikt nie potrafił wygrać

IV LIGA Przerwana została passa pięciu kolejnych zwycięstw Gryfa Słupsk. Gryfici przegrali w Chwaszczynie z KS 2:3 (0:2). Porażki w takich rozmiarach polubiły także Pogoń i Piast Człuchów.

Jarosław Stencel

jaroslaw.stencel@mediaregionalne.pl

Gospodarze to doświadczony zespół z 36-letnim bramkarzem Dariuszem Grubbą i 39-letnim pomocnikiem Mariuszem Radonem w składzie. Właśnie ten zawodnik (były gracz m.in. Arki Gdynia) rzucił i dzielił na boisku. Był wszędzie. Pierwszy sprawdził słupskiego bramkarza potężny napastnik Paweł Piotrowski. Następnie jedna z piłek zagrana do skrzydłowego Łukasza Czerwionki zakończyła się golem po dwunastu minutach gry. Potem podwyższył Sławomir Ziemak precyzyjnym strzałem z rzutu wolnego z 20 metrów. Tuż przed przerwą okazję na kontaktowego gola miał Łukasz Stasiak, ale piłka minimalnie minęła bramkę Chwaszczyna. Po przerwie w słupek po dobrej akcji i strzale głową trafił Paweł Piotrowski. Tuż potem zrewanżowali się słupszczanie. Marcin Kozłowski zagrał do Mariusza Węglińskiego, a ten na raty pokonał Grubbę. Wydawało się, że słupszczanie mają już gospodarzy „na widelcu”. Jednak kolejny błąd i strzał prawie wślizgiem Dudy i znów trzeba było gonić. Na kwadrans przed końcem po dośrodkowaniu z rzutu wolnego trafił głową Stasiak. Ten sam zawodnik chwilę potem mógł wyrównać, ale piłka po rzucie różnym i jego strzale głową trafiła w słupek. W 83. minucie wyrównującego gola zdobył Węgliński, ale sędziowie dopatrzili się spalonego. Słupszczanie atak-



Sylwester Ilanz zdobył kolejnego gola dla Pogoni, ale jego zespół nie zdobył punktów.

Fot. Archiwum Pogoni Łębork

wali do ostatniego gwizdka. Ten jednak padł w najmniej odpowiednim momencie, gdy gryfom należało się rzut rożny. Arbiter jednak już na jego wykonanie nie pozwolił.

KS Chwaszczyno – Gryf Słupsk 3:2 (2:0).

Bramki: 1:0 Przemysław Duda (12), 2:0 Sławomir Ziemak (34 – wolny), 2:1 Mariusz Węgliński (56), 3:1 Przemysław Duda (66), 3:2 Łukasz Stasiak (75 – głową).

Gryf: Szczęśło – S. Schulz, Bobrowski, Jarowski, K. Ulanowski (46 K. Oblizajek), Kozłowski, Kaczmarek (86 Marciniak),

B. Stępień (86 D. Mikulski), Nałęcz (67 Przeluski), Węgliński, Stasiak.

Dwie połowy Pogoni

Na łęborskim stadionie Pogoń przegrała z Olimpią Sztum 2:3. Nie spodziewali się takiego końcowego wyniku kibice z Łęborka. To jest przykra niespodzianka, tym bardziej że pogoniści do przerwy prowadzili pewnie 2:0. Po zmianie stron Olimpia zagrała odważnie. Goście zdobyli trzy bramki i cofnęli się do defensywy, by

bronić korzystnego wyniku. Piłkarze z Łęborka atakowali, ale nie mieli pomysłu na sforsowanie szczelnej defensywy ze Sztumu. Przez ostatnie trzydzieści minut spotkania gracze Pogoni walili głową w mur.

Pogoń Łębork – Olimpia Sztum 2:3 (2:0).

Bramki: 1:0 Sylwester Ilanz (26), 2:0 Arkadiusz Byczkowski (29), 1:2 Maciej Pluta (51), 2:2 Patryk Kotowski (55), 2:3 Wojciech Wilmański (59).

Pogoń: Skrzypczak, Janowicz (46 Naczek), Morawski, Wesseling, Bach, Sychowski, Iwosa, Byczkowski, Jakub Żmudzki, Waczkowski – ż.k., Ilanz.

Przegrali w doliczonym czasie

Trwa zła seria piłkarzy Piasta. Beniaminek z Człuchowa nie sprostał innemu beniaminkowi z Nowego Dworu Gdańskiego i przegrał po zaciętej walce 2:3. Obydwie drużyny stworzyły widowisko na przeciętnym poziomie, a emocje były w samej końcowej fazie.

Piast – Żuławy Nowy Dwór Gd. 2:3 (1:1).

Bramki: 1:0 Paweł Łacko (20), 1:1 Paweł Studziński (36), 1:2 Krzysztof Klein (rzut wolny – 83), 2:2 Łukasz Czarnowski (rzut karny – 90), 2:3 Klein (90+3).

Piast: Bzowski, Drązek, Urbaniak, Cyzman, Zachajczuk (86 Krzaska) – ż.k., Pencarski – ż.k., Grzonka (13 Dominik Cieślak), Maślanyk, Przemysław Dorawa (58 Kolter), Łacko, Łukasz Czarnowski – ż.k.

Remis w Bytowie

W Bytowie Bytovia II wzmocniona zawodnikami z drugoligowej kadry nie zdołała pokonać Aniołów Garcegorze. Niedzielnny mecz zakończył się remisem 1:1. Gospodarze zaczęli dobrze i

ruszyli do ataku. Goście również nie pasowali i odgryźali się groźnymi atakami. Po przerwie również gra była wyrównana. W końcówce dużo więcej do powiedzenia mieli gracze z Bytowa.

Bytovia II Bytów – Anioły 1:1 (0:1).

Bramki: 0:1 Marcin Staszczuk (36), 1:1 Artur Wojach (rzut wolny – 82).

Bytovia II: Sobański, Mariusz Szmidke, Daniel da Silva, Pakosz, Karwat (65 Galiowski), Chylewski, Bezerra, Niedzielski – ż.k., Łukasz Pietroni, Wojach – ż.k., Chojnacki (85 Piechowski).

Anioły: Oleszkiewicz, Maszota, Pendowski, Drzazgowski, Trawiński – ż.k., Łukasz Łapigrowski – ż.k., Piotrowski (60 Smolarek), Świata, Choszcz (90+4 Orczyk), Adrian Mielewicz, Staszczuk (71 Żółt).

Pozostałe wyniki: Orleń – Wierzyca 3:2 (2:1), Gryf 2009 – Powiśle 3:1 (0:1), GKS P – Amator 3:0 (1:0), Pomezania – Wietcisa 6:0 (2:0), GKS K – Wikęd/GOSRiT 1:1 (0:0).

(FEN)

	M	P	BZ-BS
1. GKS Przodkowo	15	39	50-7
2. Amator Kiełpino	15	29	27-21
3. KS Chwaszczyno	15	28	26-16
4. Powiśle Dzierżoń	15	28	26-20
5. Wikęd/GOSRiT Luzino	15	25	31-17
6. Gryf Słupsk	15	24	42-21
7. Anioły Garcegorze	14	23	20-12
8. GKS Kolbudy	15	24	35-29
9. Bytovia II Bytów	15	21	32-26
10. Olimpia Sztum	15	20	19-26
11. Pogoń Łębork	15	20	29-31
12. Wierzyca Pelplin	15	20	26-28
13. Pomezania Malbork	15	19	25-23
14. Żuławy Nowy Dwór Gd.	15	15	19-35
15. Orleń Reda	15	14	18-28
16. Gryf 2009 Tczew	15	13	18-43
17. Wietcisa Skarszewy	15	10	14-40
18. Piast Człuchów	15	6	22-55

Legenda: M – mecze, P – punkty, BZ – bramki zdobyte, BS – bramki stracone.

PIŁKA NOŻNA – SŁUPSKA KLASA OKRĘGOWA

Czołówka trzyma się mocno

Na czele bez zmian, bo prowadzące drużyny są zgodne i wygrywają swoje mecze.

MKS Debrzno – Diament Trzebielino 3:4 (2:1).

Bramki: 1:0 Patryk Klejdysz (11), 1:1 Tomasz Beger (16), 2:1 Paweł Wegner (25), 2:2 Kamil Kępa (głową – 54), 2:3 Beger (65), 2:4 Tomasz Perkowski (76), 3:4 Wegner (rzut karny – 85).

MKS: Paciorek, Ryhanycz, Stalka, Właszewski (64 Biszczanik), Lica, Teusz, Wegner, Władczak, Szawarniak (77 Płociennik), Malm, Klejdysz (71 Litwiniuk).

Diament: Więcek, Przybylski, Rapita, Narioch, Artur Grzybek, Kamil Kępa, Paweł Dorawa, Mateusz Grzybek, Itrych (81 Tylka), Kamil Kępa, Perkowski, Beger.

GTS Czarna Dąbrówka – SwePol Link Bruskowo Wielkie 0:4 (0:1).

Bramki: 0:1 Dominik Zagórowski (41), 0:2 Damian Łepek (62), 0:3 Zagórowski (65), 0:4 Zagórowski (83).

GTS: Gawin, Paweł Szczegielniak, Piotr Szczegielniak, Damian Sobisz, Michał Biernat, Michał Gralak, Toporek (80 Rusiecki), Jakub Gralak (87 Dawidowski), Grzegorz Lejk II, Grzegorz Lejk I, Celep

(65 Jakubowski).

SwePol Link: Białczyk, Szklarczyk, Rejak, Stec, Giersz, Kochański, Łepek (72 Libi-gocki), Mateusz Mytych, Adam Klimczuk, Zagórowski, Pielach (75 Kozłowicz).

Karol Peplino – Czarni Czarnie 2:5 (1:1).

Bramki: 0:1 Łukasz Zych (rzut wolny – 38), 1:1 Marcin Podedworny (rzut wolny – 44), 1:2 Ariel Sobczak (50), 1:3 Sobczak (głową – 64), 1:4 Karol Pelikan (66), 1:5 Pelikan (80), 2:5 Dominik Gruska (88).

Karol: Czapiewski, Lubański, Hyjek, Pietras (82 Godzała), Dominik Gruska, Gorzala (72 Michał Gruska), Wypych, Mi-kłaszewicz, Michał Nejman (85 Kurowski), Górczyński, Podedworny (75 Bartosiak).

Czarni: Greczynszyn, Kopiszka, Żmuda-Trzebiatowski (80 Szczepanek), Karol Kozanko, Szwalek, Łukasz Zych, Dołgowski, Dominik Czarnowski (72 Tucki), Pelikan, Sobczak.

Prime Food Brda Przechlewo – Stal Jezierzycze 3:1 (0:1).

Bramki: 0:1 Mateusz Perlański (12), 1:1 Grzegorz Kraska (67), 2:1 samobójcza (78), 3:1 Michał Wirkus (86).

Prime Food Brda: Tandecki, Gleb (66 Szumacher), Jędrzej Piłarski, Grzegorz

Wirkus, Stanios, Marcin Szopiński, Orłowski, Michał Wirkus, Haziak, Chrapkowski, Kraska (78 Bartel).

Stal: Wierzbicki, Bewersdorff, Borecki, Rafał Rawski, Mateusz Rawski, Zi-ółkowski (80 Łukasz Jurczuk), Perlański, Skórcz, Strzebała, Tomaszewski (76 Werszczyński), Marcin Jurczuk (78 Ciok).

Rowokół Smołdzino – Jantar Ustka 1:5 (1:4).

Bramki: 1:0 Marek Kazimieruk (rzut wolny – 2), 1:1 Bartłomiej Granosik (8), 1:2 Szymon Budziński (31), 1:3 Michał Mytych (35), 1:4 M. Mytych (42), 1:5 Damian Waś (83).

Rowokół: Kamil Szmalc, Osowski, Truk-szyn, Czerwczak, Kozak, Hostyński, Damian Szmalc, Kazimieruk, Orynych, Wój-towicz (81 Biłyk), Rusinek (60 Czechowski).

Jantar: Rusakiewicz, Cudziło, Jędrzejak (60 Damian Kotłowski), Kozera, Rymar-czyk, Granosik (60 Jaskólski), Michał Mytych, Bartłomiej Oleszczuk, Budziński (69 Borkowski), Waś, Terefenko (46 Piechowski).

Start Miastko – Kaszubia Studzienice 6:2 (3:1).

Bramki: 1:0 Piotr Goman (22), 1:1 Artur Rzepiński (23), 2:1 Krzysztof Bryndał (36), 3:1 Robert Smoluchowski (40), 4:1

Wojciech Szuta (63), 5:1 Aleksander Szopa (77), 5:2 Marcin Przytuła (81), 6:2 Łukasz Mostowski (88).

Start: Dobrowolski, Kapica, Świąder (78 Jedryczka), Goman (87 Czerwinski), Łukasz Mostowski, Szuta, Szopa, Bryndał, Rafał Żukowski, Szłapiński (60 Robert Bresa), Smoluchowski (72 Żak).

Kaszubia: Pella, Zaborowski (21 Ziemian), Bartelik, Przytuła, Dułak, Kreft (70 Werra), Stoltman (20 Augustynowicz), Michał Chirk (77 Remigiusz Chirk), Borzyszkowski, Jakub Kapiszka, Rzepiński.

Skotawia Dębica Kaszubska – Pomorze II Potęgowo 6:1 (4:0).

Bramki: 1:0 Tomasz Snocowski (24), 2:0 Michał Gruszowski (36), 3:0 Zbigniew Oblizajek (42), 4:0 Bartosz Dudziński (43), 5:0 Paweł Stachowiak (53), 6:0 Bartosz Jacyński (73), 6:1 Patryk Adamowicz (73).

Skotawia: Szerłowski, Paweł Stachowiak (72 Duczkowski), Michał Gruszowski, Sławomir Stachowiak, Snocowski, Jakub Cech (72 Dzidienko), Oblizajek, Patryk Dudziński, Bartosz Dudziński, Jacyński, Wójciak.

Pomorze II grało w ósemkę: Wiktorzak, Kotusiewicz, Piasecki, Dwulit, Kleba, Pa-włowski, Adamowicz, Pilipionek.

KS Darnica – Korall II Dębica 3:0 (2:0).

	M	P	BZ-BS
1. Sokół Szczepkowie	9	22	34-9
2. Stupia Charnowo	9	20	39-15
3. KS Włynkówko	9	19	24-14
4. Szansa Siemianice	9	16	17-20
5. Błękitni Główny	9	15	25-19
6. Dąb Kusowo	9	15	22-17
7. Bistal Machowino	9	14	21-14
8. Studnica Przytocko	10	14	17-20
9. Victoria Słupsk	9	6	11-26
10. Smoki Podole Małe	9	3	15-34
11. KS Zaleskie	9	0	3-40

Grupa II: Magic Niezabyszewo – Grom Nakla 1:3, Urania Udorpie – Brda II Przechlewo 2:1, Arkonia Pomysk Wielki – WKS Nożyno 3:2, Błękitni Mota-rzyno – Koral Maszewo 3:1, Baza 44 Siemirowice – Sokół Kuleszewo 1:3.

(FEN)

	M	P	BZ-BS
1. Jantar Ustka	13	37	44-8
2. Czarni Czarnie	13	31	45-14
3. Start Miastko	13	29	33-10
4. Prime Food Brda Prz.	13	27	32-13
5. Diament Trzebielino	13	22	23-23
6. Skotawia Dębica Kasz.	13	19	26-26
7. Kaszubia Studzienice	13	18	25-28
8. KS Darnica	13	18	17-24
9. MKS Debrzno	13	17	22-25
10. Stal Jezierzycze	13	16	27-22
11. Karol Peplino	13	16	21-30
12. SwePol Link Brusk. W.	13	12	21-28
13. GTS Czarna Dąbrówka	13	12	18-28
14. Korall II Dębica	13	11	20-35
15. Pomorze II Potęgowa	13	9	13-49
16. Rowokół Smołdzino	13	7	16-39

Legenda: M – mecze, P – punkty, BZ – bramki zdobyte, BS – bramki stracone.

PIŁKA NOŻNA

Klasa A

Grupa I: Garbarnia Kępice – Zenit Redkowice 4:1, Jantaria Pobłocie – Stupia Kobylnica 2:2, Wybrzeże Objazda – Unia Korzybie 2:2, Echo Biesowice – Start Łebień 4:0, Sparta Syce-wice – Stupia Kwakowo 3:1, Barton Barcino – Polonez Bobrowniki 5:1, Chrobry Chrobrowo – Granit Kończewo 3:0.

	M	P	BZ-BS
1. Stupia Kobylnica	11	25	43-6
2. Sparta Sycewice	11	21	28-17
3. Chrobry Chrobrowo	11	21	24-21
4. Wybrzeże Objazda	11	19	22-18
5. Unia Korzybie	11	17	28-24
6. Garbarnia Kępice	11	17	26-20
7. Barton Barcino	11	16	29-25
8. Zenit Redkowice	11	15	16-12
9. Polonez Bobrowniki	11	15	24-26
10. Echo Biesowice	11	11	20-30
11. Granit Kończewo	11	11	16-28
12. Stupia Kwakowo	11	10	15-23
13. Jantaria Pobłocie	11	10	16-25
14. Start Łebień	11	4	7-36

Grupa II: Orkan Gostkowo – Lipniczanka Lipnica 1:2, Skotawa Budowo – LKS Łebunia 1:1, SSPN Malczkowo – Victoria Dąbrówka 2:3, Zawisza Borzytuchom – Dolina Gałąźnia Wielka 8:0, Leśnik Cewice – Sokół Wyczechy 3:0, Myśliwiec Tuchomie – Stegna Parchowo 3:3, GKS Kołczygłowy – Granit Ko-czała 5:3.

	M	P	BZ-BS
1. Zawisza Borzytuchom	11	29	46-14
2. Sokół Wyczechy	11	24	29-21
3. Skotawa Budowo	11	23	30-18
4. Leśnik Cewice	11	19	27-18
5. Lipniczanka Lipnica	11	19	21-23
6. GKS Kołczygłowy	11	16	28-26
7. Stegna Parchowo	11	15	19-20
8. LKS Łebunia	11	14	23-20
9. Orkan Gostkowo	11	13	23-32
10. Granit Koczała	11	13	24-34
11. SSPN Malczkowo	11	10	26-26
12. Myśliwiec Tuchomie	11	10	21-29
13. Victoria Dąbrówka	11	9	17-34
14. Dolina Gałąźnia Wlk.	11	6	18-37

Legenda: M – mecze, P – punkty, BZ – bramki zdobyte, BS – bramki stracone.

Klasa B

Grupa I: Bistal Machowino – Sokół Szczepkowie 0:1, Stupia Charnowo – Dąb Kusowo 7:2, Błękitni Główny – KS Zaleskie 5:0, Smoki Podole Małe – Victoria Słupsk 2:1, Studnica Przytocko – KS Włynkówko 4:2.

	M	P	BZ-BS
1. Sokół Szczepkowie	9	22	34-9
2. Stupia Charnowo	9	20	39-15
3. KS Włynkówko	9	19	24-14
4. Szansa Siemianice	9	16	17-20
5. Błękitni Główny	9	15	25-19
6. Dąb Kusowo	9	15	22-17
7. Bistal Machowino	9	14	21-14
8. Studnica Przytocko	10	14	17-20
9. Victoria Słupsk	9	6	11-26
10. Smoki Podole Małe	9	3	15-34
11. KS Zaleskie	9	0	3-40

Grupa II: Magic Niezabyszewo – Grom Nakla 1:3, Urania Udorpie – Brda II Przechlewo 2:1, Arkonia Pomysk Wielki – WKS Nożyno 3:2, Błękitni Mota-rzyno – Koral Maszewo 3:1, Baza 44 Siemirowice – Sokół Kuleszewo 1:3.

	M	P	BZ-BS
1. Sokół Kuleszewo	9	21	29-11
2. Arkonia Pomysk Wlk.	9	20	26-13
3. Grom Nakla	9	19	26-13
4. Brda II Przechlewo	9	19	15-9
5. WKS Nożyno	9	13	16-15
6. Urania Udorpie	8	10	14-18
7. Magic Niezabyszewo	9	7	14-15
8. Baza Siemirowice	8	7	12-22
9. Błękitni Mota-rzyno	9	6	8-28
10. Koral Maszewo	9	4	8-24

Legenda: M – mecze, P – punkty, BZ – bramki zdobyte, BS – bramki stracone.

(STEN)